



# BETJENING



**KWB Combifire**

Type CF1.5 / CF2 S/GS/N



# Innholdsfortegnelse

<b>Forord .....</b>	<b>7</b>
Om denne veiledingen .....	7
Forklaring av formateringen .....	7
Juridisk .....	7
Konstruksjonsmessige tiltak .....	8
Krav til fyrrømmet .....	8
Krav til brennstoffflagerrommet .....	10
Beregning av lagerromstørrelsen .....	10
Slukningsinnretninger .....	10
Elektroinstallasjon .....	10
Støvtett, trykkfast .....	10
Lagre pellets riktig .....	11
Påfyllingsstuss .....	11
Utførelsesesanvisninger .....	12
Standardreferanser .....	12
Installasjon og godkjenning av fyringsanlegg .....	13
<b>1 Sikkerhet .....</b>	<b>14</b>
1.1 Merknader .....	14
1.1.1 Inndeling av fareinstruksjoner .....	14
1.1.2 Generelle sikkerhetsanvisninger .....	14
1.1.3 Følge sikkerhetsanvisningene .....	15
1.1.4 Les og følg veiledningen .....	15
1.2 Brukte pictogrammer .....	15
1.2.1 Ekstra pictogrammer .....	17
1.3 Klistermerke .....	19
1.3.1 Klistermerker på forsiden .....	19
1.3.2 Klistermerker på siden .....	21
1.3.3 Klistermerker på oversiden .....	21
1.3.4 Klistermerker på baksiden .....	23
1.3.5 Klistermerke på lagerrommet .....	24
1.3.6 Klistermerke på innblåsingsstussen .....	24
1.3.7 Klistermerke typeskilt .....	25
<b>2 Oversikt .....</b>	<b>26</b>
2.1 Komponentene på anlegget .....	26
2.2 Sikkerhetselementer .....	26
2.3 Pipespesifikasjoner .....	28
2.4 Forskriftsmessige brennstoffer .....	28
2.5 Solenergiregulering .....	29
<b>3 Betjeningsprinsipper .....</b>	<b>31</b>
3.1 Betjeningselementer foran .....	31
3.2 Kontrollenheten Exclusive .....	31
3.2.1 Brukergrensesnittet .....	31
3.2.2 Bruk av menyen .....	33
3.2.2.1 Endre verdier .....	35
3.3 Ofte brukte funksjoner på Comfort 4 .....	35

3.3.1 Stille inn dato/klokkeslett .....	35
3.3.2 Vise driftsstatus .....	36
3.3.3 På/av >> Undermenyer .....	36
3.3.4 Forespørre fyllmengde .....	37
3.3.5 Velge program .....	37
3.3.6 Endre varmetider .....	38
3.3.7 Varm bruksvann 1x .....	39
3.3.8 Regulere romtemperaturen .....	39
3.3.9 Stanse og ta i drift igjen .....	40
3.3.9.1 Stanse anlegget .....	40
3.3.9.2 Ta i drift igjen etter stillstand .....	41
<b>4 Regelmessige oppgaver på kjelen .....</b>	<b>42</b>
4.1 Slå på anlegget .....	42
4.2 Drive kjel med ved .....	42
4.2.1 Klargjøre fylling .....	42
4.2.2 Utføre fylling med ved .....	43
4.2.3 Tenning .....	43
4.2.3.1 Tenne opp manuelt .....	43
4.2.3.2 Automatisk tenning: Velge tenningsprogram .....	43
4.2.3.3 Styre forbrenningen .....	44
4.2.3.4 Tenne opp senere .....	44
4.2.4 Etterfylle ved .....	44
4.3 Kombi-drift ved og pellets .....	45
4.4 Rengjøring av varmeveksleren .....	46
4.5 Tømming av asken .....	46
4.6 Askebeholder .....	47
4.6.1 Ta av askebeholder .....	48
4.6.2 Tømme askebeholder .....	48
4.6.3 Sette i askebeholderen igjen .....	49
4.6.4 Aske .....	49
4.6.4.1 Hva er aske? .....	49
4.6.4.2 Askemengde .....	49
<b>5 Kontrollenheten Basic .....</b>	<b>50</b>
5.1 Betjeningselementene på kontrollenheten Basic .....	50
5.2 Varm bruksvann 1x .....	50
5.3 Velge program .....	51
5.4 Velge romtemperaturen .....	51
5.5 Betydningen av LEDen .....	52
<b>6 Funksjonene til KWB Comfort 4 .....</b>	<b>53</b>
6.1 Varmekretser .....	53
6.1.1 Romtemperatur .....	53
6.1.2 Varmeprogram .....	53
6.1.3 Varmetider .....	54
6.1.4 Partymodus .....	55
6.1.5 Ferieprogram .....	55
6.1.6 Innstillinger .....	55
6.1.6.1 Utetemperatur utkobling .....	55
6.1.6.2 Driftsverdier .....	55
6.1.7 Gulvprogram .....	58

6.2	Bruksvanntank .....	58
6.2.1	Når varmes bruksvannet? .....	58
6.2.2	Fastlegge legionellabeskyttelse .....	60
6.2.3	Stille inn og aktivere ferieprogrammet .....	60
6.2.4	Sirkulasjonspumpe .....	60
6.3	Buffertank .....	60
6.3.1	Hvordan lastes buffertanken? .....	60
6.3.2	Sirkulasjonspumpe .....	62
6.4	Solenergi .....	63
6.4.1	Solenergiprogram .....	63
6.4.2	Driftsverdier .....	63
6.4.2.1	Tank 1 + 2 .....	63
6.4.2.2	Omkoblingslogikk .....	64
6.4.2.3	Antiblokkeringsvern .....	64
6.4.2.4	Energioptimering .....	64
6.4.2.5	Returkjøling .....	65
6.5	Kjel .....	65
6.5.1	Kjeltemperatur .....	65
6.5.2	Pelletsmodul .....	65
6.5.2.1	Slå på/av .....	65
6.5.2.2	Matesystem .....	66
6.5.2.3	Forløpet til pipefeiefunksjonen .....	66
6.6	Driftsstatus .....	67
6.6.1	Kjel .....	67
6.6.1.1	Kjelstatus .....	67
6.6.2	Varmekretser .....	69
6.6.3	Bruksvanntank .....	69
6.6.4	Buffertank .....	70
6.6.5	Solenergi .....	70
6.6.6	Brennstoff og aske .....	71
6.6.7	Fødepumper .....	72
6.6.8	Ekstravarmekilder .....	72
6.6.9	Pelletsmodul .....	72
6.6.9.1	Kjelstatus .....	72
6.6.10	Matesystem (skrue) .....	73
6.6.11	Matesystem (sugesystem) .....	73
6.6.12	Varmemengdeteller .....	74
6.7	Dato/klokkeslett .....	75
6.8	Alarmsystem .....	75
6.9	Kundeservice .....	76
6.10	Utvidelser .....	77
6.10.1	Ethernet-innstillinger .....	77
6.10.2	Comfort Online .....	77
6.10.3	SMS-innstillinger .....	77
6.10.4	E-postinnstillinger .....	78
6.10.5	ModBus-innstillinger .....	78
6.11	Serviceteknikernivå .....	78
7	<b>Reaksjon på problemer .....</b>	<b>80</b>
7.1	Betydning av LEDen på kontrollenheten Basic [KEB] .....	80
7.2	Ringe kundeservice .....	80

7.3 Stille inn dato og klokkeslett .....	81
7.4 Utløse nødstoppbryteren .....	81
7.5 Generell feil i spenningsforsyningen .....	81
7.6 Reaksjon på strømbrudd .....	81
7.7 Forholdsregler ved røykutvikling / avgasslukt .....	82
7.8 Forholdsregler ved overoppheeting av anlegget .....	82
7.9 Forholdsregler ved brann i anlegget .....	83
7.10 Meldinger .....	83
<b>8 Vedlikehold .....</b>	<b>103</b>
8.1 Grunner til en kontinuerlig, fagkyndig vedlikeholdstjeneste .....	103
8.2 Vedlikeholdsforskrifter .....	103
8.2.1 Ukentlig visuell kontroll .....	103
8.2.2 Månedlige kontroller .....	103
8.2.3 Profesjonelt vedlikehold .....	104
8.2.4 Påfyllingsvann .....	104
8.2.4.1 Bestemmelser for påfyllingsvann .....	104
8.2.4.2 Protokoller .....	105
8.2.5 Skjemaer .....	106
8.2.5.1 Anleggsprotokoll .....	106
8.3 Vedlikeholdsintervaller for brukeren .....	109
8.4 Før du starter .....	109
8.5 Vedlikeholdstrinn .....	110
8.5.1 Rengjøre overflater .....	111
8.5.2 Batteriskifte .....	111
8.5.3 Kontroll av tennrør .....	112
8.5.4 Kontroll av anleggstrykk .....	112
8.5.5 Rengjøring av rist .....	112
8.5.6 Tømming av asken .....	113
8.5.7 Rengjøring av tørrdestillasjonsgasskanalen .....	114
8.5.8 Rengjøring av varmeverksler og avtrekk .....	114
8.5.9 Kontroll av kjeldørenes tetthet .....	114
8.5.10 Rengjøring av brennertallerken og tennrør .....	115
8.5.11 Rengjøre den kapasitive nærhetsbryteren (ekstrautstyr: sugebeholder) .....	116
8.5.12 Visuell kontroll av hele anlegget .....	116
8.5.13 Vedlikehold av matesystemet .....	116
8.5.13.1 Slitedeler .....	116
8.5.13.2 Vedlikeholdstrinn .....	117
8.5.14 Avslutning av vedlikeholdsarbeider .....	117
<b>9 Vedlegg .....</b>	<b>118</b>
9.1 Declaration of Conformity CF2 S/GS/V .....	119
9.2 Technical data sheet CF2+ .....	120
9.3 Produktdatablad .....	122
<b>Ordliste .....</b>	<b>124</b>
<b>Stikkordliste .....</b>	<b>125</b>

# Forord

## Om denne veiledningen

I denne veiledningen finner du alle nødvendige opplysninger For drift og betjening.  
Kapittelrekkefølgen svarer til anbefalt arbeidsforløp. Ved spørsmål henvender du deg til forhandler eller KWB-kundeservice.

KWB – Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH inklusive nasjonale salgsavdelinger og autoriserte kompetansepartnere angis i dokumentet kort som KWB.

**Vi ønsker å forbedre våre produkter og veiledninger fortløpende –  
takk for tilbakemelding!**

Alle kontaktopplysningene finner du på nettsidene til KWB, [www.kwb.net](http://www.kwb.net)

Hvis du oppdager feil, vennligst informer oss på: [doku@kwb.at](mailto:doku@kwb.at)

**Oversettelse av original veiledning – forbehold om endringer, trykk- og satsfeil.**

## Forklaring av formateringen

Arbeidstrinn	Vi bruker forskjellige tegn for forutsetninger, de egentlige arbeidstrinnene og resultatet:
	→ Forutsetning
	⇒ Arbeidstrinn
	↘ Resultat
Sidetekster	Stikkord til venstre i tekstspalten hjelper deg med å identifisere innholdet i tekstavsnittet med et raskt blikk.
Kryssreferanser	En referanse til et annet avsnitt i dette dokumentet identifiserer du på en pil og sidetallet i firkantparentes. Eksempel: Om denne veiledningen [► 7]

## Juridisk

### Åndsverk

© 2022 KWB – Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH

Alle kataloger, prospekter, avbildninger, tegninger, håndbøker samt styre- og reguleringsprogrammer etc. er opphavsbeskyttet og forblir eiendommen til KWB. All utnyttelse, mangfoldiggjøring, distribusjon, offentliggjøring, bearbeiding og/eller annen overrekkelse til tredjepart krever skriftlig samtykke fra KWB på forhånd.

Ved drift av avtalevarene skal installasjons-, betjenings- og andre tekniske forskrifter og merknader fra KWB følges og overholdes nøyne.

## Forord

Konstruksjonsmessige tiltak

### MERK!

#### Garanti og garantiytelse



- Garanti og garantiytelse av produsenten KWB forutsetter en fagrik montering og idriftsettelse av anlegget. Mangler og skader som kan tilbakeføres til feil montering, idriftsettelse og betjening, er utelukket fra dette.
- ⇒ For å garantere riktig funksjon av anlegget skal produsentens anvisninger følges. Kjennskap til veilediringen forutsettes.
- ⇒ Bruk utelukkende originaldeler, eller deler som er uttrykkelig godkjent av produsenten.
- ⇒ Ved uklarheter slå opp i veilediringen eller kontakt KWB-kundeservice.

#### Heftelse/garantiytelse

Alle endringer og/eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent og skriftlig autorisert av KWB av avtalevarene eller driften av avtalevarene sammen med andre apparater eller tilbehør, hvis kompatibilitet ikke er uttrykkelig bekreftet skriftlig av KWB eller all ikke-forskriftsmessig betjening/bruk (f.eks. bruk av ikke-standard brennstoff og/eller vann som ikke samsvarer med kravene i VDI 2035 eller ÖNORM H 5195-1; feil og/eller for mye bruk), fører til bortfall av garantien. Alle heftelser eller garanti for kompatibilitet av avtalevarene med andre produkter, systemer, anlegg eller deler til disse samt egnethet for et bestemt bruksområde utelukkes med mindre det ikke er gitt uttrykkelig skriftlig.

#### Forskriftsmessig bruk

KWB kjeler varmer vann for sentralvarmeanlegg. Bruk, betjening og vedlikehold av KWB anlegg skal utføres uten unntak slik dette er beskrevet i veilediringen.

KWB støvfilter skiller ut støv.

Foreskrevet brennstoff er uten unntak det som er angitt i Veilediring for betjening i avsnittet Forskriftsmessige brennstoffer [► 28].

En annen bruk, eller bruk som går utover dette, gjelder som IKKE-FORSKRIFTMESSIG bruk – ansvaret for resulterende skader ligger hos anleggsoperatøren og brukerne!

## Konstruksjonsmessige tiltak

### MERK!



#### Opprettning av lovbestemte forutsetninger

- Overholdelse av lokalt gjeldende forskrifter og riktig gjennomføring av konstruksjonsmessige tiltak er utelukkende ansvaret til anleggseieren, og er en forutsetning for garanti- og garantiytelser.
- KWB påtar seg intet ansvar for garanti eller garantiytelser for konstruksjonsmessige tiltak av alle typer.
- ⇒ Følg alle lokalt gjeldende byggeforskrifter for å opprette de konstruksjonsmessige forutsetningene. Overhold i tillegg KWBS monteringsforskrifter!
- ⇒ Uten å gjøre krav på fullstendighet eller sette andre bestemmelser ut av kraft anbefaler vi å følge det østerrikske direktivet TRVB H118 og ÖKL-merkebladet nr. 56 og nr. 66 i den gjeldende utgaven.

## Krav til fyrrommet

Lokalt  
brannvern

Bygningsdel	Brannvernutførelse iht. EN 13501
Golv, vegger	Brannsikker: REI 90

Bygningsdel	Brannvernutførelse iht. EN 13501
Bærende vegger, dekker, tak	Brannsikker: REI 90
Dragere og stendere	R 90
Fyrromsdør	Brannhemmende: EI <sub>2</sub> 30 c som åpnes opp i retning rømningsveien, selvlukkende
Forbindelsesdør til brennstofflageret	Brannhemmende: EI <sub>2</sub> 30 c; selvlukkende
Fyrromsvindu	Brannhemmende: E 30; ikke til å åpne
Gulv:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ INGEN lagring av brennbare materialer i fyrrommet!</li> <li>▪ INGEN direkte kommunikasjon med rommene hvor det er lagret brennbare gasser eller væsker (garasje, lager, ...)! </li> </ul>
Brannslukningsapparat	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Betong, rå eller flisbelagt</li> <li>▪ Jevnt, vannrett</li> <li>▪ Tørr</li> <li>▪ Bæreevne</li> <li>▪ Ikke brennbart (brennbarhetsklasse A1 iht. EN 13501)</li> </ul>
Lys, elektrisk anlegg	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Plasser et manuelt brannslokningsapparat i forskrevet størrelse (minst 6 kg fyllvekt EN 3) utenfor fyrrommet ved siden av fyrromsdøren.</li> <li>▪ Sørg for fast installert belysning og elektrisk tilførsel til varmeanlegget.</li> <li>▪ Plasser lysbryteren og den <b>merkede</b> nødstoppbryteren ("nødstopp" iht. TRVB H118) til varmeanlegget på et lett tilgjengelig sted utenfor fyrrommet ved siden av fyrromsdøren.</li> <li>▪ La det være tilstrekkelig kabelreserve i fyrrommet hvis kjelen skal forbindes med andre bussdeltakere.</li> </ul>
Ventilasjon	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lag en ventilasjonsåpning både i gulvhøyde og i takhøyde: Turluftåpningen skal føre direkte ut i det fri. Hvis andre rom må krysses, skal lufttilførselen isoleres iht. til EI 90 (EN 13501)!</li> <li>▪ Størrelsen til åpningen som ikke kan lukkes, er avhengig av varmeanlegget nominelle effekt: Beregn åpningen med 5 cm<sup>2</sup> per kW, men minimum 400 cm<sup>2</sup>.</li> <li>▪ Lukk ventilasjonsåpningene ut i det fri med et ikke-brennbart vernegitter med en maskevidde på &lt; 5 mm.</li> <li>▪ Sørg for at påvirkning fra vær og vind (løv, snøfonner, ...) ikke kan forårsake reduksjon av lufttransportstrømmen ved oppretting av åpninger og luftføringer.</li> <li>▪ I oppstillingsrommet til kjelen må ingen klorholdige rengjørings- eller driftsmidler (f.eks. klorgassanlegg for svømmebasseng) og halogenhydrogen brukes.</li> <li>▪ Hold luftinntaksåpningen til kjelen fri for støv.</li> <li>▪ Dersom gjeldende forskrifter for konstruksjonsmessig utrustning av fyrrommet ikke forskriver noe annet, gjelder da følgende standarder for utforming og dimensjonering av luftføringen:</li> </ul>
Standardreferanse:	ÖNORM H 5170 – byggekrav og brannvernstekniske krav
Frostbeskyttelse	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sørg for frostsikkerhet for alle vannførende ledninger og fjernvarmerør.</li> </ul>
Romtemperatur	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sørg for en minimal temperatur på 10 °C i fyrrommet slik dette er angitt i EN 12831. Ved lavere temperaturer endres smøremiddelegenskapene slik at pålitelig drift av drivagggregatene ikke lenger er garantert.</li> <li>▪ Sørg for en maksimaltemperatur på 40 °C.</li> </ul>
Sikkerhet	<ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Lagre uansett ikke brennbare stoffer i fyrrommet utenfor varmeanleggs-, forråds- eller mellombeholderen. Unngå direkte kommunikasjon med rommene hvor det er lagret brennbare gasser eller væsker (for eksempel garasjen).</li> <li>⇒ Ingen brennbare gjenstander må legges på kjelen for tørking (f.eks. klær, ...).</li> </ul>
Dyrebitt	<ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Anlegget skal beskyttes mot dyrebitt eller at dyr kan lage redet (f.eks. gnagere, ...).</li> </ul>

## Forord

Konstruksjonsmessige tiltak

Høyde over havet → Ved bruk av kjelen på over 2000 meters høyde kontakt produsenten for videre avtale.

## Krav til brennstofflagerrommet

Prinsipielt gjelder de samme bygningskravene som til fyrrommet.

### Beregning av lagerromstørrelsen

For størrelsen av lagerrommet gjelder følgende tommelfingerregel under vanlige forhold:

#### Tommelfingerregler for enebolig

Brennstoff	Lagerrom for 1 år	Forbruk for 1 år
Pellets <10 % vanninnhold, 6 mm diameter	Gulv med helling: = 0,9 m <sup>3</sup> x varmebelastning i kW  Ikke gulv med helling: = 0,75 m <sup>3</sup> x varmebelastning i kW	= 400 kg x varmebelastning i kW

### Slukningsinnretninger

#### Håndslukkerinnretninger

[HLE] I brennstofflagre fra 50 m<sup>3</sup> må en manuelt utløsbar slukningsinnretning [HLE] monteres:

- frostsikker
- tilkoblet en vannledning som står under trykk
- røropplegg minst 3/4" eller DN 20
- over overgangen til matekanalen i brennstofflageret
- Merk MSI-armaturen som "Slukningsinnretning for brennstofflagerrommet".

#### Automatiske slukningsinnretninger

[SLE] Hvis en **brannmur til et oppholdsrom** finnes, er en automatisk slukningsinnretning [SLE] nødvendig. Henvend deg til KWB i dette tilfellet.

### Elektroinstallasjon

→ Bruk bare elektroinstallasjoner i eksplosjonsbeskyttet utførelse – merket med "Ex"-logo (se til venstre).

Prinsipielt gjelder de samme bygningskravene som til fyrrommet.

#### FARE

##### Støveeksplosjon pga. frittliggende elektroinstallasjon

- I brennstofflagerrommet er installasjon av brytere, stikkontakter og fordelingsbokser hovedsakelig IKKE tillatt for å unngå tennkilder.
- ⇒ Elektroinstallasjoner skal hovedsakelig unngås i brennstofflageret.
- ⇒ Hvis det ikke er mulig, må disse utføres eksplosjonsbeskyttet.



### Støvtett, trykkfast

Hvis brennstofflageret fylles ved hjelp av en pumpevogn med flis eller pellets, må brennstofflageret være avskottet støvtett: Monter slangekoblinger og rørledninger til jord (kan bestilles fra KWB).

Den innpumpedde luften suges av via en annen rørledningen - også jordet. Vegger, vinduer og dører må kunne holde stand for overtrykket under fyllingen.

### Lagre pellets riktig

- |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skåne pellets     | Et optimalt lagerrom garanterer at pellets skånes ved fylling.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fylleslanger må ikke legges med 90°-knekker fordi pellets kan ødelegges på grunn av den raske retningsendringen.</li> <li>▪ En støtdempermatte på motsatt side av innblåsingsstussen må bremse ned flyvingen til pelletsene.</li> <li>▪ Beskyttelse mot vann og fuktighet, støvtett</li> </ul> |
| Brannvern         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Brannvernskravene i pelletslageret må iht. ÖNORM EN ISO 20023:2019 samsvare med nasjonale forskrifter.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| Østerrike         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Når gjeldende lover... ikke fastsetter noe annet, brukes den tyske forskriften TRVB 118/16 (H) når det gjelder brannvernet.</li> <li>▪ Brennstofflagerrommet (yttervegger, tak) innenfor en bygning eller tilgrensende komponenter uten brannmotstand må være utført iht. REI 90.</li> </ul>   |
| Blåse inn pellets | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Adkomst &gt;3 m bred og 4 m høy, tillatt totalvekt 24 t</li> <li>▪ Transporthøyde &lt;6 m</li> <li>▪ Fylleslange &lt;30 m</li> <li>▪ Påfyllingsstuss nær utvendig mur og lett tilgjengelig</li> </ul>                                                                                          |

### Påfyllingsstuss

Begrepet "påfyllingsstuss" omfatter både innblåsings- og sugestussen.

#### Plassering av påfyllingsstuss

- ⇒ Plasser innblåsingsstussen midt i rommet.
- ⇒ Plasser sugestussen minst på 50 cm avstand fra innblåsingsstussen.
- ⇒ Plasser begge stussene ≥ 50 cm fra sidemurer og ≥ 20 cm fra taket.
- ⇒ Jord innblåsings- og sugestussen!
- ⇒ Forkort sugestussen så langt som mulig i lagerrommet. Innblåsingsstussen skal stikke godt inn i rommet.

### Påfyllingsstuss med lagerromventilasjon

EN ISO 20023 foreskriver en ventilasjon av brennstofflagerrom for å unngå farlige konsentrasjoner av karbonmonoksid.

- ⇒ Be pellets-leverandøren om å utføre følgende kontroller:
- Kontroll av pakningen i lokket: Er funksjonen sikret?
- Feste av lokk bare med passende spesialverktøy: Skru til stopp (= tiltrekkingsmoment ca. 10 Nm).
- Bare med fire nøkkelribber på lokket er et jevnt trykk på pakningen garantert – med to ribber kan det oppstå utettheter pga. ulikt mottrykk.

#### Versjon A (anbefalt!): Påfyllingsstuss fører ut i det fri

- ⇒ Bruk tilstrekkelig mange KWB påfyllingsstusser med ventilasjonsåpning (hver på 20 cm<sup>2</sup>).

Betingelser	Antall påfyllingsstusser	
Ventilasjonsslange ≤ 2 m	Lagervolum ≤ 10 t	2
Ventilasjonsslange ≤ 2 m	Lagervolum > 10 t	3
Ventilasjonsslange > 2 m		3

## Versjon B (anbefales ikke!): Påfyllingsstusser fører inn i huset

- ⇒ Tett ventilasjonsåpningene til påfyllingsstusslokkene: Utløp av CO-gasser inne i bygningen må forhindres!
- ⇒ Opprett luftveksling utendørs via en separat ventilasjonsåpning.
- ⇒ Vær oppmerksom på at denne ventilasjonsåpningen må være støv- og trykktett under tiden det tar å fylle, deretter må den sørge for luftveksling.

# Utførelsесanvisninger

## Standardreferanser

Installasjon og idriftsettelse av anlegget må utføres iht. lokale brannverns- og byggeforskrifter. I den grad det ikke strider mot den nasjonale lovgivningen, gjelder følgende standarder og retningslinjer i den siste gyldige utgaven:

### Generelle standarder for fyringsanlegg

EN 303-5	Varmekjel for faste brennstoffer, manuelt og automatisk matede fyringer, nominell varmeeffekt inntil 500 kW
EN 12828	Varmesystemer i bygninger - Utforming av vannbaserte varmesystemer
EN 13384-1	Skorsteiner - Varme- og strømningstekniske beregningsmetoder Del 1: Skorsteiner tilsluttet ett ildsted
ÖNORM H 5151	Utforming av sentralt varmtvannsfyringsanlegg med eller uten varmtvannsberedning
ÖNORM M 7510-1	Retningslinjer for kontroll av sentralvarmeanlegg Del 1: Generelle krav og engangsinnspeksjoner
ÖNORM M 7510-4	Retningslinjer for kontroll av sentralvarmeanlegg Del 4: Enkel kontroll av fyringsanlegg for solide brennstoffer

### Standarder for bygningstekniske innretninger og sikkerhetsinnretninger

Fast biobrensel - Sikkerhet for pelleter av fast biobrensel - Sikker håndtering og lagring av trepellete i boliger og for andre anvendelser i liten skala	
ÖNORM H 5170	Fyringsanlegg - Krav til bygnings- og sikkerhetsteknikk samt brann- og miljøvern
Sveits	Overholdelse av de sveitsiske brannvernforskriftene (BSV 2015) til VKF (Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen - brannforsikringer for den sveitsiske kantonforening)
Tyskland	Overholdelse av brannforskriften og brennstofflagring i bundeslandene iht. den tyske forordningen FeuVO

### Standarder for beredning av varmtvann

Unngåelse av skader pga. korrosjon og steindannelse i varmtvannsfyringsanlegg med driftstemperaturer på inntil 100 °C (Østerrike)	
VDI 2035	Unngåelse av skader i varmtvannsfyringsanlegg (Tyskland)

### Standarder for beregning av varmtvann

SWKI BT 102-01	Vannkvalitet for fyrings-, damp-, kulde- og klimaanlegg (Sveits)
UNI 8065	Teknisk standard for regulering av varmtvannsberedning. DM 26.06.2015 (ministeriumsdekret for minstekrav) Følg anvisningene i standarden og aktualiseringer.

### Forordninger og standarder for tillatte brennstoffer

1. BlmSchV	Første forordning til den tyske bundesregjeringen for iverksetting av den tyske utslipsloven (forordning om små og middels store fyringsanlegg) – i utgaven ved utgivelse den 26. januar 2010, BGBl. JG 2010 Del I Nr.4
EN ISO 17225-2	Fast biobrensel – Spesifikasjoner og klasser for brensel Del 2: Klassifisering av trelpellets
EN ISO 17225-3	Fast biobrensel – Spesifikasjoner og klasser for brensel Del 3: Klassifisering av trebriketter
EN ISO 17225-4	Fast biobrensel – Spesifikasjoner og klasser for brensel Del 4: Klassifisering av treflis
EN ISO 17225-5	Fast biobrensel – Spesifikasjoner og klasser for brensel Del 5: Klassifisering av ved

## Installasjon og godkjenning av fyringsanlegg

### MERK!

**Alle fyringsanlegg må godkjennes!**



Montering eller ombygging av fyringsanlegget skal meldes til ansvarlige myndigheter (kontrollorgan), og skal godkjennes av bygningsetaten:

⇒ **Østerrike:** Meld til kommunale myndigheter / kommuneetaten

⇒ **Tyskland:** Meld til feier/skorsteinsfeier/bygningsmyndighetene

Kjelen skal drives i et lukket fyringsanlegg. Installasjonen er underlagt følgende standarder:

### Standardreferanse

EN 12828	Varmesystemer i bygninger - Utforming av vannbaserte varmesystemer
----------	--------------------------------------------------------------------

# 1 Sikkerhet

## 1.1 Merknader

### 1.1.1 Inndeling av fareinstruksjoner

I denne dokumentasjonen brukes advarsler i de følgende fareinndelingene for å vise til umiddelbare farer og viktige sikkerhetsforskrifter:

#### MERK!



##### Generell merknad

Med denne visningen angir vi og beskriver vi **viktig informasjon**.

#### ⚠ FORSIKTIG



##### Begynnende fare

Med denne visningen angir vi og beskriver vi **begynnende farer**. Ved manglende overholdelse av de nevnte farene kan det oppstå **personskader, materielle skader, miljøskader**.

#### ⚠ ADVARSEL



##### Middels fare

Med denne visningen angir vi og beskriver vi farer. Ved manglende overholdelse av advarselen kan det oppstå **alvorlige personskader eller dødelige skader**.

#### ⚠ FARE



##### Alvorlig fare

Med denne visningen angir vi og beskriver vi **alvorlige farer**. Ved manglende overholdelse av advarselen fører det til **alvorlige personskader eller dødelige skader**!

### 1.1.2 Generelle sikkerhetsanvisninger

- Det er ikke tillatt å bygge anlegget om!
- Lukk alle eksisterende deksler før du tar anlegget i bruk.
- Trekk støpslet før du utfører vedlikehold på anlegget eller åpner styringen.
- Avbryt alltid strømtilførselen for kjelen og alle matesystemer ved å slå av hovedbryteren, og trekk ut støpslet (frakobling av strømtilførselen på alle poler).
  - Vedlikehold av anlegget
  - Åpning av styringen
  - Gå inn i brennstofflageret

#### MERK!



##### Forskriftsmessig montering av fagfolk

- ⇒ Hele oppreisningen, innlemmelsen og idriftsettelsen av varmeanlegget må bare foretas av tilsvarende kvalifiserte fagfolk hos KWB og KWB-partnere.
- ⇒ Alle arbeider må samsvare med angivelsene i KWB veiledningene eller de lokale forskriftene.
  - ⇒ Bare slik opprettholder du krav på garanti.

### 1.1.3 Følge sikkerhetsanvisningene

#### MERK!

##### Følg sikkerhetsanvisningene



Anlegget ditt er testet sikkerhetsteknisk og samsvarer med gjeldende standarder, direktiver og bestemmelser.

Ved manglende overholdelse av sikkerhetsanvisninger eller ikke-forskriftsmessig bruk er det fare for materielle skader. I tillegg risikerer du din helse eller ditt liv!

### 1.1.4 Les og følg veiledningen

#### MERK!

##### Les veiledningene før montering eller idriftsettelse nøye.



Å følge veiledningene og fagriktig montering eller idriftsettelse er forutsetning for garantien av KWB.

☞ Ved uklarheter slå opp i veiledningene eller kontakt KWB-kundeservice.

☞ Du finner alle veiledningene til våre varmeanlegg på KWB PartnerNet:  
<http://partnernet.kwb.net/>

## 1.2 Brukte pictogrammer

Følgende påbuds-, forbuds- og advarselsmerker brukes i dokumentasjonen og/eller på kjelen.

I henhold til maskindirektivet signaliserer påsatte merker direkte på farestedet på kjelen om umiddelbart forestående farer eller sikkerhetsrelevante fremgangsmåter. Disse merkene må ikke fjernes eller dekkes til.

#### Påbudsmarker (blå sikkerhetsfarge)

	Generelt påbudsmerk		Bruk maske
	Følg veiledningen		Bruk sveisemaske
	Bruk hørselsvern		Frikobling før vedlikehold og reparasjon
	Bruk vernebriller		Kontroller avsperringer
	Jord før bruk		Hold lukket
	Trekk ut strømstøpselet		Bruk gassdetektor

### Påbudsmarker (blå sikkerhetsfarge)

	Bruk vernesko		Kontinuerlig ventilasjon ut i omgivelsesluften er nødvendig
	Bruk vernehansker		Ventilasjon er nødvendig
	Bruk verneklær		Innstigning bare med en annen person utenfor! Tilkall redningsmannskaper først ved en ulykke!
	Bruk ansiktsbeskyttelse		Bare fagfolk
	Bruk vernehjelm		Bare elektrikere

### Forbudsmarker (rød sikkerhetsfarge)

	Generelt forbudsmerke		Ingen adgang for personer med pacemakere eller implanteerde defibrillatorer
	Adgang forbudt for uvedkommende		Forbudt å gripe inn
	Røyking forbudt		Forbudt å gå inn på flaten
	Ingen åpen ild; Bruk av ild, åpen tennkilde og røyking forbudt		

### Advarselsmerker (gul sikkerhetsfarge)

	Generelt advarselsmerke		Advarsel mot automatisk start
	Advarsel mot eksplasive stoffer		Advarsel mot klemfare
	Advarsel mot hindringer på gulvet		Advarsel mot brannfarlige stoffer

Advarselsmerker (gul sikkerhetsfarge)	
	Advarsel mot fallfare
	Advarsel mot spiss gjenstand
	Advarsel mot lav temperatur/frost
	Advarsel mot håndskader
	Advarsel mot sklifare
	Advarsel mot samtidig rulling
	Advarsel mot elektrisk spenning
	Advarsel mot optisk stråling
	Advarsel mot svevende last
	Advarsel mot brannfremmende stoffer
	Advarsel mot varm overflate
	Advarsel mot kvelningsfare

### 1.2.1 Ekstra pictogrammer

	Informasjon		Leveranse		Inkluderes ikke i leveransen
	Service/vedlikehold		Utføre visuell inspeksjon av komponentene		Behandle komponenter forsiktig (f.eks. knuselig)
	Fjerne/losne skrue(r) eller mutter(e)		Trekk til skrue(r) eller mutter(e)		Nøkkevidde
	Torx-skrue(r)		Trekk til med verktøy		Trekk til vekselvis og jevnt med verktøy
	Montere for hånd (uten verktøy)		Brennstofftilførsel fra høyre		Brennstofftilførsel fra venstre
	Montere med kraft		Tur		Retur
	OK		Ikke OK		Smøring
	Ikke smør		Ingen utettheter er tillatte		Lås ikke (fast)
	Bruk ikke askestøvsuger eller støvsuger		Ikke vann eller fuktighet i dette området		Bruk ikke trykkluft

	Bruk ikke rengjøringsbørste		Sett på tetning(er)		Bruk lim
	Tett komponenter		Tett komponenter med høytemperaturssilikon		Sett på limbånd
	Sett på varmebestandig aluminiumslimbånd		Fjern avlagringer med rengjøringsbørste		Fjern avlagringer med fyrredskap
	Blås rent bare med munnen		Rengjør komponenter (f.eks. med en myk klut)		Fjern ikke avlagringer med askestøvsuger eller støvsuger
	En pall		To paller		Tre paller
	Bryt opp åpning(er)		Skift komponent(er) ut med ny		Bøy lask 15° utover
	Bøy lask 90° utover		Skru med urviseren		Skru mot urviseren
	Speilvendt		Speilvendt		Venstre dørstopp
	Høyre dørstopp		Lukket		Åpnet
	Slå på/av		Trykk på bryteren/tasten		Målemodus
	Legg kabling		Koble fra pluggforbindelse(r)		Plugg i pluggforbindelse(r)
	Knekk ikke kablene		Batteridrevet skrutrekker		Bormaskin
	Hullsag		Vaterpass		Hammer
	Vinkelgrinder		Slå inn stift		Skruer, muttere, etc.
	Skrutrekker: stjernejern, unbraco, torx		Tang		Seegerringtang 90°
	Mål eller kontroller mål og avstander		Merk komponenter (f.eks. slik at riktig posisjon finnes ved montering)		Kantskjærer



## 1.3 Klistermerke

### MERK!

#### Fare pga. manglende sikkerhetsklebemerker



- Klistremerker redder menneskeliv, beskytter dem mot skader og forhindrer materielle skader!
- ⇒ Sikre riktig bruk av varmeanlegget: Lim derfor på ALLE klistermerker iht. veilederingen!
- ⇒ Overrekke ikke-brukte klistermerker til ansvarlig for varmeanlegget, og gjør oppmerksom på eventuelle farer eller konsekvenser.
- ⇒ Bestill manglende eller feil klistermerker hos KWB.

⇒ Kontroller at følgende klistremerker sitter på riktige steder.

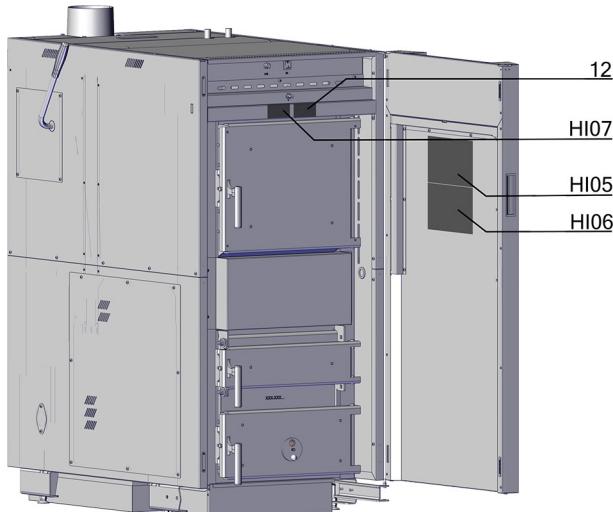
⇒ Bestill følgende klistermerker med det respektive artikkelenummeret etter behov:

**27-2000228 – språk: DE | EN | FR**

**27-2000229 – språk: ES | IT | SL**

### 1.3.1 Klistermerker på forsiden

⇒ Kontroller om de to store klistremerkene på innsiden av kledningsdøren er satt på.



HI05

!

### Asche entleeren / Empty ash / Vider les cendres

- » Asche aus dem Füllraum/Brennraum entfernen. Vor jedem zehnten Anheizen durchführen. / Remove ash from the fill room/combustion chamber. To be done before every tenth heat-up. / Éliminer la cendre de la chambre de remplissage/ de combustion. À effectuer avant chaque dixième allumage.

**Wichtig / Important / Important:**

- » Asche oberhalb des Wannensteins [7] entfernen. / Remove ash above the tank block [7]. / Éliminer les cendres au-dessus du bloc de cuve [7].
- » Asche [8] (hinten) mit Aschekratzer entfernen. / Remove ash [8] (in the rear) with the ash scraper. / Éliminer les cendres [8] (à l'arrière) à l'aide du grattoir à cendres.

**Befüllung mit Stückholz / Filling with log wood / Remplissage de bois en bûches**

- » Vorgegebene Füllmenge im Menü Nachlegen überprüfen. / Check the prescribed filling amount in the Refill menu. / Contrôler la quantité de remplissage définie dans le menu Recharge.
- » Füll- & Anheiztür öffnen. / Open fill & heat-up door. / Ouvrir la porte de remplissage et d'allumage.
- 1: Eine Lage Stückholz in den Füllraum legen. Größere Zwischenräume erleichtern das Anheizen. / Put a layer of log wood into the fill room. Larger spaces in between make igniting it easier. / Placer une couche de bûches en bois dans la chambre de remplissage. Des espaces plus ou moins grands facilitent l'allumage.
- 2: Papier vor dem Zündrohr platzieren [Z]. / Place paper in front of the ignition pipe [Z]. / Placer du papier devant le conduit d'allumage [Z].
- 3: Kleineres, leicht entflammables Holz auf die erste Lage Stückholz legen. / Put a small, easily lit piece of wood on the first log-wood layer. / Poser du petit bois facilement inflammable sur la première couche de bûches.
- 4: Papier großflächig über die erste Lage Stückholz legen. / Place paper over a large surface of the first log-wood layer. / Poser du papier sur une surface étendue, sur la première couche de bûches.

- » Füllraum füllen (siehe Regelung - 0 bis 3/3). / Filling the fill room (see Control - 0 to 3/3). / Remplir la chambre de remplissage (voir commande - 0 à 3/3).

HI05

Fig. 1: Tømming av aske og fylling

HI06

!

### Automatische Zündung / Automatic ignition / Allumage automatique

- » Kesseltüren schließen / Close boiler doors / Fermer les portes de la chaudière
- » Zündprogramm wählen / Select ignition program / Sélectionner le programme d'allumage

**Anforderung: / Request: / Demande :**

Zündung erfolgt mit der nächsten Wärmeanforderung (empfohlen)  
Ignition should take place during the next heat request (recommended)  
L'allumage a lieu à la prochaine demande de chaleur (recommandé)

**Zeitprogramm: / Time program: / Plages horaires :**

Zündung erfolgt nach Ablauf einer Wärmeanforderung / Ignition takes place after expiry of a heat request / L'allumage a lieu après expiration d'une demande de chaleur

**Sofort: / Immediately: / Immédiatement :**

Zündung erfolgt sofort / Ignition takes place immediately / L'allumage a lieu immédiatement

**Aus: / Off: / Off :**

Keine automatische Zündung (händisch zünden) / No automatic ignition (manual ignition) / Aucun allumage automatique (allumage manuel)

### Händisch zünden / Manual ignition / Allumage manuel

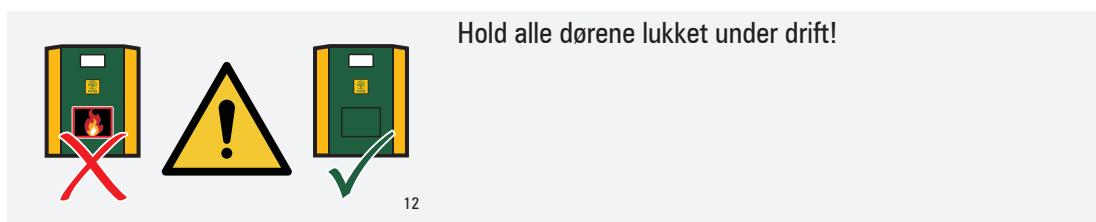
- » Papier entzünden / Ignite paper / Allumer le papier
- » Mittlere Kesseltür so lange geöffnet lassen, bis das Holz knistert.  
Leave middle boiler door open until you hear the wood crackling.  
Laisser la porte centrale de la chaudière ouverte jusqu'à ce que le bois crépite.
- » Türen schließen / Close doors / Fermer les portes

HI06

Fig. 2: Tenning

⇒ Kontroller om advarselen *Hold dørene lukket* er limt på tverrlisten under dørkontaktbryteren:

Hold dørene  
lukket  
(12)

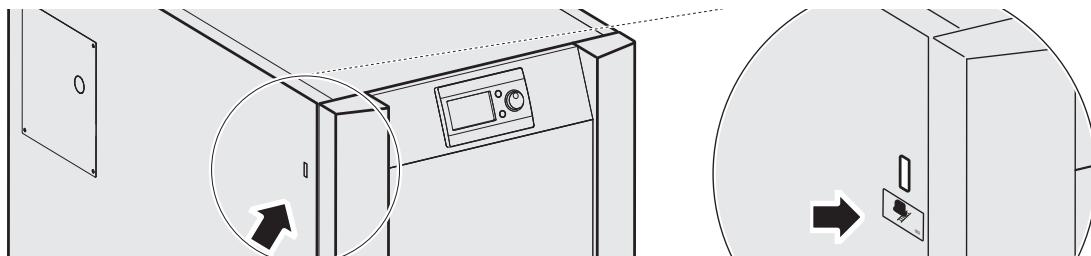


Kontroller  
tetthet  
(HI07)

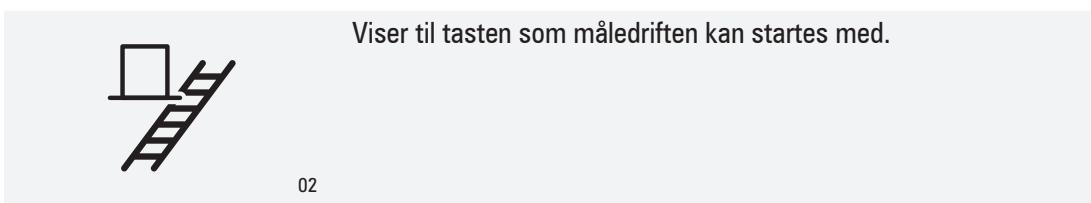


**Kontroller tettheten til dørene etter 100 driftstimer.**  
Følg veiledningen.

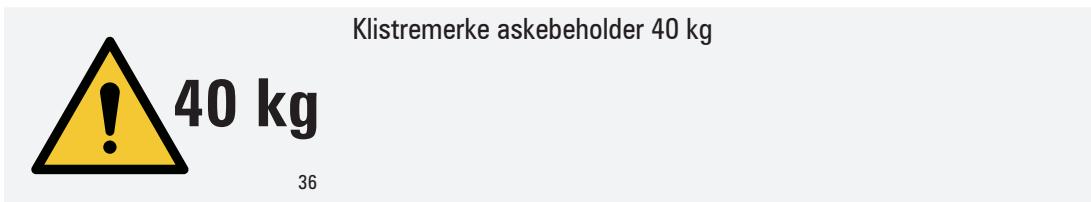
### 1.3.2 Klistermerker på siden



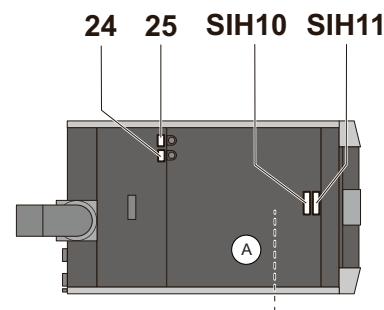
Tasten  
Målemodus



Askebeholder  
(36)



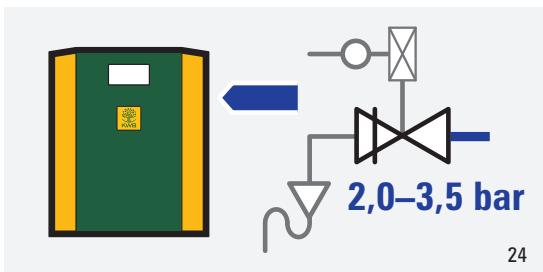
### 1.3.3 Klistermerker på oversiden



*KPM/KSM Comfort 4  
WMM Comfort 4*

Kontroller om de følgende klistremerker er godt synlige på kledningen:

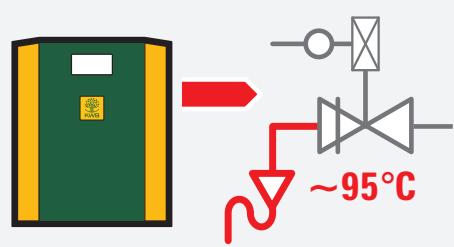
Tur termisk  
forløpssikring  
(24)



Tur termisk forløpssikring

Den termiske forløpssikringen forutsetter et  
kaldvannstrykk på 2–3,5 bar!

Forløp termisk  
forløpssikring  
(25)



25

### Forløp termisk forløpssikring

Den termiske forløpssikringen utløses ved en kjeltemperatur på 95 °C!

Kontroller om begge klistermerkene med belegget til støpslene til KWB Comfort 4 er limt på godt synlige på dekkplaten [A] på styreboksen:

<b>Stecker Kessel-Power-Modul [KPM]</b>	130 Schalter Aschebehälter entfernt (Pin 1-3) / Ash container switch removed (pin 1-3)
<b>Plug, boiler power module [KPM]</b>	131 Sensor Überflüssig/Deckel Förderkanal (Muss bei EF2 und CF2 gelöst werden!) / Sensor for emptying drum cover / pump channel (Must remain bridged in EF2 and CF2) / Capot couverte de protection de trop-rempli conduite d'alimentation (do not restore shunt after EF2 and CF2)
<b>Fiche module d'alimentation de chaudière [KPM]</b>	132 TÜB Lagerraum (gebügelt oder verwendet) / TMFS storage room (bridged or used) / CTC local de stockage (shunté ou utilisée)
100 Versorgung 230/400 Vac / Power supply 230/400 Vac / Alimentation 230/400 Vca	133 Reserve Sicherheits-Eingang / Reserve safety input / Entrée de sécurité réservée
101 Abgehende Versorgung Zusatzplatine / Outgoing power supply additional board / Sortie alimentation carte supplémentaire	134 Hausbus [OUT] / House bus [OUT] / Bus domestique [OUT]
102 Saugturbinie / Suction turbine / Turbine d'aspiration	135 Kesselbus [OUT] / Boiler bus [OUT] / Bus chaudière [OUT]
Förder-/Trommelmotor (Pin 1-2-3) & Hauptantrieb (Pin 4-5-6) / Conveyor/drum motor (pin 1-2-3) and main drive (pin 4-5-6) / Moteur d'extraction/Motor à tambour (broches 1-2-3) et entraînement principal (broches 4-5-6)	136 Abgehende Busverbindung Zusatzplatine / Outgoing bus connection additional board / Sortie liaison bus carte supplémentaire
106 Zündstab Gebläse Stückholz / Ignition rod fan log wood / Barre d'allumage ventilateur bois en bûches	137 Kessel BGE 24 Vac / Boiler BGE 24 Vac / Chaudière MCE 24 Vac
107 Zündstab Heizung / Ignition rod heating system / Barre d'allumage chauffage	
109 Schnell-Ladeventil, wie 122 / Quick-charge valve, as 122 / Vanne de charge rapide, comme 122	
110 Drehrost Motor / Revolving grate (motor) / Grille rotative moteur	
111 STB / STL / STB	
112 Zündung Pellets / Ignition, pellets / Amorçage des granulés	
Wärmetauscher-Reinigung (Pin 1-2-3) & Saugzug (Pin 4-5-6) / Heat exchanger cleaning (pin 1-2-3) & induced draught (pin 4-5-6) / Nettoyage de l'échangeur thermique (broches 1-2-3) et tirage (broches 4-5-6)	
115 Gebläse Verbrennungsluft (Pin 1-2-3) / Fan, combustion air (pin 1-2-3) / Ventilateur air de combustion (broches 1-2-3)	
120 Mischer RLA / Mixer return flow boost! / Melangeur, MTR	
121 Kessel-od. Pufferladepumpe / Boiler or buffer charging pump / Pompe d'alimentation de chaudière ou de ballon tampon	
122 Schnell-Ladeventil Puffer 0 / Quick-charge valve Buffer 0 / Vanne de charge rapide Ballon tampon 0	
123 Zubringer-od. Ladepumpe Puffer 0 / Supply or charge pump Buffer 0 / Pompe d'alimentation ou de charge ballon tampon 0	
124 Multifunktionsausgang 3 / Multi-function output 3 / Sortie multifonctions 3	
125 Multifunktionsausgang 1 / Multi-function output 1 / Sortie multifonctions 1	
126 Multifunktionsausgang 4 / Multi-function output 4 / Sortie multifonctions 4	
127 Multifunktionsausgang 2 / Multi-function output 2 / Sortie multifonctions 2	
Reserve Sicherheits-Eingang, z.B. Wassermangel-Sicherung / Reserve safety input, e.g. low water pressure switch / Entrée de sécurité de réserve, par ex. sécurité manque d'eau	
Not-Halt (bei reinem Stückholzbetrieb gebügelt) / Emergency stop (bridged for pure log wood operation) / Arrêt d'urgence (shunt in case of mode bois en bûches exclusif)	
	200 Lambdasonde / Lambda probe / Sonde lambda
	202 Füllstand (Pin 2-5-8) / Fill level (pin 2-5-8) / Niveau de remplissage (broches 2-5-8)
	Temp.schutzschalter Förderstrom (Pin 2-7) od. Trommelposition (Pin 2-7) / Temp. protection switch conveyer system (pin 2-7) or drum position (pin 2-7) / Interrupteur de protection contre la surchauffe du système d'alimentation (broches 2-7) ou position du tambour (broches 2-7)
	204 Taste Messbereit / Switch, measuring mode / Touche d'activation de la mesure
	205 Türkontakt / Door contact / Contact de porte
	209 Hauptantrieb Drehzahl / Main drive, speed / Vitesse entraînement principal
	210 Verbrennungsluft Drehzahl (Pin 1-2-3) / Combustion air speed (pin 1-2-3) / Vitesse de la combustion (broches 1-2-3)
	211 Saugzug Drehzahl (Pin 4-5-6) / Induced draught fan speed (pin 4-5-6) / Vitesse du tirage (broches 4-5-6)
	Dichtschieber Position (Pin 1-2-3) & AUFG/ZU (Pin 4-5-6) / Sealing valve position (pin 1-2-3) and OPEN/CLOSED (pin 4-5-6) / Obturateur position (broches 1-2-3) et OUVERT/FERMÉ (broches 4-5-6)
	Prinär-Luftklappe AUFG/ZU (Pin 1-5-9) / Position (Pin 3-7-11). Sekundär-Luftklappe AUFG/ZU (Pin 2-6-10) / Position (Pin 4-8-12). / Primary air shutter: OPENCLOSED (pin 1-5-9) / position (pin 3-7-11). Secondary air shutter: OPENCLOSED (pin 2-6-10) / position (pin 4-8-12). / Clapet d'air primaire : OUVERT/FERMÉ (broches 1-5-9) et position (broches 2-7-11). Clapet d'air secondaire : OUVERT/FERMÉ (broches 2-6-10) / position (broches 4-8-12).
	213
	214
	215
	216
	217
	218
	219
	220
	221
	222
	223
	224
	225
	226
	227
	228
	229
	230
	231
	232
	233
	234
	235
	236
	237
	238
	239
	240
	241
	242
	243
	244
	245
	246
	247
	248
	249
	250

xx ... Interne Anschlüsse / internal connections /  
Raccordements internes  
xx ... Externe Anschlüsse / external connections /  
Raccordements externes

KPM/KSM CF2+

Fig. 3: Støpselliste KPM/KSM - KWB Comfort 4 (symbolfremstilling)

<b>Stecker Wärmemanagement-Modul [WMM]</b>	328 Temp. Brauchwasserspeicher 1 / Temp. DHWC 1 / Temp. chauffe-eau 1
<b>Plug, heat management module [WMM]</b>	329 Temp. Zirkulation / Temp. circulation / Temp. circulation
<b>Connecteur module de gestion thermique [WMM]</b>	330 Temp. Puffer 1 / Temp. buffer 1 / Temp. ballon tampon 1
300 Versorgung 230 Vac / Supply 230 Vac / Alimentation 230 Vca	331 Temp. Puffer 2 / Temp. buffer 2 / Temp. ballon tampon 2
301 Pumpe/Ventil Zweitwärmekurve / Pump/valve for secondary heating source / Pompe/vanne seconde source de chaleur	332 Temp. Puffer 3 / Temp. buffer 3 / Temp. ballon tampon 3
302 Solarpumpe 2 / Umschaltventil / Solar pump 2 / switchover valve / Pompe solaire 2/vanne de commutation	333 Temp. Puffer 4 / Temp. buffer 4 / Temp. ballon tampon 4
303 Solarpumpe / Solar pump / Pompe solaire	334 Temp. Puffer 5 / Temp. buffer 5 / Temp. ballon tampon 5
304 Zirkulationspumpe / Circulation pump / Pompe de circulation	335 Temp. Raum HK 1 analog / Temp. room HC 1 analogue / Temp. ambiante CC 1 analogique
305 Brauchwasserpumpe / DHW pump / Pompe du chauffe-eau	336 Temp. Raum HK 2 analog / Temp. room HC 2 analogue / Temp. ambiante CC 2 analogique
306 Zubringer-od. Pufferladepumpe / Supply or buffer charging pump / Pompe d'alimentation ou de charge	337 Temp. Vorlauf HK 1 / Temp. forward flow HC 1 / Temp. départ CC 1
307 Mischer HK 2 / Mixer HC 2 / Mélangeur CC 2	338 Temp. Vorlauf HK 2 / Temp. forward flow HC 2 / Temp. départ CC 2
308 Pumpe HK 2 / Pump HC 2 / Pompe CC 2	339 Temp. Kollektor / Temp. collector / Temp. capteur
309 Mischer HK 1 / Mixer HC 1 / Mélangeur CC 1	340 Temp. Vorlauf Solar / Temp. forward flow solar / Temp. départ solaire
310 Pumpe HK 1 / Pump HC 1 / Pompe CC 1	341 Temp. Brauchwasserspeicher 2 / Temp. DHWC 2 / Temp. chauffe-eau 2
311 Anforderung Zweitwärmekurve / Secondary heating source request / Demande seconde source de chaleur	342 Temp. Zweitwärmekurve / Temp. secondary heating source / Temp. seconde source de chaleur
320 Zirkulation Taster / Circulation, push button / Touche circulation	Solar Durchfluss- & Temperatursensor (Vortex) / Solar flow & temperature sensor (vortex) / Capteur de température et de débit solaire (Vortex)
322 Freigabe HK 1 / Release HC 1 / Activation CC 1	345 Temp. Außen / Temp. outside / Temp. extérieure
323 Freigabe HK 2 / Release HC 2 / Activation CC 2	
327 Temp. Außen / Temp. outside / Temp. extérieure	

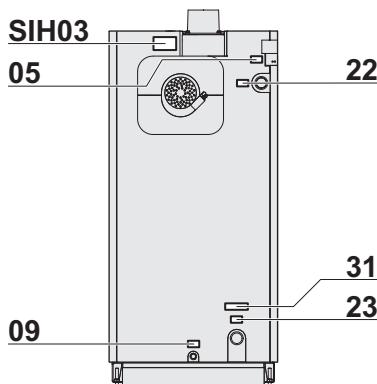
Fig. 4: Støpselliste WMM - KWB Comfort 4 (symbolfremstilling)

349 Solar PWM Signal Pumpe 1 / Solar PWM signal pump 1 / Signal MLI solaire pompe 1
350 Solar PWM Signal Pumpe 2 / Solar PWM signal pump 2 / Signal MLI solaire pompe 2
Hausbus [IN] – bleibt frei, wenn im Kessel verbaut /
360 House bus [IN] – remains open if installed in the boiler / Bus domestique [IN] – reste libre si monté dans la chaudière
Hausbus [OUT] – Terminiert (120 Ω) ausgeliefert. Bei Bus-Weiterführung entfernen! / House bus [OUT] – delivered terminated (120 Ω). Remove in case of bus extension! / Bus domestique [OUT] – livré avec terminaison (120 Ω). Retirer en cas de continuation du bus !
361 Bediengerät 1 / Control unit 1 / Module de commande 1
362 Bediengerät 2 – gebügelt ausgeliefert! / Control unit 2 – is delivered bridged / Module de commande 2 – livré shunté
Bediengerät 3 – direkt im Multifunktionsgehäuse! / Control unit 3 – directly in the multi-function enclosure! / Module de commande 3 – directement dans le boîtier multifonctions !
365 Verbindung zur LED-Reihe / Connection to the LED row / Connexion à la rangée de LED
Eingehende Busverbindung vom KPM (#136) /
366 Incoming bus connection from KPM (#136) / Liaison bus entrante en provenance du KPM (#136)
367 RS232-Schnittstelle / RS232 interface / Interface RS232
368 Versorgung 24 Vac / Supply 24 Vac / Alimentation 24 Vac

WMM CF2+

### 1.3.4 Klistermerker på baksiden

Kontroller om de følgende klistremerker er godt synlige på kledningen:



(SIH03)



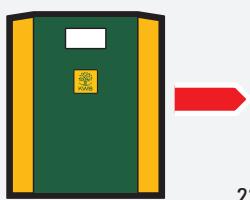
**Overhold ved avgassrør og pipetilkobling:**

Utfør tett og stigende!

Utfør iht. DIN 18160/2.

Følg veiledningen.

Tur  
(22)



Tur

Spenningsforsyning  
(05)

**230 V<sub>AC</sub>**  
**13 A** **C**

05

Spenningsforsyning

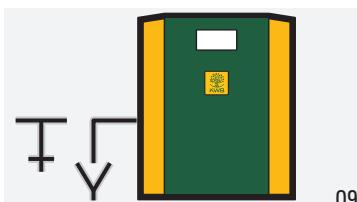
Returheving  
(31)



Følg angivelsene for returhevingen.

Følg veiledningen.

Fylling og  
tømming  
(09)



Fylling og tømming

Retur  
(23)



23

Retur

### 1.3.5 Klistermerke på lagerrommet

⇒ Kontroller hele tiden at lagerromadvarslene er klistret på døren til lagerrommet!

(SIH04)



#### Klistermerke lagerrom ved!

Klistremerke på døren til lagerrommet for ved (eksempelfremstilling)

Adgang forbudt for utedkommende! Hold døren låst! Hold barn unna!

Røyking, bruk av åpen ild og andre tennkilder er forbudt!

Følg veileddningen.



#### Klistermerke lagerrom pellets

Klistremerke på døren til lagerrommet for pellets  
(eksempelfremstilling)

### 1.3.6 Klistermerke på innblåsingsstussen

⇒ Kontroller at advarsen om fylling er klistret på innblåsingsstussen:



### 1.3.7 Klistermerke typeskilt

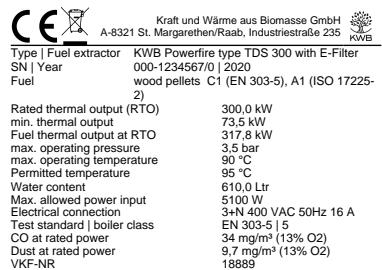


Fig. 5: Eksempel på typeskilt

Typeskiltet finner du i sammen veiledningene, klipset fast på en av forsidene.

⇒ Lim typeskiltet godt synlig på kjelkledning.

**Dette klistremerket er ubetinget nødvendig for driftstillatelsen.**

## 2 Oversikt

### 2.1 Komponentene på anlegget

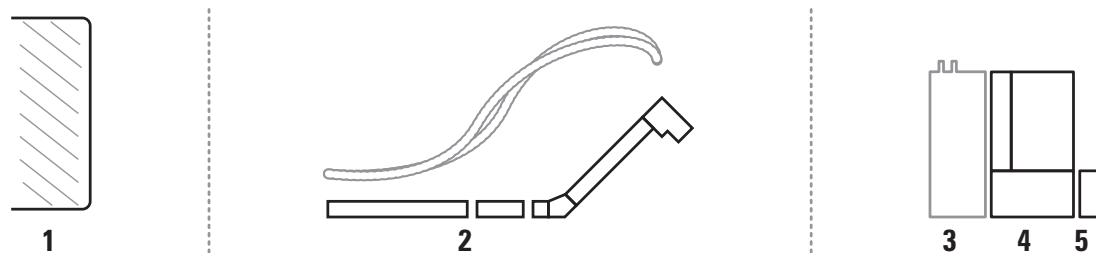


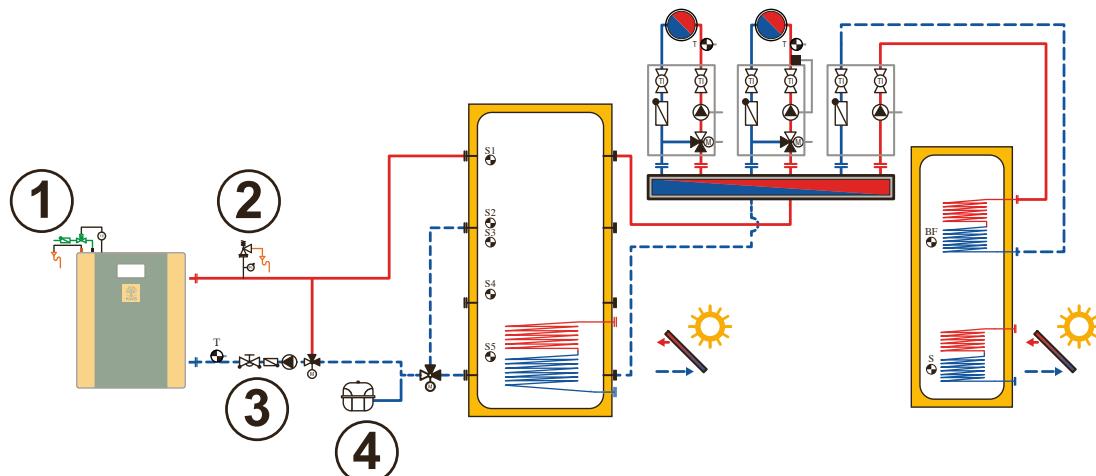
Fig. 6: Symbolisk fremstilling av anleggselementene

<b>1</b>	Brennstofflagerrom	<b>4</b>	Kjel med varmeveksler og styring
<b>2</b>	Matesystem: Sugemating eller/og skrue	<b>5</b>	Askebeholder
<b>3</b>	Mellombeholder (tilleggsutstyr)		

Detaljert informasjon om de mulige matesystemene finner du i KWB brosjyren "Teknikk og planlegging".

### 2.2 Sikkerhetselementer

Vi har truffet følgende tiltak for å maksimere sikkerheten på våre anlegg.



<b>1</b>	Termisk forløpssikring	<b>2</b>	Sikkerhetsventil
<b>3</b>	Returørkning med pumpe	<b>4</b>	Trykkutligningsfat

#### Rotasjonsmater

Rotasjonsmateren utviklet av KWB forhindrer at brann kan bre seg fra forbrenningskammeret tilbake til brennstofftilførselen som tilbakebrann-verneinnretning iht. TRVB H118.

#### Undertrykkregulering

Den kontinuerlige overvåkingen og styringen sikrer undertrykket i forbrenningskammeret.

#### Overvåkning av forbrennerkammeret

Ved hjelp av sensoren for flammetemperatur overvåkes forbrenningskammeret direkte og tenningen av brennstoffet registreres sikkert.

## Sikkerhetstemperaturbegrenser [STB]

Dette systemet stanser forbrenningen hvis kjeltemperaturen stiger over 95 °C:

- ⇒ Avtrekket slås av, og spjeldet for primærluft lukkes.
- ⇒ Pumpene kjører videre.
- ⇒ På kontrollenheten vises denne alarmen:  
02.00 Sikkerhetstermostat! Overoppheating av kjelen! [► 85]

## Termisk forløpssikring

Termisk forløpssikring er en av sikkerhetsinnretningene mot overoppheeting av kjelen foreskrevet i EN 303-5:2012. Tilkoblingen skal utføres iht. hydraulikkjemaet.

Hvis temperaturen stiger over en bestemt verdi (94 til 98 °C), åpnes ventilen i den termiske forløpssikringen og kaldtvann ledes inn i sikkerhets-varmeveksleren.

Forløpssikringen må være forbundet med et **ikke**-stengbart ledningsvannett under trykk. Med et kaldtvannstrykk på over 6 bar, er en reduksjonsventil nødvendig. Minimums kaldtvannstrykk er på 2 bar.

Utløsere kan være: Plutselig utkobling, svikt i kjelketspumpen, strømbrudd eller en defekt sensor for kjeltemperaturen.

## Sikkerhetsventil

Når kjeltrykket når 3 bar, åpnes sikkerhetsventilen og slipper det varme (!) oppvarmede vannet ut!

Samsvarer med kravene i EN ISO 4126-1:2013, diameter iht. EN 12828 eller nasjonale forskrifter.

Sikkerhetsventilen må bl.a. være montert på kjelen eller i umiddelbar nærhet av kjelen slik at den er tilgjengelig og at det IKKE finnes stengemekanismer mellom kjelen og sikkerhetsventilen.

## Temperaturovervåkning brennstofflager [TÜB]

I overgangen til matekanalen fra brennstofflagerrommet inn i fyrrømmet kan en temperaturovervåkning ([TÜB] iht. TRVB H 118) monteres.

Hvis den målte temperaturen stiger over 70 °C, forsvinner meldingen 02.05 For høy temperatur i brennstofflageret! [► 87] og kjelen slås av.

## Lambdasonde

Bredbånd-lambdasondene tilpasser forbrenningen til de ulike brennstoffkvalitetene.

## Endebryter kledningsdør

Hvis kledningsdøren åpnes, starter vakuumtrekvikten med en gang for å garantere undertrykket.

## Flere sikkerhetselementer

Følg i tillegg lokale bestemmelser samt DIN 18896 for drift av et "ildsted".

## Hovedbryter

Her slår du spenningsforsyningen til anlegget på og av. Da kobles strømmen fra alle komponentene.

### ADVARSEL

#### Ukontrollert forbrenning pga. tidlig utkobling

- Hvis kjelen slås av under varmedriften via hovedbryteren, går kjelen i en ukontrollert tilstand.
- ⇒ Vent til driftstilstanden "Standby" eller "Flamme slukket" vises før du slår kjelen av via hovedbryteren.

**MERK!****Overopphetning pga. ukontrollert utkobling**

Hvis anlegget slås brått av, kan kjelen ikke lenger føre bort varmen og kan dermed overopphetes. Da utløses først sikkerhets-temperaturbegrensningen og deretter den termiske forløpssikringen.

## 2.3 Pipespesifikasjoner

Sveits:

Anlegg i Sveits: Utslippsfattig drift iht. VHe-typegodkjenning garanteres bare når anlegget kan drives med den laveste varmeeffekt (30 % av nominell effekt) ved de laveste avgasstemperaturene. Dette krever som regel en kondensatbestandig pipe. Hvis du har spørsmål om dette, kontakt installatør.

På grunn av den høye kjelvirkningsgraden skal pipen lages ufølsom overfor fuktighet. Dette er pipemodeller som det til tross for permanent underskridelse av avgass-duggpunktet i avgassveien ikke fører til fuktighetsgjennomtrengning eller skade på murverket (se EN 13384 / DIN 18160).

Piper av plast er ikke tillatte for pelletsvarmeanlegg!

## 2.4 Forskriftsmessige brennstoffer

**⚠ FARE**
**Livsfare pga. giftige forbrenningsgasser**

- Ved forbrenning av søppel oppstår det giftige gasser og for kjelen forstyrrende forbrenningsgasser: Herunder inkludert sponplater og andre limte treprodukter, plast, gummi, PVC, lakk ...
- ⇒ Brenn utelukkende forskriftsmessige brennstoffer.

**⚠ FORSIKTIG**
**Eksplosjonsfare på grunn av tenningshjelp**

- ⇒ Varm kjelen ALDRI med flytende brennstoffer som f.eks. bensin.

### Tillatte brennstoffer

For driften er utelukkende følgende brennstoffer tillatte under forutsetningen at de samsvarer med standardene:

- Trepellets iht. EN ISO 17225-2 med "ENplus A1"-sertifikat
- **Ved**
  - Ved iht. EN ISO 17225 – del 5: Klasser av ved A2 / D15 L50 (i Tyskland i tillegg brennstoffklasse 4 (§3 i 1. BlmSchV i.d.g.F.))
    - Lengde: maksimalt 55 cm (M25)
    - Vanninnhold (w): mellom 15 % og 25 % (tilsvarer en vedfuktighet (u) på mellom 17 % og 33 %)

**Dette må ikke inneholde fremmedlegemer (steiner, plast).**

**Det er ikke tillatt med drift med uegnet brennstoff, spesielt med halogenholdige eller sterkt slaggholdige pellets.**

#### Tips for lagring av ved



- Kløv større trekubber før lagring.
- Lagre veden i sollys og tørt, godt ventilert (f.eks. lagring i skogsranden i stedet for i skogen) og beskyttet mot påvirkning fra vær og vind.
- Det foretrekkes lagring langs veger på bygning på solsiden med en avstand på 5–10 cm til veggen.
- Lag et tørt underlag, med lufttilgang om mulig ved å legge under rundtre, paller etc.
- Lagre, hvis det er mulig, dagsforbruket i oppvarmet rom (f.eks. i oppstillingsrommet til fyringen).

#### Vanninnholdets avhengighet av lagringsvarigheten

Nyhugget ved har et vanninnhold på ca. 50 til 60 %. Under lagringen reduseres vanninnholdet til trekubbene avhengig av tørrheten og temperaturen på lagerstedet.

Lagring	Tretype	Vanninnhold	
		15 – 25 %	under 15 %
Lagring i oppvarmet og ventilert rom (ca. 20 °C)	Mykt tre (f.eks. furu) Hardt tre (f.eks. bøk)	ca. 6 måneder 1 til 1,5. år	fra 1 år fra 2 år
Lagring utendørs (beskyttet fra vær, eksponert for vind)	Mykt tre (f.eks. furu) Hardt tre (f.eks. bøk)	2 somre 3 somre	fra 2 år fra 3 år

Vær også oppmerksom på punktene nedenfor ved levering fra ENplus-sertifiserte forhandlere.

## 2.5 Solenergiregulering

#### MERK!



#### Følg produsentens anvisninger!

- ⇒ Hold deg til produsentens anvisninger under montering og idriftsettelse av solenergianlegget.
- ⇒ Følg produsentens fare- og sikkerhetsanvisninger.

#### Skylling og fylling av solenergianlegget

Av sikkerhetsmessige grunner skal fylling utelukkende foretas på tider uten solstråling eller med tildekkede kollektorer. Spesielt i frostutsatte områder er bruk med en blanding av inntil 42 % frostvæske-vann nødvendig. For å beskytte materialene mot stor termisk belastning skal fylling og idriftsettelse av anlegget foretas snarest mulig, senest etter 4 uker. Hvis dette ikke er mulig, skal flatpakningene fornyes før idriftsettelse for å forebygge utettheter.

**Obs!** Ublantet frostvæske må blandes ut med vann før påfylling.

Hold deg til produsentens anbefalte frostvæske.

Det er mulig at kollektorer som fylles, ikke lenger kan tømmes helt. Derfor skal kollektorer bare fylles med vann/frostvæskeblanding også for trykkprøver og funksjonskontroller dersom det er fare for frost. Alternativt kan trykkprøven utføres med trykkluft eller lekkasjespray.

#### Driftstrykk

Overhold produsentens maksimale driftstrykk.

## Lufting

Lufting må utføres:

- innenfor rammen av idriftsettelse (etter fylling)
- 4 uker etter idriftsettelse
- ved behov (f.eks. feil)

### ADVARSEL

#### Forbrenningsfare pga. damp eller varm varmemedievæske!



- ⇒ Betjen lufteventilen bare når temperaturen til varmemedievæsken er < 60 °C. Ved tømming av anlegget må kollektorene ikke være varme.
- ☞ Tildekk kollektorene, og tøm anlegget så tidlig om morgen som mulig.

## Kontroll av varmemedievæske

Varmemedievæsken må kontrolleres annet hvert år for frostbeskyttelse og pH-verdi.

- Frostbeskyttelsen må kontrolleres med frostvæskemåler, og eventuelt skift ut eller fyll på. Nominell verdi ca. – 25 °C til – 30 °C eller etter de klimatiske forholdene.
- Kontroller pH-verdi med en pH-indikatorpapir (nominell verdi ca. pH 7,5): Ved underskridelse av grense-pH-verdi på ≤ pH 7 skift ut varmemedievæsken.

## Vedlikehold av kollektor

Garantikrav bare i forbindelse med leverandørens originale frostbeskyttelse og forskriftsmessig utført montering, idriftsettelse og vedlikehold. Montering av fagkyndige personer som følger anvisningsskiltene uten unntak forutsettes som kravbegrunnelse.

## Massestrøm

For å garantere en kollektorytelse skal en spesifikk gjennomstrømning på 30 l/m<sup>2</sup>t velges på en kollektorfeltstørrelse på inntil ca. 25 m<sup>2</sup>.

## 3 Betjeningsprinsipper

Les gjennom hele den foreliggende veiledningen før bruk. Ved uklarheter spør KWB-kundeservice eller din personlige KWB-partner.

### 3.1 Betjeningselementer foran

#### ⚠ ADVARSEL

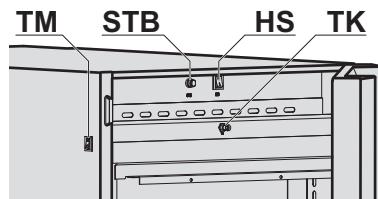


#### Uforutsette følger (materielle skader og personskader) pga. feil idriftsettelse

- ⌚ Førstegangs idriftsettelse krever omfangsrike fagkunnskaper: Anlegget må bare settes i drift av kvalifiserte og sertifiserte fagfolk.

Kort tid etter å ha slått på anlegget, meldes Kontrollenheten Exclusive på kjelen med visning av "tasten". Nå er reguleringen KWB Comfort 4 tilgjengelig for deg.

Betjeningselementene befinner seg (med unntak av tasten for målemodus) foran, og er tilgjengelige etter åpning av kledningsdøren.



[TM]	Tasten Målemodus: Som eneste betjeningselement er denne tasten plassert på venstre sidekledning i det øverste hjørnet foran.	[HS]	Hovedbryter: Her slår du spenningsforsyningen til anlegget på og av.
[STB]	Sikkerhetstemperaturbegrenser: Hvis dette sikkerhetselementet er utløst, må du vente til kjeltemperaturen er sunket til under 75 °C. Skru hetten av, og lås opp sikkerhets-temperaturbegrenseren ved å trykke på den med f.eks. en skrutrekker.	[TK]	Dørkontakt: Registrerer åpningen av kledningsdøren.

#### ⚠ ADVARSEL



#### Kvelningsfare pga. åpnet forbrenningskammerdør

- ⌚ Kontroller at forbrenningskammerdøren til varmeanlegget ikke er lukket før anlegget tas i drift.

### 3.2 Kontrollenheten Exclusive

#### 3.2.1 Brukergrensesnittet

Dette avsnittet beskriver betjeningen av KWB Comfort 4 med en Kontrollenheten Exclusive. Betjeningen med en Kontrollenheten Basic leser du om i avsnittet Kontrollenheten Basic [▶ 50].

Alt avhengig av situasjonen byr KWB Comfort på forskjellige visninger:

- **tastene** for rask åpning av ofte brukte funksjoner
- **menyen** for detaljert konfigurasjon og
- **oversikten** som standard skjerm i oppholdsrommet

## Visning av tastene

Etter start av reguleringen vises en skjerm med 6 hurtigvalgtaster. Med disse tastene kommer du til ofte brukte funksjoner, men her kan du også gå til menyen eller slå av kjelen.

### Startskjerm



### Valgskjerm



Utetemperatur



"Ett nivå høyere" eller  
"Tilbake til forrige skjerm"



Innetemperatur

Navn på det aktuelle skjermbildet

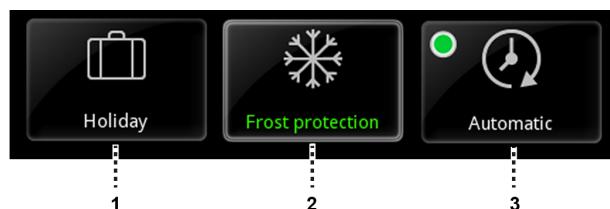


Kjeltemperatur



Tilbake til startskjermen

- Kontrollenheten Exclusive [BGE] i oppholdsrommet viser på øverste kant av skjermen romtemperatur , utetemperatur og klokkeslett.
- Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen viser på øverste kant av skjermen kjeltemperatur , utetemperatur og klokkeslett.



1 Tast uten spesiell status

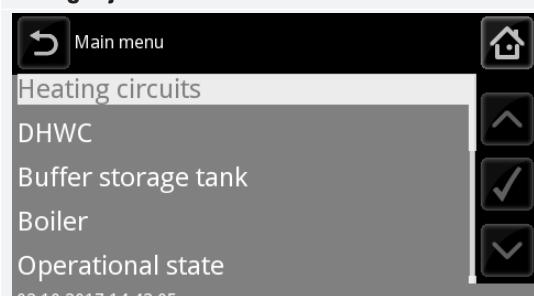
2 Tast valgt med hjulet eller den sist valgte tasten

3 Den grønne sirkelen viser at denne funksjonen er aktiv.

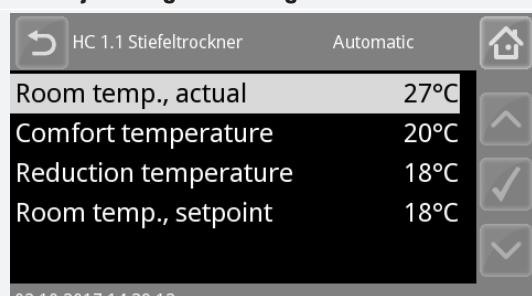
## Visning av "Meny"

I en tekstbasert liste finner du alle funksjonene og innstillingene til KWB Comfort 4. Menyene er strukturert, dvs. at relaterte funksjoner er sammenfattet i "Undermenyer".

### Navigasjon



### Funksjoner og innstillinger



Forskyver menyøyen en linje opp.

Navnet på funksjonen eller innstillingen

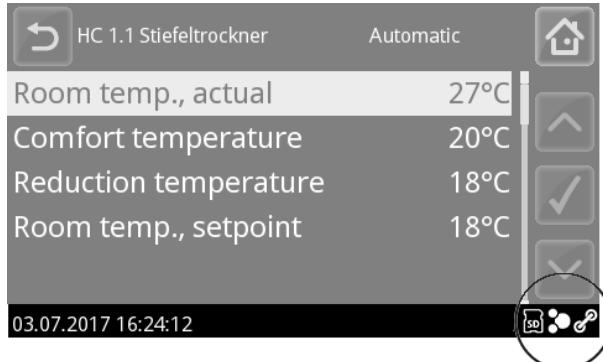
Med en **funksjon** går du til undermenyen.

Aktuell verdi på innstillingen

Med en **innstilling** starter du en endring av verdien.

- Forskyver menyøylen en linje ned. Rullegardinet er et tegn på at listen er lengre enn fremstillingen på skjermen, og viser den aktuelle posisjonen i den komplette listen.

Bunnlinje



	Hvit: SD-kort satt i og registrert Rød: Feil! (Kortet fortsatt ikke klart, feil ved tilkobling, feil ved utstøtning av kortet)		KWB Comfort Online (opsjon) Hvit: Forbindelse opprettet Grønn: Dataoverføring pågår Rød: Ingen forbindelse
	Viser bussforbindelsen ved bruk av Kontrollenheter Exclusive [BGE] utenfor kjelen. Hvit: Bussforbindelse OK Rød: Bussforbindelse avbrutt		

### 3.2.2 Bruk av menyen

Kommandoene i KWB Comfort 4 er sammenfattet i flere trinn – du må mao. ikke gå gjennom en endeløs lang liste for å komme til ønsket innstilling.

#### MERK!

##### Beskytt varmeanlegget ditt



- Med feil innstillingar forhindrer du drift med få feil og minimalt utslipp og lavt brennstofforbruk.
- ⇒ Les hele veiledingen før bruk.
- ⇒ Ved uklarheter kontakt KWB-kundeservice.

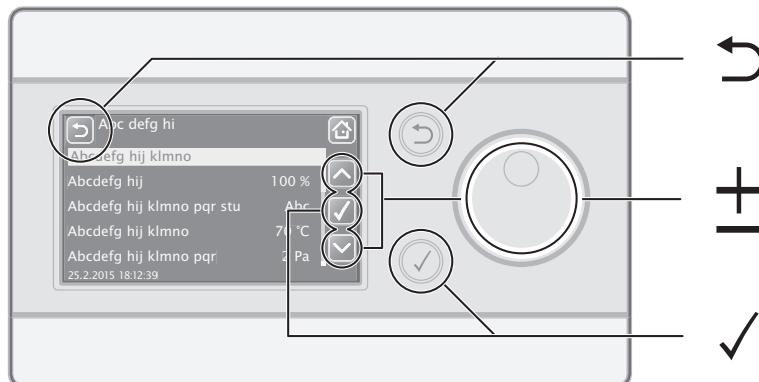
##### Hurtigvalgtast "Meny"



Denne hurtigvalgtasten tar deg direkte til visningen av "Meny" hvor du når alle funksjoner og innstillingar i en hierarkisk menystruktur med mulige undermenyer.

Den "doble betjeningen" av KWB Comfort 4 lar deg velge mellom å bruke hjulet og de to tastene ↲ og ✓, eller om du heller vil bruke berøringstastene ↲ og ✓ som vises på skjermen – du kan selvsagt også bruke begge varianter om hverandre.

Likeverdige  
taster



Navigere i  
menyen

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Drei hjulet til venstre eller høyre.	⇒ Trykk på en av piltastene  og  på høyre kant av skjermen.
	I menyen beveger menyøylen seg ned eller opp (uthever den valgte menylinjen).	
	⇒ Drei på hjulet til ønsket undermeny vises uthetvet.	⇒ Trykk på ønsket undermeny.
	⇒ Trykk på tasten ✓.	⇒ Trykk på berøringstasten  på høyre kant av skjermen.
	Da bekrefter du den valgte undermenyen, og går ett nivå lavere.	

Endre  
innstillinger

Hvis du har navigert til innstillingen slik det er beskrevet over og ønsker å endre verdien og har bekreftet dette valget med ✓ eller , da ...

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Drei på hjulet til ønsket verdi vises.	⇒ Skriv inn ønsket verdi på tastaturet som vises, eller trykk på piltastene for å endre verdien opp eller ned.

Bekrefte  
innstilling

Når du ser ønsket verdi på visningen, da ...

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ✓.	⇒ Trykk på berøringstasten  på høyre kant av skjermen for å bekrefte den nye verdien.
Reguleringen begynner straks med å formidle endringen i nettverket. Til den nye verdien er kommet til alle kontrollenheter, går – alt etter nettverkets størrelse og antall kontrollenheter – flere sekunder.		

Avbryte  
innstilling

Når du oppdager under endringen av en innstilling at den tidligere verdien skal beholdes, da ...

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ↻.	⇒ Trykk på berøringstasten ↻ i det venstre hjørnet oppe eller berøringstasten  i det høyre hjørnet oppe på skjermen.
Reguleringen arbeider videre med den opprinnelige verdien.		

Ett nivå høyere

Når du ønsker å gå ett nivå høyere i en meny, da ...

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ↻.	⇒ Trykk på berøringstasten ↻ i det venstre hjørnet oppe på skjermen.

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
Til øverste meny	Den overordnede menyen vises.	Når du ønsker å gå til startpunktet til menyen ("hovedmeny"), da ...
	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ↵ flere ganger etter hverandre.	⇒ Trykk på berøringstasten  i det høyre hjørnet oppå skjermen.
	Den øverste menyen vises.	

### 3.2.2.1 Endre verdier

#### Slik endrer du verdier

	<b>Endring med taster og hjul</b>	<b>Endring med berøringsskjerm</b>
	⇒ Drei hjulet til venstre eller høyre.	⇒ Trykk på en av piltastene på høyre kant av skjermen.
<b>Tips:</b> Hvis du trykker på piltastene i mer enn 2 sekunder, går endringen raskere.		

#### Slik bekrefter du endringen

	<b>Bekreftelse med taster og hjul</b>	<b>Bekreftelse med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ✓.	⇒ Trykk på tasten ✓ på høyre kant av skjermen.

#### Slik avbryter du endringen

	<b>Bekreftelse med taster og hjul</b>	<b>Bekreftelse med berøringsskjerm</b>
	⇒ Trykk på tasten ↵.	⇒ Trykk på tasten ↵ i det venstre hjørnet oppå skjermen.

Dermed avbryter du endringen uten å lagre den nye verdien.

## 3.3 Ofte brukte funksjoner på Comfort 4

### 3.3.1 Stille inn dato/klokkeslett

Omstilling mellom sommer- og vintertid skjer automatisk.

- ⇒ Åpne visningen "Meny" på Kontrollenheten Exclusive på kjelen, og nавигer til menyen "Dato/klokkeslett".

	<b>Navigasjon med taster og hjul</b>	<b>Navigasjon med berøringsskjerm</b>
	⇒ Hjulet tar deg til neste inntastingsverdi. Definer ønsket dato, og bekref den med tasten ✓.	⇒ På berøringsskjermen velger du verdien du ønsker å endre.
	⇒ Etter at du har bekrefet den siden verdien med ✓, er innstillingen av datoens avsluttet.	⇒ Definer ønskede verdier med hjulet, og bekref den med tasten <input checked="" type="checkbox"/> .

Den fullstendige forklaringen finner du i avsnittet Dato/klokkeslett [▶ 75].

### 3.3.2 Vise driftsstatus

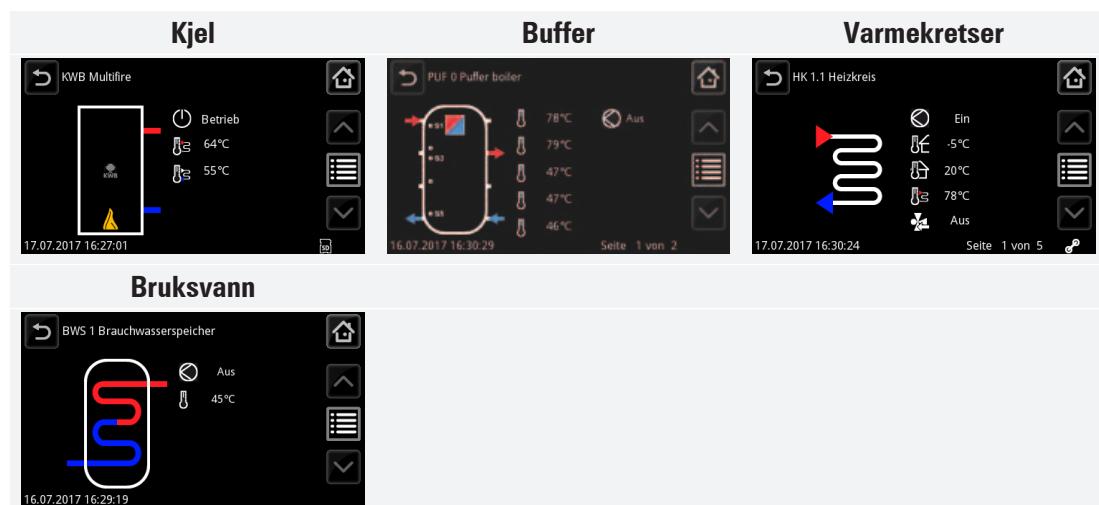
I et varmeanlegg er det viktig at alle komponenter fungerer. Funksjonen "Driftsstatus" viser deg mange måleverdier og innstillingar.

⇒ Velg hurtigtasten "Vis driftsstatus".



Velg hvilke komponenter du ønsker å styre på varmeanlegget ditt på neste skjermbilde.

Når du driver flere varmekretser, buffertank eller bruksvanntank, vises på forhånd en liste over tilgjengelige komponenter: Velg de komponentene du ønsker å vise.



Tab. 1: Grafiske fremstillinger av komponentene til varmeanlegget

Velg berøringstasten for å få mer informasjon om de tilsvarende komponentene.

### 3.3.3 På/av >> Undermenyer



Hurtigtasten På | Av tar deg til en **Undermeny** hvor du kan velge blant flere ofte brukte innstillingar (avhengig av kjeltype).

Velge program

⇒ Velg hurtigtasten På | Av for å komme i undermenyen.

#### Følgende undermenyer er tilgjengelige

Med hurtigtasten Kjel På | Av definerer du om kjelen skal være i drift eller ikke.

#### Målemodus



Ved å trykke på Målemodus går anlegget i målemodus. Alle forbrukere kjører med maksimalt varmeforbruk. Anlegget kan måles i nominell belastning eller døllast, se menyelementet Forløpet til pipefeiefunksjonen.

#### Rengjøring av varmeveksleren



Med denne funksjonen kan rengjøring av varmeveksleren aktiveres. Rengjøringen slås deretter av automatisk igjen etter utløp av rengjøringsforløpet.

## Etterfylle



Velg tasten "Etterfyll" for å fastslå om og hvor mye brennstoff du skal legge i forbrenningskammeret, se menyelementet Forespørre fyllmengde [► 37].

### 3.3.4 Forespørre fyllmengde

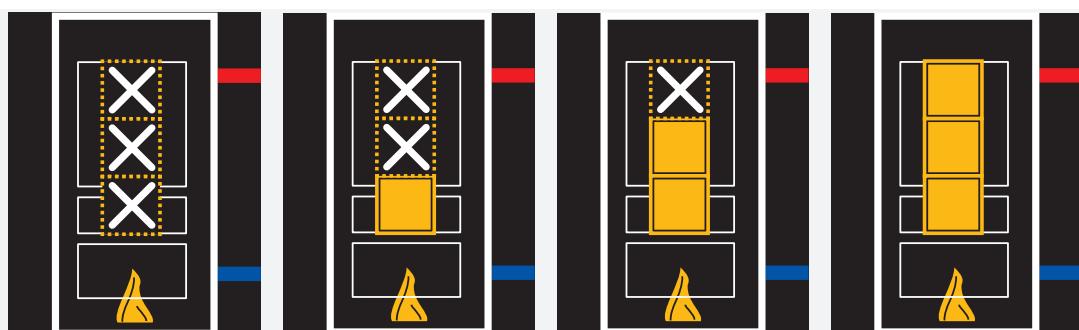


⇒ Velg hurtigtasten "Combifire/Etterfylle" for å komme i undermenyen.



⇒ Velg tasten "Etterfyll" for å fastslå om og hvor mye brennstoff du skal legge i forbrenningskammeret.

Reguleringen fastslår da hvor mye varme som er lagret i buffertanken, og beregner på dette grunnlaget nødvendig mengde brennstoff.



⇒ Etterfyll IKKE – bufferen er allerede fylt!

⇒ Bare legg i en tredjedel. Bufferen er generelt fylt.

⇒ Bare legg i to tredjedeler. Bufferen er enten delvis fylt eller relativt liten.

⇒ Fyll forbrenningskammaret. Bufferen kan ta opp hele varmen.

Hold deg ubetinget til disse spesifikasjonene! Fyllrommet til kjelen er tilstrekkelig for å ta buffertanken til nominell temperatur. For mye brennstoff (med liten eller varme buffertanker) har følgen at kjelen veksler til flammevedlikehold mot slutten. Da kan det oppstå tjærelegging i kjelen, noe som kan forhindre pålitelig drift.

## Forespørsel om tenning

Hvis kjelen ikke har automatisk tenning (opsjon), spør reguleringen etter å ha lukket kledningsdøren om tenningen skal foretas

- straks
- med neste forespørsel
- til et bestemt tidspunkt
- eller

ikke i det hele tatt.

### 3.3.5 Velge program



⇒ Velg hurtigvalgtasten "Velg program".

⇒ Når du driver flere varmekretser, vises nå en liste over tilgjengelige varmekretser: Velg varmekretsen du ønsker å endre.

Velge program



Fig. 7: Den grønne sirkelen viser det aktuelt aktive programmet.

**Frostbeskyttelse**

- ⇒ Velg dette programmet for å beskytte varmesystemet mot frostskader.
- ↳ Reguleringen holder romtemperaturen på temperaturer over 8 °C (fabrikkinnstilling).

**Reduksjon**

- ⇒ Velg dette programmet for å varme hele dagen med innstilt reduksjonstemperatur. (For eksempel ved lengre fravær.)

**Komfort**

- ⇒ Velg dette programmet for å varme hele dagen med innstilt komforttemperatur.

**Automatisk drift**

- ⇒ Velg dette programmet for å varme tilpasset til personlige behov til innstilte tider: Da får du det varmt når du ønsker, og reduserer energiforbruket når ingen er hjemme.

Vær oppmerksom på at en for lavt innstilt utetemperatur-utkobling kan hindre skifte til komforttemperaturen eller reduksjonstemperaturen.

**Ekstraprogrammer**

De følgende programmene utvider de 4 programmene som allerede er beskrevet. Alt etter modell skifter reguleringen igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

**Party**

Velg partymodus når du ønsker å holde romtemperaturen unntaksvis lenger tid på komforttemperaturen. Den fungerer med alle programmene til KWB Comfort 4.

Hvis partymodusen er aktiv, vises den grønne sirkelen i berøringstasten.

Etter det lagrede klokkeslettet Fortsett å varme til skifter KWB Comfort 4 igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

**Ferie**

Aktiver ferieprogrammet når varmeanlegget skal i et bestemt tidsrom holde en bestemte romtemperatur (temperatur). Definer først Slutt og deretter Start av ferieprogrammet.

Reguleringen blir værende i det aktuelle programmet til den definerte startterminen nås. Først da vises den grønne sirkelen i berøringstasten.

Etter den angitte slutten av ferieprogrammet (klokken 00:00) skifter reguleringen igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

Hvis du ønsker å avslutte ferieprogrammet **før tiden**, sett funksjonen på Av.

**3.3.6 Endre varmetider**

- ⇒ Velg hurtigvalgtasten "Endre varmetider" hvis du ønsker å endre atferden til varmeanlegget i programmet "Automatisk drift".

- ⇒ Når du driver flere varmekretser, vises nå en liste over tilgjengelige varmekretser: Velg varmekretsen du ønsker å endre.
- Varmetider
  - ⇒ Hvis du ønsker å endre de viste tidene, velg tasten Endre tider og bestem for hvilket tidsrom endringene skal gjelde:
    - For alle virkedager: Mandag – fredag
    - For alle dager i uken: Mandag – søndag
    - For hver dag enkeltvis: Ma Ti On To Fr Lø Sø
  - ⇒ Først deretter kan du definere maksimalt 3 tidsrom hvor reguleringen skal varme på komforttemperatur.  
Bekrefte nye tidsrommene ved å velge knappen Bruk verdiene.
  - ⇒ Hvis du IKKE ønsker å bruke et tidsrom, sett verdien for På og Av på samme tidspunkt: Da registrerer KWB Comfort 4 dette tidsrommet som tom oppføring.

### 3.3.7 Varm bruksvann 1x



Hurtigvalgtasten "Varm bruksvantank 1×" forteller reguleringen at bruksvantanken skal straks varmes opp til nominell temperatur én gang.

Hvis varmeanlegget ditt har flere bruksvantanker i flere varmekretser, da kommer du bare til denne funksjonen via innstillingene i avsnitt Bruksvantank [▶ 58].

- ⇒ Velg denne funksjonen når du antar at bruksvannet blir kaldere eller hvis du forventer at den tilgjengelige mengden varmt vann ikke rekker til neste planlagte oppvarming.
- ↳ En grønn sirkel på berøringstasten indikerer denne funksjonen.

Når nominell temperatur er nådd, veksler reguleringen igjen til den aktive driftsmodusen for dette. Den grønne sirkelen på berøringstasten forsvinner.

Relaterte funksjoner

Hvis du må aktivere denne funksjonen for ofte, er enten minimaltemperaturen [▶ 58] på bruksvantanken for lavt stilt inn, eller passer ikke ladetidene til ditt bruksvannforbruk.

### 3.3.8 Regulere romtemperaturen

Du har flere muligheter å endre romtemperaturen.



#### Endre nominell temperatur på kontrollenheten Basic

Vri dreieregulatoren på Kontrollenheten Basic til høyre for å øke temperaturen med 5 °C, eller vri den til venstre for å redusere temperaturen med -5 °C.



#### Endre romtemperaturen én gang

- ⇒ Hurtigvalgtasten "Velg program" >> *Velg varmekrets* >> Party >> Partymodus til På
- Velg partymodus når du ønsker å holde romtemperaturen unntaksvis lenger tid på komforttemperaturen. Den fungerer med alle programmene til KWB Comfort 4.

Hvis partymodusen er aktiv, vises den grønne sirkelen i berøringstasten.

Etter det lagrede klokkeslettet Fortsett å varme til skifter KWB Comfort 4 igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

#### Endre nominell romtemperatur permanent

Reduser eller øk nominell romtemperatur hvis det **alltid** er for varmt eller for kaldt.

- ⇒ Skift til visningen "Meny".
- ⇒ Korriger innstillingen Romtemperatur i menyen Varmekretser [▶ 53] (Varmekretser >> *Velg varmekrets* >> Romtemperatur).

## Endre varmetider permanent

Hvis radiatorene eller gulvvarmen ikke er varme nok til bestemte tider, eller hvis de er for varme for lenge, da skal du endre Varmetidene i menyen Varmekretser [▶ 53].

## Reguleringen reagerer ikke på inntastingene dine?

Hvis reguleringen slett ikke reagerer på rettingene dine, kontroller da kjelens Driftsstatus [▶ 67]: Varmes noe i det hele tatt, eller er det noe som forhindrer varmedrift? For eksempel kan en for høyt innstilt utetemperatur-utkobling være grunnen til dette.

### 3.3.9 Stanse og ta i drift igjen

#### 3.3.9.1 Stanse anlegget

##### ADVARSEL

##### Ukontrollert forbrenning pga. tidlig utkobling



- ⇒ Hvis kjelen slås av under varmedriften via hovedbryteren, går kjelen i en ukontrollert tilstand.
- ⌚ Vent til driftstilstanden "Standby" eller "Flamme slukket" vises før du slår kjelen av via hovedbryteren.

##### MERK!



##### Overopheting pga. ukontrollert utkobling

Hvis anlegget slås brått av, kan kjelen ikke lenger føre bort varmen og kan dermed overopphetes. Da utløses først sikkerhets-temperaturbegrensningen og deretter den termiske forløpssikringen.



##### Midlertidig utkobling

- ⇒ Slå varmekjelen av via hovedbryteren.

##### Fullstendig utkobling (varmesesongslutt, feil)

##### MERK!

##### For bedre miljøvern: La anlegget kjøles kontrollert av.



- ⌚ Slå først anlegget av via alternativet "Kjel på/av".
- ⌚ Vent til anlegget er avkjølt.
- ⌚ Slå anlegget spenningsfritt via hovedbryteren.
- ⚡ Rengjør kjelen grundig.
- ⚡ Lukk dørene godt.

Tips: Trekk ut nettstøpslet på baksiden av kjelen utenom varmesesongen for å unngå skader ved lynnedslag.

##### MED frostbeskyttelse

- ⇒ Få kontrollert om eksisterende frostbeskyttelse er tilstrekkelig.

##### UTEN frostbeskyttelse

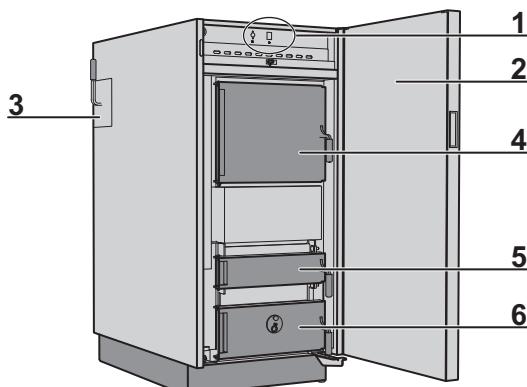
- ⇒ Hvis du IKKE tar varmeanlegget i drift **om vinteren**, da tapper du anlegget fullstendig tomt for å beskytte det mot frost.

### 3.3.9.2 Ta i drift igjen etter stillstand

Veddrift <b>KWB Classicfire og KWB Combifire</b>	Pellet-drift <b>KWB Combifire</b>
⇒ Fyll i ved og papir eller kartong. Kontroller da at varmeforbruket for den valgte mengden ved er sikret.	⇒ Kontroller om det finnes nok pellets i lagerrommet.
⇒ Slå anlegget på via hovedbryteren.	
⇒ Du må kanskje (ved respektiv alarm) stille inn dato og klokkeslett på nytt (Dato/klokkeslett [► 75]).	
⇒ Sørg for tenning av veden (manuelt eller automatisk).	Pelletsmodulen starter selvstendig med tenningen.
Anlegget veksler til driftsstatusene "Opptenning" og "Varming".	Anlegget veksler til driftsstatusen "Varming".
Hvis den nominelle verdien på sensoren for kjelturtemperatur nås, kobler anlegget kjelkretspumpen inn og forsyner slik forbrukerne eller buffertanken.	

## 4 Regelmessige oppgaver på kjelen

Oppbygning



1 Bryterplate med betjeningselementene

2 Kledningsdør

3 Spak for manuell  
varmevekslerengjøring (grunnutstyr)

4 Dør til fyllrommet

5 Dør i oppfyringshøyde

6 Dør for brennkammer

Bak kledningsdøren [2] finner du de 3 dørene som du bruker til fylling, tenning og asketømming:  
Dørene til fyllrommet [4] på oppfyringshøyde [5] og til brennkammeret [6].

### 4.1 Slå på anlegget

#### ADVARSEL

**Uforutsette følger (materielle skader og personskader) pga. feil idriftsettelse**



⇒ Førstegangs idriftsettelse krever omfangsrike fagkunnskaper: Anlegget må bare settes i drift av kvalifiserte og sertifiserte fagfolk.

- ⇒ Slå på hovedbryteren bak kledningsdøren.
- ⇒ Etter systemsjekk er reguleringen klar til drift.

### 4.2 Drive kjel med ved

#### ADVARSEL

**Uforutsette følger pga. feil opptenning**



- ⇒ Prinsipielt er det bare tillatt for opplærte personer å drive kjelen!
- ⇒ Hold ivedkommende personer (spesielt barn) unna kjelen! Hold alltid fyrrømmet avsperret.
- ⇒ Varm kjelen **aldri** med ulovlige eller flytende brennstoffer som f.eks. bensin eller liknende.
- ⇒ Få alle feil reparert umiddelbart.

#### 4.2.1 Klargjøre fylling

- ⇒ Åpne kledningsdøren.

Døren til fyllrommet [4] kan av sikkerhetsmessige årsaker bare åpnes i to trinn:

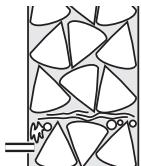
- ⇒ Løft dørhåndtaket og åpne til stopp.
- ⇒ Trykk dørhåndtaket tilbake i retning av kjelen.
- ⇒ Først nå kan døren åpnes helt.
- ⇒ Åpne døren i oppfyringshøyde [5].

Kontroll

- ⇒ Kontroller tennrøret (til venstre i fyllrommet) for tilsmussing, og rengjør det ved behov.

**MERK!****Vern i brennkammeret**

- ⇒ KWB fraråder å fjerne aske fra fyllrommet for hver oppvarming.
- ⇒ Dermed skåner du utstyret i brennkammeret mot stor slitasje fra askeskrapingen.

**4.2.2 Utføre fylling med ved**

- ⇒ Legg først **bare et** lag ved i fyllrommet.  
Tips: Større mellom i det første laget letter opptenningen.
- ⇒ Plasser papir eller kartong i området foran tennrøret.
- ⇒ Legg mindre, lett antennelig ved på det første laget ved.
- ⇒ Legg i tillegg papir eller kartong med stor falte over første laget ved.



- ⇒ Fyll fyllrommet slik som det er angitt på skjermen til reguleringen.  
Du finner informasjon om dette i avsnittet Forespørre fyllmengde [► 37].
- ⇒ Lukk døren til fyllrommet [4] og døren i oppfyringshøyde [5].

**4.2.3 Tenning**

De kommende arbeidstrinnene er avhengig av om kjelen din har automatisk tenning (ekstrautstyr) eller om den må tennes manuelt.

**4.2.3.1 Tenne opp manuelt**

- ⇒ Skiv litt kartong og sammenkrøllet papir i åpningen bak døren i oppfyringshøyde [5].
- ⇒ Tenn fyr på kartongen og papiret.
- ⇒ La den midterste kjeldøren [5] fortsatt være litt åpen i cirka 5 minutter til.  
I denne tiden skal det ha dannet seg en glødeseng.
- ⇒ Lukk den midterste kjeldøren [5] og deretter kledningsdøren.
- ⇒ Naviger i menyen til reguleringen til visningen av flammetemperaturen (Kjel [► 67]).  
Flammetemperaturen må stige.
- ⇒ Når temperaturen ikke når den målverdien, må du gjenta tenningen.  
⇒ Reguleringen overtar styringen av forgassing.
- ⇒ Den kløvde veden – som befinner seg i fyllrommet – renner da ned av seg selv.

**4.2.3.2 Automatisk tenning: Velge tenningsprogram**

Når du lukker kledningsdøren som har vært åpen i mer enn 5 sekunder, spør reguleringen om hva som skal skje.

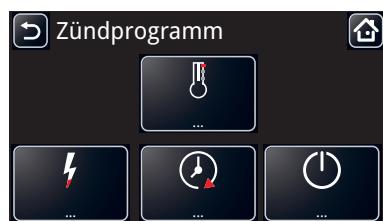


Fig. 8: Symbolfremstilling tenningsprogramm

- ⇒ Velg et av de 4 valgbare tenningsprogrammene på reguleringen:
- Forespørsel: Tenningen følger med neste forespørsel om varme (anbefalt valg).
  - Tidsprogram: Tenningen foretas tidligst etter utløp av den innstillbare forsinkelsen ved en forespørsel om varme.
  - Straks: Tenningen foretas straks (bare velg ved tilstrekkelig varmeforbruk).
  - Av: Ingen automatisk tenning foretas – tenningen foretas manuelt eller når valg av tenning skal gjentas senere.

Hvis det finnes en forespørsel fra en buffer, sår tenningen seg på 1 minutt etter lukking av kledningsdøren. (Deretter 15 min. tenning, flammetemperatur > 100 °C.) Tenningen ser du for øvrig med kjelstatusen "Tenning".

#### 4.2.3.3 Styre forbrenningen

Forklaringen av reguleringen KWB Comfort finner du i avsnittet Funksjonene til KWB Comfort 4 [► 53].

##### ADVARSEL

Livsfare pga. dør som åpnes under drift.



- ⇒ Vær oppmerksom på at svovelgass og gnister kan komme ut når kjeldørene åpnes. La alle tre kjeldørene være lukket under drift.
- ⇒ Ved å åpne forbrenningskammerdøren under drift er det mulig med materielle skader og røygassutvikling.

#### 4.2.3.4 Tenne opp senere

Valg av tenning kan også åpnes på nytt på et senere tidspunkt.

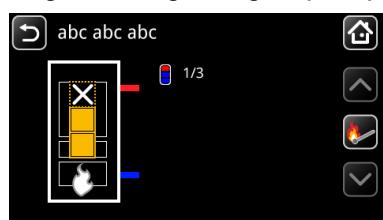


Fig. 9: Symbolfremstilling "Indikasjon om etterfylling"

- ⇒ Velg i "Indikasjon om etterfylling" på symbolet "Tennstikk".

Denne funksjonen står nå bare tilgjengelig når kledningsdøren ble åpnet på forhånd OG fortsatt ingen utbrenning har funnet sted (og bare når det finnes automatisk tenning).

#### 4.2.4 Etterfylle ved

##### ADVARSEL

Forbrenninger pga. varme overflater.

Overflatene bak kledningsdøren kan bli svært varme under drift.

- ⇒ Bruk egnede vernehansker for å fylle i brennstoff.

Gjør det til en regel å bare fylle på brennstoff når det er bruk for energien fra dette. Intervallet på etterfyllingen skal avgjøres utelukkende av buffertanken.

- ⇒ Åpne døren til fyllrommet langsomt, og kontroller brennstoffet.
- ⇒ Hvis brennstoffet i kjelen er brent opp, fyll på brennstoff. Ellers lukker du døren omgående.

For mye  
brennstoff?

Hvis du legger i for mye brennstoff, må kjelen arbeide under minimal effektgrense, og kobler da ut viften. I dette såkalte "flammevedlikeholdet" synker virkningsgraden til varmeanlegget og utslippene øker.

## 4.3 Kombi-drift ved og pellets

KWB Combifire er i stand til å veksle mellom flis- og pellet-drift.

### Slå på pelletsmodul



- ⇒ Velg hurtigtasten "Combifire/Etterfyll" for å komme i undermenyen.



- ⇒ Velg tasten "Pelletsmodul på/av" for å slå på KWB Pelletmodul.
- ↳ Den grønne sirkelen i knappen bekrefter at KWB Pelletmodul er aktiv.
- ↳ Varmeanlegget styres via reguleringen iht. den innstilte driftsmodusen i automatisk drift.

### Funksjonsmåte i kombi-drift

Kjelen er klar til drift etter innkobling, og starter automatisk ved forespørsel om varme eller på et definert starttidspunkt. Hvis det er lagt i ved på dette tidspunktet, foretas tenning av veden (ved automatisk tenning).

Hvis veden er brent opp, varmes det videre automatisk med pellets. Via en Sperretid og en Avsperrettemperatur kan den automatiske starten av pelletsmodulen forsinkes. Du finner mer om dette i avsnittet Slå på/av [▶ 65].

### Bufferbelastning per pelletsmodul

Avhengig av det innstilte bufferprogrammet og buffertypen reguleres lasten via sensorene S1/S2 (buffertank uten integrert varmtvannsberedning) eller S3/S4 (buffertank med integrert varmtvannsberedning).

Med bufferprogrammet Sommer lastes buffertanken bare til den høyeste forespurte forbrukertemperatur på sensor S1 eller S3 (avhengig av buffertype). Med bufferprogrammene "Temperatur", "Tid" og "Tid +" avsluttes lasten ved nådd maksimal buffertemperatur på sensor S2 eller S4.

### Varme i kombi-drift med ved

- ⇒ Åpne kledningsdøren.
- Dersom kledningsdøren åpnes under pellet-drift, da stopper pellet-driften (statusvisningen er "Etterløp"). Dette etterløpet varer cirka 15 minutter (kan endres).
- ⇒ Åpne fyllrommet og fyll det slik som det er angitt på skjermen til reguleringen.  
Du finner informasjon om dette i avsnittet Foresørre fyllmengde [▶ 37].

Etter fyllingen kan veden tennes manuelt eller automatisk senere ved forespørsel om varme (bare med automatisk tenning).

### Slå av pelletsmodul



- ⇒ Velg hurtigtasten "Combifire/Etterfyll" for å komme i undermenyen.



- ⇒ Velg tasten "Pelletsmodul på/av" for å slå av KWB Pelletmodul.
- ↳ Den grønne sirkelen i knappen forsvinner, og bekrefter at KWB Pelletmodul er inaktiv.
- ↳ Hvis pelletsmodulen allerede var i statusen "Drift", da veksler statusen til "Etterløp". Etter cirka 15 minutter veksler driftstilstanden til pelletsmodulen til "Av".  
Hvis pelletsmodulen ikke var i drift, veksler driftstilstanden til pelletsmodulen direkte til "Av".
- ↳ Pelletsmodulen samt transportsystemet er slått av. Ved-driften og hele hydraulikksystemet forblir aktivt.

### Askebeholder i kombi-drift

**Viktig:** Også når KWB Combifire allerede brenner ved, må askebeholderen bli værende i KWB Pelletmodul. Når askebeholderen tas ut, stopper reguleringen forbrenningen – noe som kan føre til uønskede virkninger i ved-drift!

## 4.4 Rengjøring av varmeveksleren

KWB Classicfire	KWB Combifire
⇒ Bekreft spaken for varmevekslerrengejøringen [3] for å bevege rengjøringsfjærerne i rørene til varmeveksleren opp og ned.	På denne modellen er <b>alltid</b> automatisk rengjøring av varmeveksleren utstyrt – også ved oppgraderinger!
Regelmessig rengjøring garanterer pålitelig drift av varmeanlegget.	Reguleringen starter rengjøringen automatisk ved behov.
Alternativt fås en automatisk varmevekslerrengejøring hos KWB.	

## 4.5 Tømming av asken

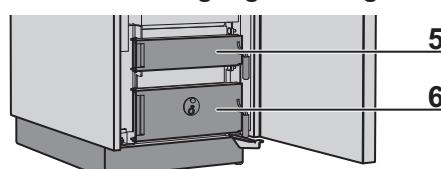
### ⚠ ADVARSEL

Utfør utelukkende disse arbeidene iht. denne veilederingen. Feil arbeider pga. manglende fagkunnskaper kan sette deg livsfarlige situasjoner.

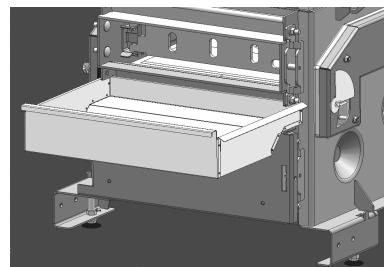
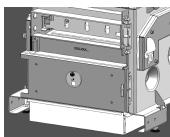


- Klem- og innretningsfare pga. uventet startende mekanikk
- Brann-, eksplosjons- og strømstøtfare pga. åpen kledning, forbrenningskammerdør og vedlikeholdsdeksel
- Kvelningsfare på grunn av tørrdestillasjonsgasser fra svakt glødende brennmateriale ved åpen forbrenningskammerdør eller et åpent vedlikeholdsdeksel.
- ⌚ Slå av anlegget (Anlegget på/av [Comfort 3] eller Kjel på/av [Comfort 4] = kontrollert avstengning).
- ⌚ La anlegget avkjøles i ca. 30 minutter før du slår av anlegget (hovedbryter på "0").
- ⌚ Trekk støpselet ut, og sikre anlegget mot ny innkobling.
- ⌚ La anlegget kjøles av. Åpne kledning, forbrenningskammerdører og vedlikeholdsdeksel bare når anlegget er **kaldt** og uten strøm.

### Fjern asken minst 1 gang ukentlig eller hver 10. fylling.



- ⇒ Åpne kledningsdøren, den midterste døren [5] og den innvendige døren bak denne.



- ⇒ Ta askepannen fra bunnen, og heng opp askepannen under den midterste døren [5].  
⇒ Skrap asken med medfølgende askeskrape opp i askepannen.

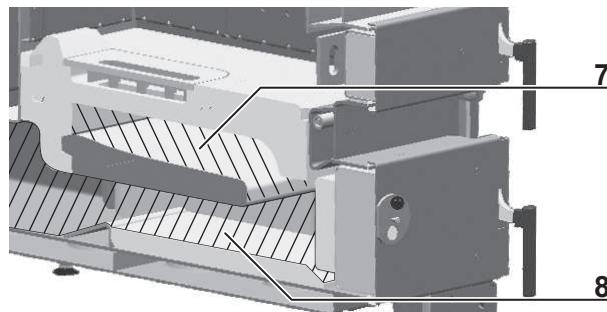
### **⚠ ADVARSEL**



#### **Fare for skader og brannfare på grunn av rester av varme glør!**

- ⌚ Tøm bare aske i varmebestandige beholdere!
- ⌚ Tøm bare kald aske!

- ⇒ Ta bort askepannen, og kast asken.  
⇒ Lukk den midterste døren.  
⇒ Åpne døren til brennkammeret [6].  
⇒ Sett askepannen på bunnen under den åpnede døren til brennkammeret.



- ⇒ Fjern asken over tanksteinen [7].  
⇒ Skrap asken [8] (også helt bak!) med medfølgende askeskrape opp i askepannen.  
⇒ Åpne døren til brennkammeret.

### **⚠ FORSIKTIG**



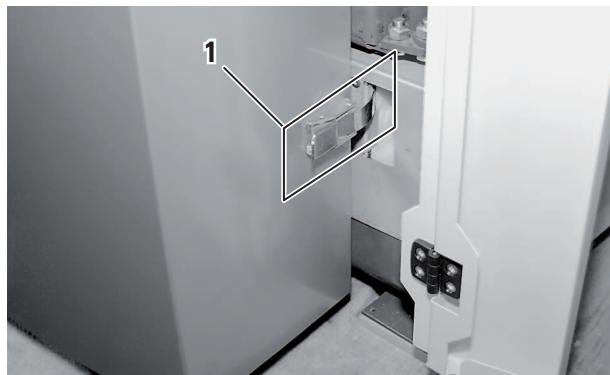
#### **Fare for brann og skader på grunn av rester av varme glør!**

- ⌚ Bruk den brannfaste beholderen MED deksel til å samle opp asken!

## **4.6 Askebeholder**

Hvis askebeholderen er full, kan ikke asken transporteres ut av forbrenningskammeret. Etter en stund stanser anlegget. Avhengig av anleggsstørrelse er det nødvendig å kontrollere nivået i askebeholderen flere ganger i løpet av varmesesongen.

#### 4.6.1 Ta av askebeholder



- ⇒ Vipp opp begge vingedørene på begge sider av askebeholderen.
- ⇒ Åpne spennlåsene (1) på begge sider av askebeholderen.



Håndtak og hjul på askebeholderen fås som tilbehør

- ⇒ Trekk askebeholderen av rett forover.
- ⇒ Når du trekker askebeholderen ut av kjelen, slår anlegget seg av.
- ⇒ Drei tettningsdekslet (på baksiden av askebeholderen) over åpningen.
- Opsjon: Uttrekkbart håndtak
  - ⇒ Trekk det uttrekkbare håndtaket ut av askebeholderen. Trykk på låsekastene, og trekk håndtaket rett opp til det løsner.
  - ⇒ Nå er askebeholderen klar for transport for tømming.

##### MERK!



**Vær oppmerksom på vekten.**

En askebeholder fylt til randen, kan veie inntil 40 kg.

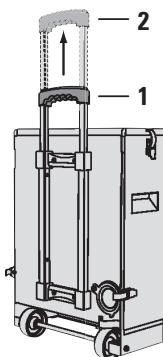
#### 4.6.2 Tømme askebeholder

##### ⚠ ADVARSEL

**Fare for skader og brannfare på grunn av rester av varme glør!**



- ⌚ Tøm bare aske i varmebestandige beholdere!
- ⌚ Tøm bare kald aske!



- ⇒ Bruk det uttrekkbare håndtaket (opsjon) bare til å **trekke** askebeholderen.  
Trekk håndtaket helt ut (2) til det går i lås for dette.
- ⇒ For å løfte askebeholderen sett det uttrekkbare håndtaket (opsjon) i den første posisjonen (1) til det går i lås, og ta tak med den andre hånden under askebeholderen.
- ⇒ Åpne begge de øvre spennlåsene for tømming, og ta ut dekslet.
- ⇒ Kontroller at dekslet lukker tett etter tømmingen.

#### 4.6.3 Sette i askebeholderen igjen

- Hvis du bruker opsjonen med det uttrekkbare håndtaket: Trykk på låsekastene, og skyv det uttrekkbare håndtaket rett ned til det går i lås.
- ⇒ Åpne spjeldventilen på baksiden.
- ⇒ Skyv askebeholderen inn i anlegget.
- ⇒ Fest begge de nedre spennlåsene.
  - ⇒ Anlegget oppdager den innsatte askebeholderen, slår seg på igjen og skifter til den sist aktive driftsstatusen.
- ⇒ Lukk begge vingedørene på kjelen.
- ↳ Alarmmeldingen slukker.

#### 4.6.4 Aske

- ⇒ Rengjør forbrenningskammeret regelmessig, og kast asken. Se avsnitt: Vedlikeholdsintervaller for brukeren [▶ 109].

##### 4.6.4.1 Hva er aske?

Asken som produseres, inneholder rester av brennstoffet i konsentrert form.

##### Deponering av aske

- ⇒ Forhør deg hos ansvarlige myndigheter om riktig deponering av aske!
- ⇒ Følg anvisningene du får av dem.

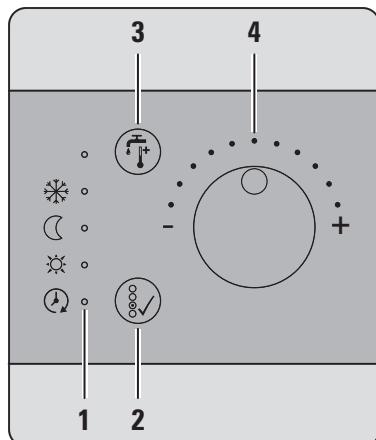
##### 4.6.4.2 Askemengde

Pellets: Ved en brennstoffmengde på 100 % produseres ca. ~1,0 % total aske ved sertifisert kvalitet.

## 5 Kontrollenheten Basic

Betjeningen av Kontrollenheten Basic leveres uten berøringsskjerm og brukergrensesnitt – for endring av vesentlige funksjoner rekker to taster og et hjul.

### 5.1 Betjeningselementene på kontrollenheten Basic



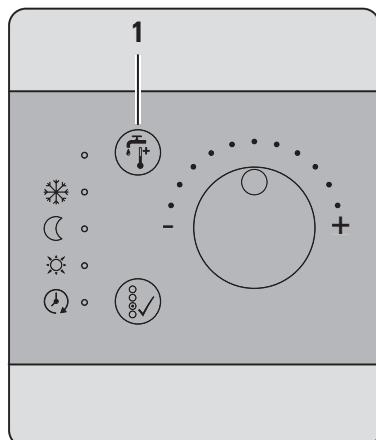
1 LED-list

2 Tast programvalg

3 Varm bruksvann 1x

4 Temperaturvalghjul

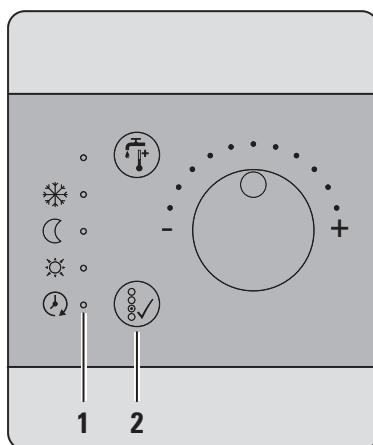
### 5.2 Varm bruksvann 1x



Hvis temperaturen i bruksvantanken er for kald, kan du via Kontrollenheten Basic [KEB] aktivere en funksjon "Varme bruksvann 1x".

- ⇒ Trykk på tasten "Varme bruksvann 1x" (1).  
Tasten tennes.
- ⇒ Trykk på tasten én gang til for å avslutte funksjonen når som helst.  
Lyset i tasten slukker.
- ↳ Når den angitte måltemperaturen i menyen Bruksvantank [▶ 58] nås, da slukker lyset i tasten.

## 5.3 Velge program

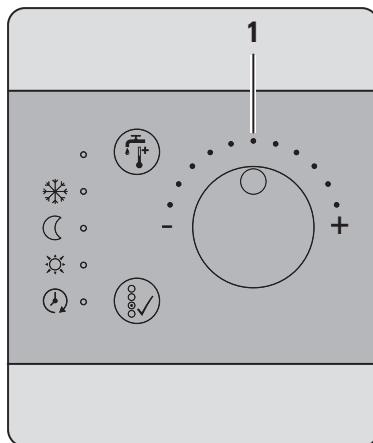


I normal drift viser Kontrollenheten Basic det aktuelle programmet med en grønt lysende LED (1).

- ⇒ Med hvert trykk på tasten for programvalg (2) skifter kontrollenheten til neste program i listen:  
Frostbeskyttelse | Redusjon | Komfort | Automatisk drift.  
Hvis du trykker en gang til på tasten når du er til slutt i listen, starter programvalget på nytt igjen med det første programmet.

**VIKTIG:** Hvis ingen LED lyser, da er programmet på Kontrollenheten Exclusive slått av på kjelen, eller Kontrollenheten Basic er uten strøm.

## 5.4 Velge romtemperaturen



- Kontrollenheten Basic har en integrert temperatursensor, og måleverdiene fra denne brukes av styringen til varmeanlegget.
- Med temperaturvalghjulet (1) kan du øke eller redusere romtemperaturens nominelle verdi med 5° C.  
Når temperaturvalghjulet er i nøytral stilling (se bilde), varmes det opp til en forhåndsinnstilt nominell romtemperatur på Kontrollenheten Exclusive på kjelen.
- ⇒ Drei romtemperaturen til venstre for å redusere romtemperaturen. Hvert punkt på skalaen utgjør en grad Celsius.
- ⇒ Drei romtemperaturen til høyre for å øke romtemperaturen. Hvert punkt på skalaen utgjør en grad Celsius.

### Partymodus

På kontrollenheten Basic finnes det en mulighet å aktivere partymodus. Ønsker du å opprettholde komforttemperaturen også etter at den oppførte varmetiden er slutt, aktiver programmet "Komfort". Husk at programmet går tilbake til utgangsposisjonen etterpå.

## 5.5 Betydningen av LEDen

- LEDen blinker langsomt Ingen feil, men en referanse til enkelte programmer er en langsomt blinkende LED (3 s på, 1 s av): Dermed viser Kontrollenheten Basic [KEB] til at partymodusen, ferieprogrammet eller gulvprogrammet er aktivt.
- LED blinker På en KWB Classicfire eller KWB Combifire viser en LED som blinker litt raskere at kjelen igjen kan fylles. I dette tilfellet blinker LED-en til det aktuelle programmet (2 s på, 1 s av). Etter 4 timer slukker også denne visningen.

En fullstendig liste finner du i avsnittet Betydning av LEDen på kontrollenheten Basic [KEB] [► 80].

## 6 Funksjonene til KWB Comfort 4

Nedenfor beskriver vi menyene og oppsjonene til KWB Comfort 4. Hvis du er usikker på bruken, spør først varmeteknikk-partneren din eller KWB-kundeservice før du endrer verdiene.

### 6.1 Varmekretser

Innstillingen av varmekretser er en vesentlig del av tilpasningen av hele varmesystemet.

Hver varmekrets er et lukket vannkretsløp i et varmeanlegg: En pumpe transporterer varmtvannet ("tur") til forbrukerne (varmeelementer, gulv- eller veggvarmeanlegget ...), og der avgir vannet varme og strømmer avkjølt tilbake til varmekjelen ("retur") hvor det varmes opp igjen.

Husk følgende ved innstillingen av varmekretsene:

- Før hver kommando må den berørte varmekretsen velges. (Unntak: Det finnes bare en varmekrets.)
- Alle kommandoene virker da bare på denne **ene** varmekretsen.

Reguleringen arbeider med to nominelle temperaturer som skal opprettholdes til bestemte tider:

- "Komforttemperatur": Romtemperatur for et behagelig inneklima
- "Reduksjonstemperatur": Lavere temperatur for lavere energiforbruk  
Ofte brukes begrepet "nattredusjon" for dette.

**Kontroller heller dobbelt opp om du har valgt den riktige varmekretsen før du utfører en kommando eller før du endrer verdier.**

#### 6.1.1 Romtemperatur

Oppnår varmereguleringen ikke den ønskede romtemperaturen, har du flere muligheter til å øke eller redusere temperaturen:

- Endre nominell romtemperatur
- Forskylv fotpunktet til varmekurven (mer om varmekurven finner du på de etterfølgende sidene!)
- Kontroller posisjonen til sensoren for romtemperaturen samt sensoren for utetemperaturen, og juster denne etter behov.

#### Tilpasser romtemperaturen

⇒ Begynn å definere verdiene for komfort- eller reduksjonstemperaturen (Varmekretser >> *Velg varmekrets* >> Romtemperatur).

Som kontroll viser skjermen også aktuelt målt temperatur i rommet (Faktisk romtemperatur). Denne verdien vises bare når en sensor faktisk er koblet til. (Uten sensor vises "Mangler".)

For å oppdage om reguleringen allerede bruker komfort-, reduksjonstemperatur eller romtemperaturen for frostbeskyttelse på grunn av en utkobling, velg i menyen Driftsstatus >> Varmekretser >> *Velg varmekrets*.

Begge målverdiene er gyldige med én gang, omsettingen er derimot avhengig av den aktuelle driftsmodusen.

#### 6.1.2 Varmeprogram

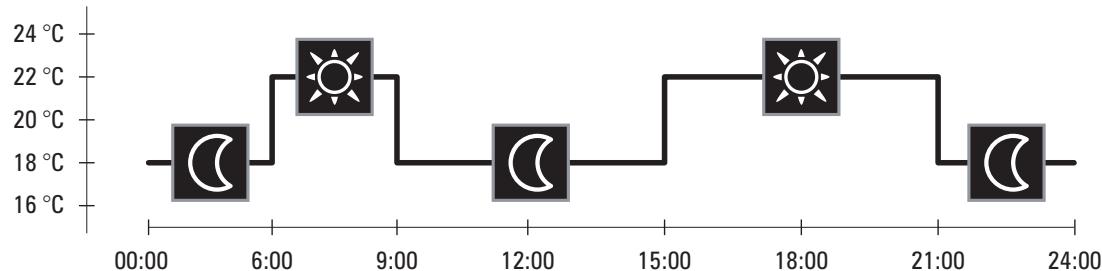
Via varmeprogrammet bestemmer du den grunnleggende atferden for reguleringen.

- I menyen Varmekretser >> f.eks. HK 1.2 Gulv >> Varmeprogram kan du velge mellom 5 varmeprogrammer:  
Automatisk drift | Frostbeskyttelse | Av | Komfort | Reduksjon

- Via hurtigvalgtasten "Velg program" kommer du i tillegg til begge ekstraprogrammene: Frostbeskyttelse | Reduksjon | Komfort | Automatisk drift | Party | Ferie

### Det riktige programmet for enhver bruk

- Frostbeskyttelse: Varmekretsen slås av når den målte utetemperaturen overskridt de angitte verdiene. Denne grunninnstillingen definerer du i menyen Frostbeskyttelse.
- Reduksjon: Varmekretsen blir alltid værende i reduksjonstemperaturen.
- Komfort: Varmekretsen blir alltid værende i komforttemperatur.
- Automatisk drift: Varmekretsen skifter til forhåndsinnstilte tider mellom komfort- og reduksjonstemperaturen, og i tillegg slås av ved bestemte utetemperaturer [► 55].

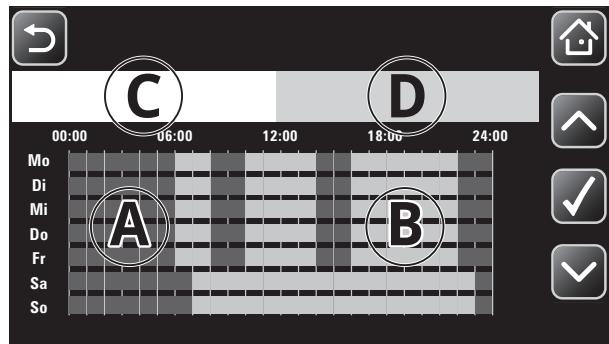


- Av: Varmekretsen sender ingen forespørsler om varme lenger.  
**Obs!** I dette varmeprogrammet gir INGEN frostbeskyttelse!
- Party: Party-programmet [► 55] forlenger tidsrommet med komforttemperaturen én gang.
- Ferie: Ferieprogrammet [► 55] holder en bestemt temperatur i et definert tidsrom.

### 6.1.3 Varmetider

Innstillingen Varmekretser >> *Velg varmekrets* >> Varmetider viser når KWB Comfort 4 er regulert til reduksjonstemperatur og til komforttemperatur hvis programmet "Automatisk drift" er aktivt.

Oversikt



A	Tider med reduksjonstemperatur (mørk)	C	Oversikt
B	Tider med komforttemperatur (lys)	D	Endre tider

Varmetider

- ⇒ Hvis du ønsker å endre de viste tidene, velg tasten Endre tider og bestem for hvilket tidsrom endringene skal gjelde:
  - For alle virkedager: Mandag – fredag
  - For alle dager i uken: Mandag – søndag
  - For hver dag enkeltvis: Ma Ti On To Fr Lø Sø
- ⇒ Først deretter kan du definere maksimalt 3 tidsrom hvor reguleringen skal varme på komforttemperatur.  
Bekrefte de nye tidsrommene ved å velge knappen Bruk verdiene.
- ⇒ Hvis du IKKE ønsker å bruke et tidsrom, sett verdien for På og Av på samme tidspunkt: Da registrerer KWB Comfort 4 dette tidsrommet som tom oppføring.

## 6.1.4 Partymodus



Velg partymodus når du ønsker å holde romtemperaturen unntaksvis lenger tid på komforttemperaturen. Den fungerer med alle programmene til KWB Comfort 4.

Hvis partymodusen er aktiv, vises den grønne sirkelen i berøringstasten.

Etter det lagrede klokkeslettet Fortsett å varme til skifter KWB Comfort 4 igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

## 6.1.5 Ferieprogram



Aktiver ferieprogrammet når varmeanlegget skal i et bestemt tidsrom holde en bestemt romtemperatur (temperatur). Definer først Slutt og deretter Start av ferieprogrammet.

Reguleringen blir værende i det aktuelle programmet til den definerte startterminen nås. Først da vises den grønne sirkelen i berøringstasten.

Etter den angitte slutten av ferieprogrammet (klokken 00:00) skifter reguleringen igjen tilbake til programmet valgt tidligere.

Hvis du ønsker å avslutte ferieprogrammet **før tiden**, sett funksjonen på Av.

## 6.1.6 Innstillinger

⇒ Varmekretser >> *Velg varmekrets* >> Innstillinger

### 6.1.6.1 Utetemperatur utkobling

I menyen under Varmekretser >> *Velg varmekrets* >> Innstillinger

Når innstillingen Utkobling aktiv **settes på** verdien På OG varmeprogrammet "Automatisk drift" er aktivt, da kobler varmekretsen ut når den målte utetemperaturen ligger over den respektive varmegrensen (komfort / reduksjonsmodus).

Som status vises "Utkoblet utetemperaturavhengig".

Hvis utetemperaturen skal måles over et innstillbart tidsrom for utkoblingen, skal parameteren Middelverdidannelse **settes til På**.

Hvis den målte utetemperaturen underskriden den innstilte grenseverdien med -0,5 °C, går varmekretsen på det innstilte varmeprogrammet. Hvis den målte utetemperaturen overskriden den innstilte grenseverdien med +0,5 °C igjen, går varmekretsen Av igjen (status: "Avslått avhengig av utetemperatur").

Målt utetemperatur viser den faktisk målte utetemperaturen, Tidsrom middelverdi tidsrommet **innstilt under Grunninnstillinger >> Utetemperatursensor >> Tidsrom middelverdi HK for alle varmekretser**.

Tidsrommet for middelverdiberegningen kan stilles inn for alle varmekretser under Grunninnstillinger >> Utetemperatursensor >> Tidsrom middelverdi HK.

### 6.1.6.2 Driftsverdier

#### Fastlegge temperaturer i tur

Via verdiene Maksimaltemperatur (fabrikkinnstilling: 50 °C) og Minimaltemperatur (vanlig: 20 °C) bestemmer du begge grenseverdiene i varmekretsen.

#### Ta hensyn til romkompensasjon

Forutsetning er en eksisterende sensor for romtemperatur!

Romkompensasjon angir hvor sterkt romtemperaturen skal tas hensyn til ved beregning av den nominelle verdien for turtemperaturen.

- Fabrikkinnstilling er "0", dvs. romtemperaturen tas IKKE hensyn til.
- ⇒ Angi en faktor på mellom 0 og 10 når varmekretsen har en sensor for romtemperatur. Verdien 10 står da for en endring på 2,5 °C.

**Eksempel:** Hvis faktisk romtemperatur er ca. 1 °C høyere enn nominell romtemperatur, beregner reguleringen ved "10" romkompensasjon en turtemperatur for en ca. 2,5 °C lavere nominell romtemperatur.

Bare ved en romtemperatur >1 slår også varmekretsen seg faktisk av i programmet "Frostbeskyttelse" ved nådd romtemperatur.

### Aktivere ØKO-drift

Sensor

Forutsetning er en eksisterende sensor for romtemperatur!

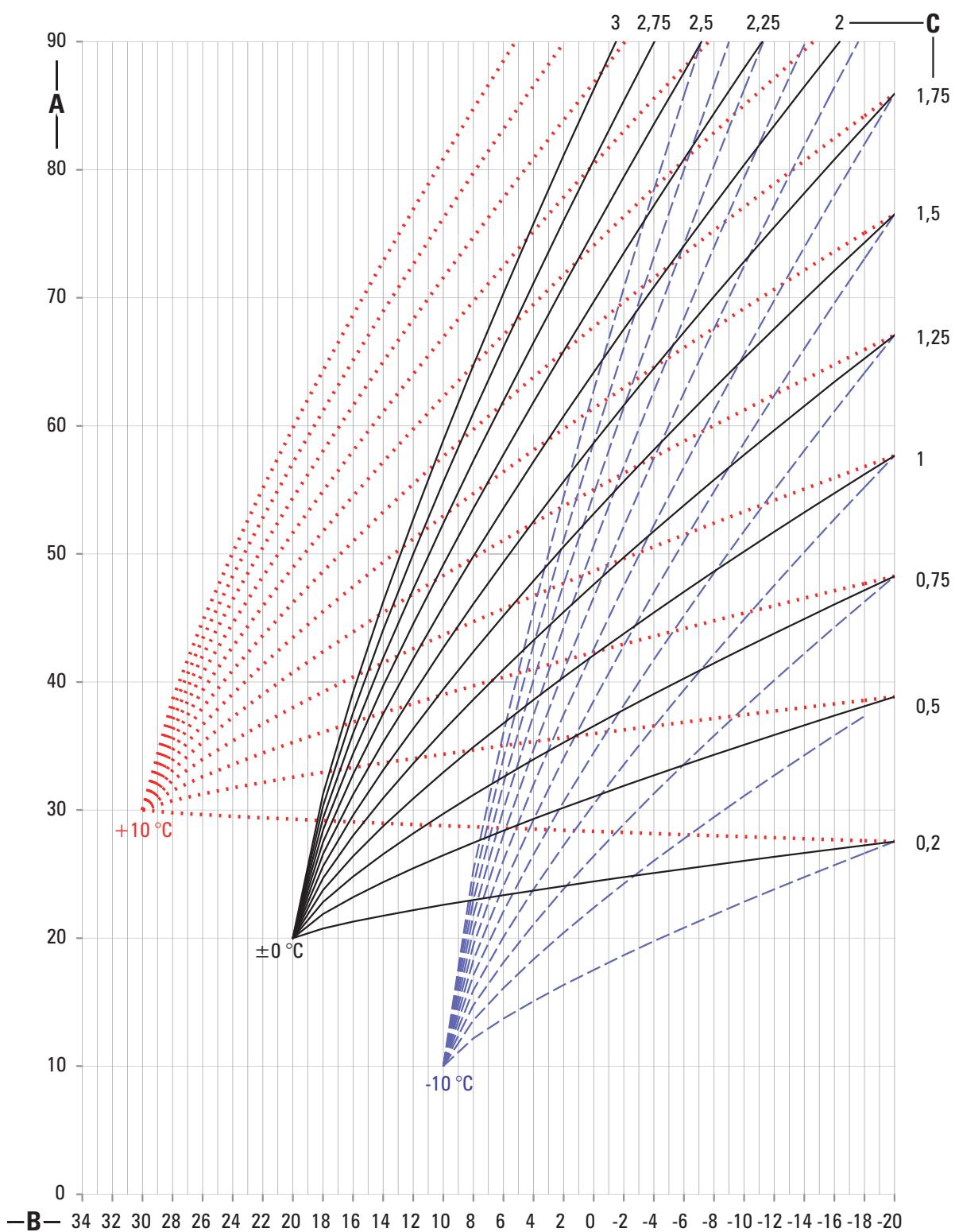
Via innstillingen "ØKO-drift" tilpasser du reaksjonshastigheten til temperaturene.

- ⇒ Velg Alltid | I komfortmodus | I reduksjonsmodus for å øke reaksjonshastigheten og redusere varmetidene:
  - Når faktisk temperatur ligger med verdien til innstillingen Hysterese av over nominell romtemperatur, da slår varmekretspumpen seg av.
  - Når faktisk temperatur ligger med verdien Hysterese på under nominell romtemperatur, da slår varmekretspumpen seg på igjen.
- ⇒ Velg Av slik at varmekretspumpen kjører uavhengig av den aktuelle romtemperaturen. Det er anbefalt innstilling for gulvarmeanlegg.

### Tilpasse varmekurven

KWB Comfort 4 beregner nødvendig turtemperatur for varmekretsene fra den målte utetemperaturen, nominell romtemperatur, romkompensasjon, den angitte varmekurstestigningen og den angitte fotpunktfsforskyvningen.

Tilpass varmekurstestigningen og den angitte fotpunktfsforskyvningen til de faktiske forholdene i huset ditt (størrelse og temperaturområde til varmeelementene, husets varmeisolasjon ...) for å bruke anleggsvarmen mest mulig effektivt.



A Turtemperatur [°C]

B Utetemperatur [°C]

C Stigning

Stigning

Stigningen til varmekurven bestemmer hvor sterkt en endring av utetemperaturen virker inn på endring av turtemperaturen.

**Eksempel:** Verdien 0,5 betyr at en endring av utetemperaturen på  $\pm 1 °C$  har en gjennomsnittlig endring av turtemperaturen på  $\pm 0,5 °C$ . Stigningen som angis, avhenger av det brukte varmesystemet og rommenes varmebehov.

Fotpunkt

Med forskyvning av fotpunktet bestemmer du startverdien for oppvarmingen. KWB Comfort 4 muliggjør en forskyvning på  $\pm 10 °C$ .

Avløp

	Høye turtemperaturer (varmeelementer)	Lave turtemperaturer (gulv-/veggvarmeanlegg)
	1,2–1,6	ca. 0,5

Tab. 2: Typiske verdier for varmekurve-stigning

Den perfekte innstillingen er ikke mulig å beregne i virkeligheten, men kan bare oppnås trinnvis gjennom tilpasninger. Målet er en mest mulig flat og lav varmekurve hvor den genererte varmen er akkurat nok til å varme huset.

- ⇒ Åpne termostatventilene i det observerte referanserommet: Dette skal være det kaldeste, ugunstigste rommet.
- ⇒ Er det alltid for varmt eller for kaldt?  
Forskjell hele varmekurven (fotpunkt OG stigning) ned eller opp.  
Da bygninger bare reagerer langsomt, skal verdiene bare endres annen hver dag maksimalt 10 % eller 0,2 enheter.
- ⇒ Er det for kaldt om vinteren, men OK i overgangstiden?  
Øk varmekurvens steilhet for å heve turtemperaturen sterkt ved synkende utetemperaturer.  
Endre stigningen bare annen hver dag maksimalt 0,2 enheter.
- ⇒ Er det for kaldt i overgangstiden, men OK om vinteren?  
Øk fotpunktet for å heve turtemperaturen sterkt ved stigende utetemperaturer.

### 6.1.7 Gulvprogram

I KWB Comfort er et gulvprogram integrert. Gulvprogrammet akselererer uttørkingen av gulvet, og reduserer spenningene i gulvplatene.

- ⇒ Kontakt varmeanleggsfagbedriften for dette.

## 6.2 Bruksvanntank

En bruksvanntank er tankbeholderen for varmtvannet. Via en rekke parametre definerer du for eksempel tidene for når varmtvannet skal varmes, og du fastlegger minimal- og maksimaltemperaturene.

### 6.2.1 Når varmes bruksvannet?

Via et bruksvannprogram bestemmer du hvordan den valgte bruksvantanken normalt skal lastes (varmes opp). Du kan velge mellom programmene Tid | Temp. | Av.

**Merk:** På KWB EmpaCompact und KWB EmpaWell gjelder innstillingene i menyen Buffertemperatur >> Min. bruksvanntemperatur.

#### Program tid

- ⇒ Bruksvanntank >> *Velg bruksvanntank* >> Program

I programmet "Tid" overvåker reguleringen om minimaltemperaturen overskrides på sensoren under de lagrede lastetidene. Da lastes bruksvantanken til maksimaltemperaturen på sensoren nås.

Tips: Tidsprogrammet egnet seg fremfor alt for bruksvantanker som også varmes opp via solarenergi i tillegg.

Lastetider

I menyen Bruksvanntank >> *Velg bruksvann* >> Lastetider kan du bestemme lastetidene enkeltvis for hver dag, for ukedager eller for alle dager samlet.

Bestem for hver bruksvanntank når den skal varmes opp. Tilpass tidene etter ditt personlige dagsforløp.

Lastetid	På	Av	På	Av
Mandag	16:00	20:00	20:00	20:00
Tirsdag	16:00	20:00	20:00	20:00
Onsdag	16:00	20:00	20:00	20:00
Torsdag	16:00	20:00	20:00	20:00
Fredag	16:00	20:00	20:00	20:00
Lørdag	16:00	20:00	20:00	20:00
Søndag	16:00	20:00	20:00	20:00

Tab. 3: Fabrikkinnstillinger av lastetider for bruksvanntank

Hvis du ikke ønsker å bruke en lastetid, sett verdiene for "På" og "Av" på det samme tidspunkt: Da registrerer reguleringen dette tidsrommet som en tom oppføring.

Når utkoblingstiden nås, avsluttes den påbegynte lastingen.

### Program temperatur

⇒ Bruksvanntank >> *Volg bruksvanntank* >> Program

I programmet "Temp." finnes ingen lastetider: Bruksvanntanken varmes **alltid** opp til maksimaltemperatur på sensoren når minimaltemperaturen underskrides på sensoren.

Aktiver dette programmet når du vil ha varmt bruksvann tilgjengelig **til enhver tid**.

### Program av

⇒ Bruksvanntank >> *Volg bruksvanntank* >> Program

I innstillingen "Av" er den automatiske lastingen av bruksvanntanken slått av.

Velg denne innstillingen når du ikke skal bruke bruksvanntanken på lengre tid.

I programmet "Av" utføres IKKE beskyttelsesfunksjonen mot legionella, og ingen frostbeskyttelse utføres heller ikke!

### Varm bruksvann 1x



Hvis bruksvannet skal varmes opp STRAKS (uavhengig av den aktuelle vanntemperaturen, det aktive programmet og de lagrede lastetidene), velg i menyen Bruksvanntank >> *Volg bruksvanntank* >> Varm bruksvann 1x.

Denne funksjonen fungerer ikke, ...

- ... hvis maksimaltemperaturen er overskredet.
- ... hvis varmekilden er sperret eller slått av.

### Angitt temperatur

I menyen Bruksvanntank >> *Volg bruksvanntank* >> Temperatur fastlegger du de generelt brukte verdiene for Minimaltemperatur og Maksimaltemperatur. I tillegg vises den aktuelt målte bruksvanntemperaturen ("Faktisk temperatur"). Den faktiske bruksvanntemperaturen (på tappestedet) avhenger av eventuelt etterkoblet blandeventil eller av posisjonen til sensoren i tanken.

Innstillingen Frosttemperatur definerer nominell temperatur under ferie.

### Se også for dette

☰ Forløpet til pipefeiefunksjonen [▶ 66]

## 6.2.2 Fastlegge legionellabeskyttelse

I menyen Bruksvanntank >> *Velg bruksvanntank* >> Legionellabeskyttelse definerer du en dag for når temperaturen i bruksvanntanken skal økes til 65 °C (fabrikkinnstilling) for å drepe disse bakteriene.

Legionellabeskyttelsen starter ...

- Ukentlig
- på denne dagen én gang
- senest klokken 20
- under en av de gjennomførte lastingene av bruksvanntanken

Av

I innstillingen Av er legionellabeskyttelsen slått av (fabrikkinnstilling).

⇒ Øk den innstilte legionellabeskyttelse-temperaturen etter behov.

## 6.2.3 Stille inn og aktivere ferieprogrammet

Hvis en bruksvanntank skal slås av i et bestemt tidsrom, da aktiverer du funksjonen i menyen Bruksvanntank >> *Velg bruksvanntank* >> Ferieprogram.

Hvis denne funksjonen er slått på, da kan du fastlegge tidsrommet og temperaturen.

- På dagen lagret i Start slås bruksvanntanken av.
- På dagen lagret i Slutt aktiverer reguleringen automatisk det tidligere innstilte bruksvannprogrammet klokken 0:00.

Innstillingen Temperatur definerer nominell temperatur under ferie.

## 6.2.4 Sirkulasjonspumpe

I menyen Bruksvanntank >> *Velg bruksvanntank* >> Sirkulasjonspumpe fastlegger du programmet og innstillingene for sirkulasjonspumpen.

Program

I innstillingen Program velger du mellom Av | Automatisk drift | Permanent drift.

I Automatisk drift starter reguleringen sirkulasjonspumpen bare innenfor tidsinduet angitt menyen Kjøretid, i Permanent drift alltid.

Men hvis alternativet Med føler likevel er aktivt i menyen Grunninnstillinger >> Nettinnstillinger >> Bruksvanntank, da kjører sirkulasjonspumpen til den innstilte utkoblingstemperaturen nås. Pumpen starter på nytt i en 15-minutters tak.

Manuell start av starter kjøringen ved hjelp av en knapp er uavhengig av valgt program.

Kjøretider

Under Kjøretider definerer du 3 tidsvinduer hvor sirkulasjonspumpen skal startes.

## 6.3 Buffertank

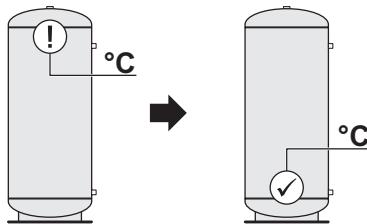
En "buffertank" er en tankbeholder for varmen en varmekjel avgir.

### 6.3.1 Hvordan lastes buffertanken?

*Diese Frage betrifft nur Heizungen mit automatischer Brennstoff-Förderung – Bei einem Heizbetrieb mit Stückholz stellt sich diese Frage nicht!*

Via et bufferprogram bestemmer du hvordan den valgte buffertanken normalt skal lastes (varmes opp). Velg i menyen Buffertank >> *Velg buffer* >> Bufferprogram mellom Tid | Tid+ | Sommer | Temperatur | Av.

## Program tid



I programmet "Tid" overvåker reguleringen om minimaltemperaturen nås på den øvre sensoren under de lagrede lastetidene, eller om den høyeste påkrevde forbrukertemperaturen er underskredet. Da lastes bruksvantanken til maksimaltemperaturen på den nedre sensoren nås (S4 eller S5).

Tips: Tidsprogrammet egnet seg fremfor alt for buffertanker som også varmes opp via solarenergi i tillegg.

### Lastetider

I menyen Buffertank >> *Velg buffer* >> Lastetider bestemmer du lastetidene enkeltvis for hver dag eller for alle dager samlet.

Bestem for hver buffertank når den skal lastes. Tilpass tidene etter ditt personlige dagsforløp.

MERK! Utenfor disse lastetidene (unntatt solarenergibelastning) foretas ingen belastning.

Lastetid	På	Av	På	Av
Mandag	00:00	23:59	23:59	23:59
Tirsdag	00:00	23:59	23:59	23:59
Onsdag	00:00	23:59	23:59	23:59
Torsdag	00:00	23:59	23:59	23:59
Fredag	00:00	23:59	23:59	23:59
Lørdag	00:00	23:59	23:59	23:59
Søndag	00:00	23:59	23:59	23:59

Tab. 4: Fabrikkinnstilling av lastetider for buffertank

Hvis du ikke ønsker å bruke en lastetid, sett verdiene for "På" og "Av" på det samme tidspunkt: Da registrerer reguleringen dette tidsrommet som en tom oppføring.

## Program Tid +

Fungerer slik som tidsprogrammet, men tar hensyn til forespørslar fra forbrukerne (utenfor lastetidene) dersom bufferen ikke kan oppfylle disse forespørslene.

## Program temperatur

I programmet "Temperatur" finnes ingen lastetider.

Buffertanken varmes opp når ...

- buffertemperaturen ligger lavere enn den høyeste temperaturen krevd av varmekretsene eller bruksvantanken ... eller ...
- minimaltemperaturen på øvre sensor ("Faktisk temperatur 1" eller "Faktisk temperatur 3") underskrides.

Lastingen foretas til den innstilte maksimaltemperatur nås på nedre sensor ("Faktisk temperatur 4 eller 5").

Den innstilte minimumsverdien opprettholdes alltid, også hvis det ikke foreligger forespørsel om varme fra forbrukerne.

## Program av

I innstillingen Av er lastingen av bruksvantanken slått av.

## Program Sommer

I innstillingen Sommer er den automatiske lastingen av bruksvantanken slått av.

Hvis en forbruker sender en forespørsel, varmer kjelen buffertanken til den øvre sensoren ligger på nominell temperatur til forbrukeren. Buffertanken varmes ikke helt, dvs. det tas ikke hensyn til de innstilte nominelle temperaturene.

### **Fastlegge temperaturer**

I menyen Buffertank >> *Volg buffer* >> Buffertemperatur fastlegger du de generelt brukte verdiene for Minimaltemperatur og Maksimaltemperatur .

### **Bruksvannstemperatur min.**

Opsjon

Denne temperaturen bestemmer på buffertanker med integrert bruksvannbehandling (KWB EmpaCompact, KWB EmpaWell, ...) på hvilken temperatur buffertanken på sensor 1 skal minst holdes på slik at det finnes tilstrekkelig mengde varmtvann tilgjengelig.

Lastingen avsluttes når minimaltemperaturen på sensor S1 overskrides med 10 °C.

Unntak: I bufferprogrammet Av foretas ingen lasting!

### **Omkoblingstemperatur (bare for buffer 0)**

Opsjon

Hvis den innstilte temperaturen på sensor 2/4 (avhengig av buffertype) nås, da kobler en alternativ omkoblingsventil på Nede for å varme bufferen helt opp til sensor 5.

### **Legionellabeskyttelse**

I menyen Buffertank >> *Volg buffer* >> Legionellabeskyttelse definerer du en dag for når temperaturen i bruksvanntanken skal økes til 65 °C (fabrikkinnstilling) for å drepe disse bakteriene.

Legionellabeskyttelsen starter ...

- Ukentlig
- på denne dagen én gang
- senest klokken 20
- under en av de gjennomførte lastingen av buffertanken

Av

I innstillingen Av er legionellabeskyttelsen slått av (fabrikkinnstilling).

⇒ Øk den innstilte legionellabeskyttelse-temperaturen etter behov.

### **Se også for dette**

☰ Driftsstatus [▶ 67]

☰ Buffertank [▶ 70]

## **6.3.2 Sirkulasjonspumpe**

I menyen Buffertank >> *Volg buffertank* >> Sirkulasjonspumpe fastlegger du programmet og innstillingene for sirkulasjonspumpen.

Program

I innstillingen Program velger du mellom Av | Automatisk drift | Permanent drift.

I Automatisk drift starter reguleringen sirkulasjonspumpen bare innenfor tidsinduet angitt menyen Kjøretid, i Permanent drift alltid.

Men hvis alternativet Med føler likevel er aktivt i menyen Grunninnstillinger >> Nettinnstillinger >> Buffertank, da kjører sirkulasjonspumpen til den innstilte utkoblingstemperaturen nås. Pumpen starter på nytt i en 15-minutters tak.

Manuell start av starter kjøringen ved hjelp av en knapp er uavhengig av valgt program.

Kjøretider

Under Kjøretider definerer du 3 tidsinduer hvor sirkulasjonspumpen skal startes.

## 6.4 Solenergi

### 6.4.1 Solenergiprogram

I menyen Solenergiprogram kan du velge mellom programmene Automatisk drift | Manuell drift | Av.

- Automatisk drift (fabrikkinnstilling)

Velg dette programmet når ladingen av tanken(e) skal foretas automatisk etter innstilte temperaturdifferanser.

- Manuell drift

Driftsmodusen "Manuell drift" skal bare brukes av sakkyndig for kort funksjonstest eller ved idriftsettelse! Begge utgangene (Pumpe | Ventil) aktiveres da. De aktuelle temperaturene og valgte parametre spiller ingen rolle lenger. Det er fare for forbrenninger eller alvorlige anleggsskader.

- Av

Hvis driftsmodusen "Av" er aktivert, er alle regulatorfunksjonene koblet ut. Dette kan for eksempel føre til overopphetinger av solenergikollektoren eller andre anleggskomponenter. De målte temperaturene vises også til oversikt.

### 6.4.2 Driftsverdier

For solenergiskjema 3 (2-tank-omkobling) viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige tankene.

- Tank 1
- Tank 2

#### 6.4.2.1 Tank 1 + 2

##### Differanseregulering

Det finnes per tank en egen innstillbar tankmaksimaltemperatur for solenergiladingen. Dette stiller du inn i Meny >> Solenergi >> Driftsverdier >> Tank 1 >> Temperaturer >> Maksimaltemperatur >> f.eks. 60 °C.

Du kan i menyen >> Temperaturer velge verdiene "Temperaturdifferanse På" og "Temperaturdifferanse Av".

##### Program "Automatisk drift"

Ladingen **starter** når

- kollektorminimaltemperaturen er overskredet og
- innkoblingsdifferansen "Temperaturdifferanse På" mellom kollektor og tank er overskredet og
- tankmaksimaltemperaturen fortsatt ikke er nådd.

Belastingen **slutter** når

- kollektorminimaltemperaturen er underskredet eller
- tankmaksimaltemperaturen er nådd
- utkoblingsdifferansen "Temperaturdifferanse Av" mellom tank og kollektor underskrides.

##### Temperaturer

I denne menyen fastlegger du temperaturinnstillingene for solenergibelastningen for den respektive tanken.

- Maksimaltemperatur: 20–99 °C (fabrikkinnstilling: 60 °C)

**Anbefaling:** bruksvanntank 60 °C, buffertank 80 °C

De enkelte tankene belastes maksimalt inntil denne temperaturen.

#### 6.4.2.2 Omkoblingslogikk

##### Soneomkobling

På 2-tanksanleggene eller 2-soneanleggene veksles det mellom de to tanksonene alt etter solenergieffekt. Mens anlegget belaster det nedre tankområdet (sone 2), kontrollerer reguleringslogikken i mellomtiden om solenergieffekten er tilstrekkelig til igjen å belaste til i det øvre tankområdet (sone 1) til innstilt maksimaltemperatur.

##### Absolutt forrang

Ved absolutt forrang lades primær tanksone hele tiden mens den innstilte nominelle temperaturverdien (fabrikkinnstilling 40 °C) overskrides i tank 1 | Sone1. Under ladingen kobles det ikke om til sekundær tanksone.

##### Omkoblingslogikk ved forrangskobling

Ved forrangskoblingen lades alltid primært tank 1 eller sone 1 ved buffertank.

- **2-sone-omkobling:** Den øvre sonen av buffertanken lades primært
- **2-tank-omkobling:** Tank 1 lades primært

##### Fabrikkinnstilling

- Absolutt forrang: 20–99 °C (fabrikkinnstilling: 40 °C)  
Inntil denne temperaturen foretas ingen omkobling til tank 2.

#### 6.4.2.3 Antiblokkeringsvern

Begge utgangene (pumpe og omkoblingsventil) slås på ukentlig (hver mandag klokken 12.00).

#### 6.4.2.4 Energioptimering

**Merk:** Denne funksjonen er bare tilgjengelig på varmestøttende solenergianlegg (buffertanken lades med solenergi).

Hvis funksjonen Energioptimering er aktivert, stoppes bufferforespørseren fra kjelen under solenergiladingen. Buffertanken forsyner bevisst for lite av kjelen.

Programmene "Sommer" (minimal varmekjelforespørrelse) eller "Tid+" forutsettes. Detaljene om programmene "Sommer" og "Tid+" finner du under Hvordan lastes buffertanken? [▶ 60]

I menyen >> Solenergi >> Driftsverdier >> Energioptimering kan du velge følgende parametre.

- Energioptimering: På | Av (fabrikkinnstilling: av)
- Underskudd: 5–50 °C (fabrikkinnstilling: 10 %)

Den påkrevde turtemperaturen til forbrukerne (varmekretser, bruksvanntank) fører på buffer først til etterlading av kjelen når denne underskrides med xx % i bufferen.

**Eksempel med 20 % underskudd:** Forbrukere som varmekretser eller bruksvanntank ber buffertanken om 40 °C. Bufferforespørrelsen (f.eks. varmekretser) gis først videre ved en temperatur <32 °C på kjelen (kilde). Buffertanken lades opp til 37 °C (i stedet for 45 °C) ved solenergilading.

- Forespørrelse forsinkelse: 10–120 min (fabrikkinnstilling: 30 min)  
Underskudd blir værende aktivt i Forespørrelse forsinkelse som er innstilt her ved opphør av solenergilading. Dermed skal avbrudd av solenergilading pga. skyer overkommes.

**For å kunne utnytte solenergien best mulig må tankene for solenergilading være innstilt ideelt.**

Følgende innstillinger gjelder etterlading av kjelen.

- **Bruksvanntank**

Still om bruksvanntanken på tidsprogrammet og f.eks. klokken 17:00 til 22:00. (Se avsnitt Når varmes bruksvannet? [► 58]) Tidsangivelsen er avhengig av solenergianleggets innretning og varmtvannsbehovet.

#### ▪ Buffertank

##### Program

I somtermånedene stilles programmet inn på "Sommer". (se avsnitt Hvordan lastes buffertanken? [► 60])

I vintermånedene (varmepериодen) still programmet på "Temperatur" eller "Tid+" og temperaturer på 20/60 (min/maks).

#### ▪ Buffertype

For at sensor 4 skal kunne brukes som utkoblingssensor, må buffertypen x.2 velges.

#### ▪ Lagdeling

Vær oppmerksom på lagdeling (vannmengde) ved etterlading. Ved direkte lading fra kjel aktiver dynamisk returtemperaturregulering (se avsnitt: Returøkning).

### 6.4.2.5 Returkjøling

For å minimere faren for en overoppheeting av solanlegget i somtermånedene ved fravær (ferie) er det mulig å aktivere en Returkjøling.

Hvis denne er aktivert, blir etter de innstilte tidene under Tids vindu (fabrikkinnstilling: 00:00-06:00 og 20:00-24:00) kollektorpumpen aktivert til tanken underskridt Nominell temperatur.

Returkjølingen foretas ved 2-sone-omkobling til den nedre sonen eller ved omstilling mellom to tanker til den 2. tanken.

En returkjøling foretas bare når en solenergilading fantes før tids vinduet.

## 6.5 Kjel

Dette avsnittet behandler innstillingene til kjelen (KWB Classicfire/KWB Combifire).

Beskrivelsen av innstillingene for KWB Pelletmodul finner du i avsnittet Pelletsmodul [► 65].

### 6.5.1 Kjeltemperatur

I tillegg til aktuell faktisk temperatur tillater skjermbildet innstillingen av Nominell temperatur.

Nominell verdi Reguleringen har en automatisk beregning av nominelle verdier. Verdien stilt inn i Nominell temperatur er **Minste nominelle verdi** for kjelvantemperatur.

Hvis den registrerte verdien fra den høyeste forespurte forbrukerturtemperaturen ligger +3 °C over denne, angis denne som beregnet nominell verdi. På denne måten kan nominell verdi bli inn mellom den innstilte verdien og maksimalt 85 °C.

### 6.5.2 Pelletsmodul

#### 6.5.2.1 Slå på/av

Med innstillingen Pelletsmodul definerer du om pelletsmodulen skal være i drift eller ikke (På | Av).

Visningen Status viser den aktuelle tilstanden til pelletsmodulen.

Visningen Kjeleffekt viser den aktuelle effekten i prosent.

Med innstillingen Sperretid pelletsmodul definerer hvor lenge KWB Pelletmodul er sperret etter utbrenning i ved-drift. Telleren for sperretiden løper fra driftstilstanden "Flamme slukket".

Hvis temperaturen i buffertanken underskridt Avsperretemperatur, oppheves sperretiden. Med en innstilt sperretid på "0 t" har denne parameteren ingen funksjon.

**Obs!** Pumpeaktiveringene til forbrukerne må tas hensyn til ved valg av sperretemperaturen:  
Aktiveringstemperaturene må alltid være lavere eller lik sperretemperaturen!  
Visningen Resttid viser den gjenstående sperretiden.

### 6.5.2.2 Matesystem

#### 6.5.2.3 Forløpet til pipefeiefunksjonen

På Combifire er forløpet avhengig av hvilken drift (ved eller pellets) som skal måles.

##### ⚠ ADVARSEL

###### Overbelastning av varmeanlegget



- Anlegget slås IKKE selvstendig av i denne funksjonen.
- ⇒ Driv anlegget i denne funksjonen kun under kontinuerlig oppsikt!
- ⇒ Sørg for et tilstrekkelig varmeforbruk.

Måle i veddrift

- **Merk:** Etter en utbrenningsvarighet på minst en time trykker du på **tasten for målemodus**.

Mål nominell belastning

- Status: Vent til nominell belastning  
15 minutters drift (oppvarmingsfase)
- Status: Målemodus nominell belastning >> Mål nå!  
45 minutters drift
- **Utfør måling**

**Merk:** Etter utløp av ventetiden på 15 minutter (gjenværende tid: 0 min.), blir statusen "Venter nominell last" når div. betingelser ikke er oppfylte. Først når kjeltemperaturen, flammetemperaturen og oksygenet har nådd bestemte verdier, veksler statusen til "Måle drift nominell last".

Måle i pelletsdrift

**Obs!** For måling i pelletsdrift må det ikke varmes med ved. Kjelkledningsdøren må ikke åpnes under målingen.

⇒ Trykk på tasten for målemodus.

Bare når kjelen allerede befinner seg i statusen Standby eller Flamme slukket, vises etter trykk forespørselen

- pelletsmålingsmodus >> Ja
- vedmålingsmodus >> Nei

⇒ Velg Mål nominell belastning eller Mål dellast.

- **Merk:** Når anlegget ved start av målemodus ikke er i drift, foretas først tenningen. Først når anlegget er i drift, starter resttiden å løpe.
- Status: Vent til nominell belastning  
45 minutters drift (oppvarmingsfase)
- Status: Målemodus nominell belastning >> Mål nå!  
25 minutters drift med 100 % effekt
- **Utfør måling (100 % effekt)**

Mål nominell belastning

- **Merk:** Når anlegget ved start av målemodus ikke er i drift, foretas først tenningen. Først når anlegget er i drift, starter resttiden å løpe.

- Status: Vent til dellast  
47 minutters drift (oppvarmingsfase)
- Status: Målemodus dellast >> Mål nå!  
25 minutters drift med 30% effekt
- **Utfør måling (30% effekt)**

Mål dellast

- Hvis funksjonen er startet, kan den alltid avbrytes med Tilbake-tasten ↲.

Generelt

- Etter utløp av tiden for pipefeiefunksjon vises en merknad om målemodusen skal forlenges.
  - Ja >> Målemodus forlenges i 25 minutter
  - Nei >> Målemodus avsluttes
  - Hvis du ikke foretar et valg, avsluttes målemodus automatisk etter 5 minutter.

## 6.6 Driftsstatus

Via denne operasjonen kan du bare vise verdiene og statusene, men IKKE endre dem.

### 6.6.1 Kjel

Denne menyen viser informasjon om veddrift. Informasjonen om pelletsmodulen er beskrevet i avsnittet Pelletsmodul [► 72].

Etter Status (f.eks. "Flamme slukket") vises temperaturene i kjelen:

- Faktisk kjeltemperatur **og** Nominell kjeltemperatur
- Faktisk avgasstemperatur **og** Nominell avgasstemperatur

Deretter vises statusen til Kjelpumpe. Ved siden av Returtemperatur Nominell **og** Faktisk returtemperatur ser du også statusen til blanderen i returøkningen (RØ blander), Fullasttimer og om det foreligger en forbrukerforespørsel.

#### 6.6.1.1 Kjelstatus

Status	Beskrivelse
Opptenning	Vakuumtrekkviften starter. Varmingen er vellykket når avgasstemperaturen stiger tilsvarende.
Av	Kjelen er slått av
Klar (+fsp):	Kjelen er slått på, men varmer først når den høyeste påkrevde forbrukertemperaturen eller minimal kjeltemperatur underskrides
Klar (+ventetid):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi forespørselen har foreligget i mindre enn 5 sekunder
Klar (-fsp):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi det finnes intet varmeforbruk
Klar (-ekst1):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi inngangen "Ekstern 1" er åpen
Klar (-MS):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi matesystemet er i drift
Klar (-rengjøring):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi rengjøringen er i drift
Klar (-EK):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi ekstrakjelen er i drift
Klar (-antFsp):	Kjelen er klar og har en forespørsel; tennes deretter
Drift (rengjøring):	En driftstidslengsel rengjøring foretas i pågående forbrenningsdrift.

Drift:	Forbrenningsdrift
Flamme slukket	Kjelen er i standby.
Varming	Kjelen er i drift.
Innmålt:	Kjelen drives med innstilt effekt
Antennelse:	Brennstoffet skyves for å bre glødesengen
Målemodus:	Anlegg i målemodus (tast målemodus)
Etterløp:	Brennstofftilførselen er stanset, viftene går fortsatt videre en definert tid
Ny start:	Anlegget starter systemet på nytt
Pelletsmodul sperret	For pelletsmodulen ble en sperretid angitt.
Start pelletsmodul	Tetteventilen åpner.
Start tenning	Vakuumtrekkviften starter. Etter en ventetid på ett minutt veksler kjelen til statusen <i>Tenning</i> .
Feil, av:	Anlegget er av, det foreligger en feil
Feil fl. slukket	I statusen Flamme slukket har det oppstått en feil. ⇒ Kontroller alarmprotokollen. Fjern alarmen.
Feil flammevedlikehold	I kontinuerlig varmedrift har det oppstått en feil. ⇒ Kontroller alarmprotokollen. Fjern alarmen.
Feil, etterløp:	Anlegget er i etterløp pga. en feil
Dør åpen	Kledningsdøren er åpen. Vakuumtrekkviften går. Ved lukking av døren veksler kjelen vanligvis til tilstanden <i>Opptenning</i> .
Overopphetning	Kjelen er overopphetet. ⇒ Se forholdsregler ved overopphetning av anlegget (avsnitt Forholdsregler ved overopphetning av anlegget [► 82]).
Venter antFsp.	Bare ved veddrift: Kjelen er fylt med brennstoff og venter på en forespørsel.
Venter tenningsfrik.	I valgvinduet <i>Automatisk tenning</i> ble Tidsprogram valgt, og en sperretid for den automatiske tenningen ble stilt inn.
Vedlikehold:	Anlegget kjører i relétest (fagfolk!), vises bare i eksterne opptaksprogrammer.
Antenning	Den automatiske tenningen tenner brennstoffet. Tenningen er vellykket når flammetemperaturen stiger tilsvarende.
Antenning innskyvning 1	Kjel skyver inn brennstoff for det 1. tenningsforsøket.
Antenning innskyvning 2	Kjel skyver inn brennstoff for et ytterligere tenningsforsøk.
Fyll tenninger MS:	Matesystemet skyver inn brennstoff

Varm tenninger	Varmeelementet antenner brennmaterialet. Tenningen er vellykket når flammetemperaturen stiger tilsvarende.
Varmtenning:	Varmeelementet antenner brennmaterialet. Tenningen er vellykket når avgasstemperaturen stiger tilsvarende.
Antenning start avtrekk:	Anlegget starter, avtrekket og primærluftviften starter.
Antenning venter:	Tenningen kjører uten varmeelement. Tenningen er vellykket når betingelsene for driften er oppfylte.
Antenning venter:	Tenningen kjører uten varmeelement. Tenningen er vellykket når avgasstemperaturen stiger tilsvarende.

### 6.6.2 Varmekretser

Finnes det flere varmekretser i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige varmekretsene.

Først deretter ser du informasjon om aktuell status på den valgte varmekretsen.

- I overskriften vises det valgte varmeprogrammet: Automatisk drift | Komfort | Reduksjon | Frostbeskyttelse | Av
- I linjen Status vises den aktuelle statusen: Automatisk drift | Komfort | Reduksjon | Frostbeskyttelse | Av | Ferie | Gulv | Ekstern | Maksimalt varmeforbruk
- Die Zusatzinformation versorgt Sie mit Detailinformation: Extern Funktion | Brauchwasserspeicher im Vorrang | Party aktiv | Aus Programm | Urlaub aktiv | Außerhalb der Heizzeit | Innerhalb der Heizzeit | Außentemperatur über der Frostschutzwert | Frostschutz aktiv | Ecobetrieb / Schnellabsenkung | Außentemperaturabhängig Abgeschaltet | Komfort Programm | Absenk Programm | Vorlauftemperatur unter Schwellwert | Raumtemperatur über der Frostschutzwert | Eingang Anforderung ist nicht gesetzt! | Überhitzung/Störung der Zweitwärmekette | Überhitzung des Kessels | Kessel fordert max. Abnahme | Estrich Programm | Nennlastaufrechterhaltung Stückholzkessel | HK-Regelung nicht aktiv

Linjene etterpå viser Faktisk romtemperatur (**målt temperatur i oppholdsrommet**) og Nominell romtemperatur (**ønsket temperatur i oppholdsrommet**) ved siden av hverandre, og viser aktuelt målt Utetemperatur.

Videre vises status for pumpe, blander og romkompensasjon.

### 6.6.3 Bruksvanntank

Finnes det flere bruksvanntanker i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige bruksvanntankene.

Først deretter viser overskriften det aktuelle programmet:

Visningen Status viser grunnen til lastingen eller fravær av lasting (f.eks. ferieprogram).

Temperatur Verdien Faktisk temperatur viser den målte temperaturen på sensor mens Nominell temperatur enten viser innstilt maksimaltemperatur eller den innstilte legionellabeskyttelsestemperaturen til bruksvanntanken varmes opp til etter at minimaltemperaturen har vært underskredet. Den faktiske bruksvanntemperaturen (på tappestedet) avhenger av eventuelt etterkoblet blandeventil eller av posisjonen til sensoren i tanken.

Lastepumpe viser statusen til pumpen (På | Av).

Forespørsel viser om det foreligger en varmeforespørsel (På | Av).

Sirkulasjon I dette området til menyen finner du opplysninger om sirkulasjon – men bare hvis sirkulasjonspumpen er aktivert:

Sirkulasjonspumpe viser statusen til pumpen (På | Av).

Knapp viser statusen til knappen (På | Av).

Temperatur viser den målte sirkulasjonstemperaturen (bare relevant for kjørende pumpe!).

#### 6.6.4 Buffertank

Finnes det flere buffertanker i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige buffertankene.

##### Temperaturer

Først deretter ser du de (maksimalt) 5 målte temperaturene. Da er sensor "S1" (= temperatur 1) den øverste posisjonen og "S5" (= temperatur 5) den nederste posisjonen. Hvis en sensor ikke er plassert, vises teksten "Feil" i stedet for en temperatur.

##### Status

Dette området viser ved siden av Nominell temperatur også om bufferen sender en Forespørsel og om Pumpe kjører.

Med utstyrt Omkoblingsventil vises stillingen til omkoblingsventilen (Opp | Nede).

##### Sirkulasjon

I dette området finner du opplysninger om sirkulasjon – men bare hvis sirkulasjonspumpen er aktivert:

Sirkulasjonspumpe viser statusen til pumpen (På | Av).

Knapp viser statusen til knappen (På | Av).

Temperatur viser den målte sirkulasjonstemperaturen (bare relevant for kjørende pumpe!).

##### Modulerende bufferdrift

(bare ved aktivert modulerende bufferdrift)

#### 6.6.5 Solenergi

I hovedmenyen >> Driftsstatus >> Solenergi vises driftsstatusen til solenergianlegget.

- Status
- Kollektortemperatur
- Temperatur tank 1
- Temperatur tank 2
- Pumpe 1 (i %)
- Pumpe 2 (i %)
- Skjema
- Overtemp. i kollektor
- Varmeffekt (i kW)
- Varmemengde dag (i kWt)
- Total varmemengde (i kWt)
- Kollektor turtemperatur (i °C)
- Kollektor returtemperatur (i °C)
- Turtemperatur sekundær (i °C)
- Returtemperatur sekundær (i °C)
- Returtemperatur primær (i °C)
- Gjennomstrømning (i l/min)

Den aktuelle gjennomstrømningen vises.

## 6.6.6 Brennstoff og aske

Fra programvareversjon V18-9-1 kan i menyen Driftstilstand >> Brennstoff og aske

- **Pelletsforbruk**
- **Pelletsrestmengde** (som fortsatt befinner seg i brennstoffflageret) og
- **Askefyllingsnivå**

forespørres.

MERK! Disse verdiene beregnes utelukkende fra hoveddrivmotorens driftstid, og kan avvike fra den faktiske mengden!

### Forespørre forbruk

I menyen Driftstilstand >> Brennstoff og aske >> Forbruk kan forbruket forespørres.

- Forbruk: 0 000 t

### Forespørre restmengde av brennstoff

I menyen Driftstilstand >> Brennstoff og aske >> Restmengde finner du følgende funksjoner:

- Restmengde: i kilogram (kg)
- Siste fylling: Dato (f.eks. 27.3.2019)
- Ved driftstimer: Timer (h)
- Melding ved restmengde: i kilogram (kg)
- Legg til fyllmengde: i kilogram (kg)

Gamle anlegg

Etter en programvareoppdatering  $\geq$  V18-9-1 hvor funksjonen forekommer for første gang, må pelletsmengde, som befinner seg i lagerrommet, vurderes og angis under Driftstilstand >> Brennstoff og aske >> Restmengde >> Restmengde.

- Restmengde:

Nye pelletsfyllinger kan angis komfortabelt via knappen Legg til fyllmengde. Denne mengden legges da automatisk til restmengden.

Når fyllmengden legges til, angis samtidig dato for fyllingen (Siste fylling) og driftstimerne (Driftstimer).

### Alarmsignal ved restmengde

I tillegg kan en restmengde bestemmes. Ved underskridelse av denne verdien avgis alarmsignalen 2.28 Brennstofflager snart tomt (se avsnitt 02.28 Brennstofflageret snart tomt [► 91]).

### Forespørre fyllingsnivå askebeholder

I menyen Driftstilstand >> Brennstoff og aske >> Fyllingsnivå aske finner du følgende funksjoner:

- Siste tømming: Dato (f.eks. 23.02.2019)
- Ved driftstimer: Timer (h)
- Alarmsignal: Ja | Nei (fabrikkinnstilling: Ja)
- Kalibrering av askeinnhold: Timer (h)
- Tilbakestill fyllingsnivå:

Gamle anlegg

Etter en programvareoppdatering  $\geq$  V18-9-1 hvor funksjonen forekommer for første gang, skal askebeholderen tømmes fordi fyllingsnivået til askebeholderen settes på 0 % etter en oppdatering.

Ved tømming av askebeholderen blir du spurt om askebeholderen er tømt via et dialogvindu.

MERK! Slå IKKE hovedbryteren av for å tømme askebeholderen!

Via knappen Tilbakestill fyllingsnivå kan fyllingsnivået tilbakestilles.

Når det viste fyllingsnivået i % i menyen Fyllingsnivå ikke samsvarer med faktiske forhold, kan dette tilpasses via den innstilte verdien i menyelementet "Kalibrering av askeinnehold" (fabrikkinnstilling: 226 t). Øk eller reduser timeantallet til det viste fyllingsnivået stemmer overens med det faktiske fyllingsnivået i askebeholderen.

Etter 226 t permanent drift av hoveddrevet meldes 100 % under Fyllingsnivå aske.

**Merk:** På et nytt anlegg kan verdien under Fyllingsnivå aske eventuelt være feil fordi fundamentet må først fylles med aske.

### 6.6.7 Fødepumper

Finnes det flere fødepumper i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige fødepumpene.

Nominell temperatur viser den aktuelt høyeste temperaturen som kreves i gruppen.

Forespørsl viser om det foreligger en varmeforespørsl til kilden (På | Av).

Pumpe viser statusen til pumpen eller ventilen (På | Av).

Kilde viser den innstilte kilden som forsyner buffertanken eller gruppen med varme.

### 6.6.8 Ekstravarmekilder

Finnes det ekstravarmekilder i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige varmekildene.

Status Status viser statusen på ekstravarmekilde (Av | Normal drift | Overoppheeting | Forsinkelse).

Kjelpumpe viser statusen til pumpen (På | Av).

Forespørsl viser om det foreligger en varmeforespørsl til den ekstravarmekilden (På | Av).

Temperatur Temperatur viser målt temperatur på ekstravarmekilden.

### 6.6.9 Pelletsmodul

Etter Status til pelletsmodulen vises den aktuelle Kjeleffekt i prosent sammenlignet med nominell last. Derunder sammenlignes kjeltemperaturens nominelle og faktiske verdier (Nominell kjeltemperatur | Faktisk kjeltemperatur).

Den andre siden viser statusen Kjelpumpe og returøkningsblanderen(RØ blander), sammenlikner nominelle og faktiske verdier til returtemperaturen (Nominell returtemperatur | Faktisk returtemperatur) og angir driftstiden til pelletsmodulen omregnet til fullasttimer.

#### 6.6.9.1 Kjelstatus

Status	Beskrivelse
Av	Pelletsmodulen er slått av
Klar (+fsp):	Kjelen er slått på, men varmer først når den høyeste påkrevde forbrukertemperaturen eller minimal kjeltemperatur underskrides
Klar (+ventetid):	Pelletsmodulen er slått på, men varmer IKKE fordi forespørselen har foreligget i mindre enn 5 sekunder
Klar (-fsp):	Pelletsmodulen er slått på, men varmer IKKE fordi det finnes intet varmeforbruk

Klar (-ekst1):	Pelletsmodulen er slått på, men varmer IKKE fordi inngangen "Ekstern 1" er åpen
Klar (-MS):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi matesystemet er i drift
Klar (-EK):	Kjelen er slått på, men varmer IKKE fordi ekstrakjelen er i drift
Klar (-antFsp):	Pelletsmodulen er klar og har en forespørsel; tennes deretter
Drift:	Forbrenningsdrift
Innmålt:	Kjelen drives med innstilt effekt
Antennelse:	Brennstoffet skyves for å bre glødesengen
Målemodus:	Anlegg i målemodus (tast målemodus)
Etterløp:	Brennstoftilførselen er stanset, viftene går fortsatt videre en definert tid
Ny start:	Anlegget starter systemet på nytt
Feil, av:	Anlegget er av, det foreligger en feil
Feil, etterløp:	Anlegget er i etterløp pga. en feil
Vedlikehold:	Anlegget kjører i relétest (fagfolk!), vises bare i eksterne opptaksprogrammer.
Antenning innskyvning 1	Kjel skyver inn brennstoff for det 1. tenningsforsøket.
Antenning innskyvning 2	Kjel skyver inn brennstoff for et ytterligere tenningsforsøk.
Fyll tenninger MS:	Matesystemet skyver inn brennstoff
Antenning start avtrekk:	Anlegget starter, avtrekket og primærluftviften starter.
Antenning venter:	Tenningen kjører uten varmeelement. Tenningen er vellykket når betingelsene for driften er oppfylte.

### 6.6.10 Matesystem (skrue)

Verdien Fyllingsnivå viser statusen til sensoren til beholderfyllingsnivået i falltrinnet (På: Falltrinn fylt | Av: Falltrinn ikke fullstendig fylt).

Verdien Motor matesystem viser den aktuelle tilstanden til matesystem-motoren (På: Motor i drift | Av: Motor ikke i drift).

Ekstrauststyr: Verdien TOV brennstoff viser statusen til temperaturbryteren for lagerromovervåkning: I status Av er det brannalarm i brennstofflagerrommet.

Verdien Temperatur matesystem viser statusen på motorvernet (På: Normal drift | Av: Motor er overopphetet)!

### 6.6.11 Matesystem (sugesystem)

Feltet Status viser:

- Tur: Sugeturbinen bygger opp matetrykket, matesystemmotoren kjøres ikke enda
- Fylling: Matesystem og sugeturbin i drift

- Pause i fyllingen: Sugeturbinen kjører, matesystemmotoren gjør en pause (innstilling Pausetid i menyen Matesystem [► 66])
- Av: Matesystem IKKE i drift

Sugeturbin viser om sugeturbinen er i drift (På) eller ikke (Av).

Fyllingsnivå viser om beholderen er fullstendig fylt (på) eller ikke (av).

Motor matesystem viser om matesystemet er aktivt (på) eller ikke (av).

Temperatur matesystem viser statusen på motorvernet (På: Normal drift | Av: Motor er overopphetet).

Ekstrautstyr: TOV brennstoff viser statusen til temperaturbryteren for lagerromovervåkning (På: Normal drift | Av: Brannalarm i brennstofflagerrommet eller problem med kabling).

Resttid viser gjenværende tid til neste suging.

### Sugesystem med prøvesonder

På sugesystemer med prøvesonder viser menyen flere tilstander:

Den første linjen viser statusen til enheten (Av | Fyll beholder | Spyl).

Sugeturbin viser statusen til sugeturbinen (På | Av).

Fyllingsnivå viser statusen til sensoren til beholderfyllingsnivået (På: Beholder fylt, Av: Beholder ikke fullstendig fylt).

Motor matesystem viser om trommelen skal rotere (På | Av).

Verdien TOV brennstoff viser statusen til temperaturbryteren for lagerromovervåkning: Status Av utløser en brannalarm i brennstofflagerrommet. Resttid viser gjenværende tid til neste suging.

For tomme sonder vises det til via numrene:

Eksempel

1	2	3	Alle tre sondene er tomme
1		3	Sonde 1 og 3 er tomme
	2		Bare sonde 2 er tom

Den aktuelle posisjonen til omkoblingsenheten vises under Sonde:

- GO ... startposisjon (nullpunkt)
- P1, P2 ... P8 ...sugekanaler
- L1, L2 ... L8 ...spylekanaler

Maksimal fyllingstid viser varigheten i sekunder som det suges per sonde.

Restmengde til sondeskift viser pelletsmengden i kilo til neste sonde skiftes.

Under Mislykkede suginger er de enkelte sondene listet opp og hvor ofte det utføres mislykkede suginger på de enkelte sondene.

### 6.6.12 Varmemengdeteller

I denne menyen vises varmemengdetellere som leses via M-bussen eller Modbus.

Finnes det flere varmemengdetellere i varmesystemet, viser reguleringen først en liste over de tilgjengelige tellerne.

**Obs!** De viste verdiene overføres syklisk (leses av), og må dermed ikke stemme overens med de viste verdiene til telleren.

Total

- Energi (kWt),
- aktuell Effekt (kW),
- Tur- og Returtemperatur samt
- aktuelt Volum (l/t) tellerne registrerer, vises.

## M-Bus

Den Siste avlesning viser fra hvilket tidspunkt verdiene stammer fra.  
telleradresse og Serienummer er informasjon om den avleste telleren.  
Pakketeller er en fortøpende teller som viser antall overførte avlesninger (0-255).

## Modbus

Under IP-adresse vises den innstilte IP-adressen til varmemengdetelleren.  
Videre vises forbindelsesstatusen og under Forbindelse siden tidspunktet for forbindelsen.

## 6.7 Dato/klokkeslett

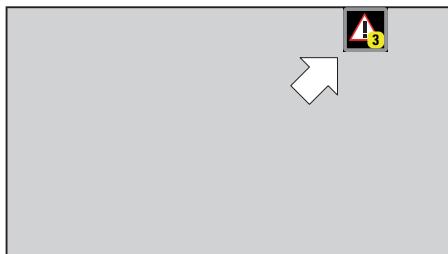
I nettverket er det kontrollenheten på kjelen hhv. Varmestyringsmodul Exklusive [WMM] som angir "systemtiden": Denne tiden gjelder for alle andre kontrollenheter i nettverket.

Med denne menyen kan du korrigere dato, klokkeslett og tidssone. Derunder vises statusen på Batteri.

Sommer-/  
vintertid  
Omstilling mellom sommer- og vintertid skjer automatisk.

Tidssoner  
Reguleringen angir mulige tidssoner. Velg den som hører til den du bor i (f.eks. "Vesteuropeisk tid", "Middeleuropeisk tid", ...).  
På <http://www.timeanddate.com/worldclock> (engelsk) og <http://www.timeanddate.de> (tysk) kan du bestemme tidssoneren til et sted, en grafisk fremstilling av tidssonene finner du på <http://www.zeitzonen.net> (tysk).

## 6.8 Alarmsystem



Under drift viser et symbol i hjørnet øverst til høyre på skjermen hvor mange alarmer som er aktive.

### Vis alarmer

Menyen Vis alarmer åpnes en liste over alle aktive alarmer: Til hver alarm vises dato og klokkeslett. Hvis du ønsker å vises detaljer om alarmen, velg linjen til denne i listen.

### Alarmprotokoll

Menyen Alarmprotokoll viser alle resultater i sammenheng med alarmer. Hver hendelsesoppføring vises med dato, klokkeslett, meldingsnummer og meldingstekst. Hvis du ønsker å vises detaljer om hendelsen, velg linjen til denne i listen.



Symbolforklaring til alarmprotokollen:



: Alarmen er aktiv.



: Alarmen er kvittert.



: Alarmen er fjernet.

### Fjern alle alarmer

Via menyen Fjern alle alarmer kan du fjerne alle åpne kommandoer i en vending. En dialog ber deg om å bekrefte at du ønsker å fjerne alle alarmene.

## 6.9 Kundeservice

### Støtte

Menyen Støtte viser telefonnummeret til KWB-kundeservice, og samler alle opplysninger som du skal holde klare for KWB-kundeservice: Dette gjelder kjelen samt serienummer og nøyaktig programvareversjon.

Med Melding 3t inaktiv kan alarmvideresending via e-post, SMS, Comfort Online og Modbus deaktivieres i 3 timer (f.eks. under vedlikeholdsarbeider).

### Kontrollintervall

Menyen Kontroll retter seg etter operatøren, og viser Antall kontroller allerede utført av operatøren.

Intervall definerer etter hvor mange fullasttimer det skal utløses alarmen 02.22 Kontrollintervall er utløpt! [► 90]. Gjenværende tid utregnes automatisk fra intervallet, og kan IKKE endres.

Hvis du velger kommandoen Kontroll utført, øker reguleringen antall kontroller og setter et tidsstempel.

- Med hver endring av denne verdien starter intervallet å kjøre på nytt.

### Se også for dette

■ 02.21 Vedlikeholdsintervall er utløpt! [► 90]

■ 02.22 Kontrollintervall er utløpt! [► 90]

## 6.10 Utvidelser

### 6.10.1 Ethernet-innstillinger

Kontroller først at Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen hhv i Varmestyringsmodul Exklusive [WMM] har nettverksforbindelse!

Med DHCP      DHCP: Aktiver tjenesten DHCP for å aktivere automatisk tildeling av IP-adresse. I dette tilfellet vises de etterfølgende opplysningene etter kort forsinkelse. La verdiene forblí uforandret.

Uten DHCP      Uten DHCP må du tildele Kontrollenheten Exclusive [BGE]

- en gyldig og ledig IP-adresse.
- tildele en delnettmaske for å dele IP-nettverk.
- tildele en gateway: Via denne adressen sendes alle nettverksforespørsler til andre nett eller til Internettet ("Internett gateway").
- DNS 1-3: Adressene (DNS Server) for navneidentifikasjon. Hvis kjelen i tillegg skal kobles til KWB Comfort Online, må Gateway (gate) og DNS-server (DNS) angis.

MAC-adresse: Her vises MAC-adressen til betjeningsapparatet. Dette er f.eks. nødvendig for å kunne angi betjeningsapparatet i nettverksmiljøet til en ruter.

### 6.10.2 Comfort Online

Denne menyen definerer tilgangen til KWB Comfort Online (opsjon).

- Innstillingen Fjerntilgang i menyen Serverinnstillinger må være aktivert.
- Er et gyldig kjel-serienummer angitt?
- ⇒ Vent til det hvite kjelsymbolet vises i hjørnet nederst til høyre. Nå er forbindelsen til den elektroniske plattformen opprettet.

I menyen Serverinnstillinger finnes innstillingene Fjerntilgang (På | Av, må være for Comfort Online på På!), servernavnet (ingress.comfort-online.com) og porten (7005) for forbindelsen.

I menyen Forbindesesstatus vises statusen til forbindelsen til KWB Comfort Online-serveren. Hvis det ikke kan opprettes en forbindelse, kontroller nettverksforbindelsen til Internettmodemet.

Velg Registrering og vent til systemet viser et TAN (transaksjonsnummer).

TAN trenger du for å legge til anlegget til Comfort-Online-kontoen din: Hvis du velger menykommandoen "Legg til anlegg" på Comfort-Online-sluttenhet, spør systemet automatisk etter akkurat dette transaksjonsnummeret, TAN.

Velg Av-registrering for å framlede anlegget fra KWB Comfort Online-serveren. Deretter er KWB Comfort Online ute av funksjon til anlegget registreres på nytt og knyttes til en konto.

#### Test internettforbindelsen

Om en internettforbindelse finnes, navneidentifikasjonen fungerer og de nødvendige portene er åpne, kan dette kontrolleres under Test internettforbindelsen med Start test.

#### Se også for dette

- ▀ 20:08 ComfortOnline: Ukjent BGE-serienummer for dette kjelserienummeret [▶ 98]

### 6.10.3 SMS-innstillinger

Hvis du ønsker at KWB Comfort skal varsle deg per SMS (forutsetter GSM-modem), aktiver da SMS-funksjonen i menyen Utvidelser >> SMS-innstillinger.

Feil sendes 10 s etter forekomst til maksimalt 2 mobiltelefoner. Aktiver maksimalt 2 telefonnumre (På), og angi telefonnumrene etterpå.

**Viktig:** Angi telefonnumrene med internasjonal skrivemåte (f.eks. "+47..." for Norge).

Definer en firesifret KWB-kode (bare sifre), for å forhindre ekstern tilgang til anlegget. Beskytt deg mot misbruk, og endre koden fra tid til annen.

Denne koden skal sendes med hver forespørsel og styreanvisning. SMS-meldinger uten denne koden ignoreres av KWB Comfort.

Innstillingen SMS påminnelse definerer om systemet sender alle meldinger bare én gang (Av), eller om det gjentar meldinger som ikke er fjernet hver 2. time.

Hvis du utfører kommandoen Send SMS-maler, da sender systemet SMS-maler med foreslalte anvisninger til telefonnummeret angitt først: Dermed har du alt innhold på mobiltelefonen som du trenger ved avlesning og styring av KWB-anlegget ditt.

Etter sending skifter statusen automatisk til Av.

Mottaksstyrke hjelper deg ved å søke etter best mulig plassering av SMS-systemet eller antennen.

#### 6.10.4 E-postinnstillinger

Etter at du har angitt en gyldig E-postadresse, f.eks. anders.nordmann@firma.no, kan du aktivere funksjonen Send e-post (På | Av).

Ved forekomst av en eller flere alarmer, sendes disse etter 10 s til den angitte e-postadressen. Flere alarmer sendes først etter utløp av innstilt Tidsavstand (i minutter).

**Ansvarsfraskrivelse:** Ved overføringsfeil (spamfilter, virusfilter, ingen WLAN-forbindelse, mottakers innboks full etc. ...) for E-postalarmen påtar KWB seg intet ansvar for!

Forutsetningene for denne funksjonen er:

- Internett-tilkobling

##### Se også for dette

- ▀ Ethernet-innstillinger [▶ 77]

#### 6.10.5 ModBus-innstillinger

Per ModBus-protokoll og en TCP-forbindelse kan data utveksles mellom reguleringen KWB Comfort 4 og eksterne systemer (f.eks. overordnede regulerings- og visualiseringssystemer, bygningsteknikksystemer, osv.).

Forutsetningene for denne funksjonen er:

- Eksternt system modBus-kompatibelt
- Kabling (Ethernet) må utføres på stedet.

### 6.11 Serviceteknikernivå

Alle sikkerhetsrelevante innstillinger er ikke tilgjengelige i normal drift. Først ved inntasting av koder låses de beskyttede menyene opp.

Ved midnatt skifter reguleringen automatisk tilbake til nivået Operatør.

3 sikkerhetsnivå r	<b>Operatør</b>	Normalt nivå
	<b>Servicetekniker</b>	Ytterligere frigitt meny
	<b>Service</b>	Alle menyene er frigitt

#### Betjening med berøringsskjerm

⇒ Skriv inn tallene i PIN-koden, og bekrefte koden med

⇒ Med tasten [Slett] kan du alltid slette det siste sifferet og gjenta inntastingen.

### Betjening med hjul

- ⇒ Du angir de enkelte sifrene i PIN-koden ved å vri på hjulet. Sifrene vises normalt.
- ⇒ Trykk på ✓ for å bekrefte sifrene i posisjonen. Alternativt kan du trykke på hjulet. Da erstattes sifferet straks med et stjernetegn for å skjule PIN-koden.
- ⇒ Når alle sifrene er bekreftet, bekrefter du hele koden med å trykke én gang til på ✓.

## Reaksjon på problemer

Betydning av LEDen på kontrollenheten Basic [KEB]

# 7 Reaksjon på problemer

Den fullstendige listen over alarmmeldingene for kjelen din samt eventuelle reaksjoner finner du i avsnittet Meldinger [► 83].

## 7.1 Betydning av LEDen på kontrollenheten Basic [KEB]

En Kontrollenheten Basic viser INGEN meldinger, men informerer deg via signalisering med lys og blinking med en eller alle LED-ene.

LED-status	Betydning	Utbedring
Alle LED-ene lyser rødt	<b>Førstegangs idriftsettelse:</b> Kontrollenheten Basic [BGB] er fortsatt ikke tilordnet en varmekrets OG det foreligger en alarm.	En fagmann må tilordne Kontrollenheten Basic [BGB] til en varmekrets OG fjerne alarmen.
Alle LED-ene lyser grønt	<b>Førstegangs idriftsettelse:</b> Kontrollenheten Basic [BGB] er fortsatt ikke tilordnet en varmekrets.	En fagmann må tilordne Kontrollenheten Basic [BGB] til en varmekrets.
Ingen LED lyser	Du har ikke valgt et varmeprogram.	Velg et program på Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen.
En LED lyser grønt	Alt OK	-
En LED blinker rødt	Varmeanlegget har fastslått en <b>feil</b> under ferie- eller partyprogrammet, og gjør oppmerksom på etterfylling av ved.	Du finner mer informasjon på Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen.
En LED lyser rødt	Varmeanlegget har oppdaget en <b>feil</b> .	Du finner mer informasjon på Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen.
En LED blinker grønt (3 s på, 1 s av)	Partymodusen eller ferieprogrammet er aktivt	Du finner mer informasjon på Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen.
En LED blinker grønt (2 s på, 1 s av)	Etterfylle ved	Du kan legge i ved iht. spesifikasjonene på visningen på Kontrollenheten Basic [BGE] på kjelen.
Den øverste LED-en blinker rødt	<b>Feil:</b> Ingen nettverksforbindelse til Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen.	En fagmann må gjenopprette nettverksforbindelsen.

## 7.2 Ringe kundeservice

⇒ Hold klar kjeltypen angitt på typeskiltet.

Disse menyene er nyttige ved kontakt med KWB-kundeservice:

- Menyen Kundeservice [► 76] viser den brukte programvareversjonen.
- Menyen Driftsstatus [► 67] viser driftsstatusene eller måleverdiene til alle de viktige komponentene (motorer, sensorer ...). Dermed har du eller kundeservice muligheten til å finne og utbedre årsakene til alarmer ved feil.

## 7.3 Stille inn dato og klokkeslett

Hvis anlegget var uten strøm og batteriet til kontrollenheten var tomt, virker ikke den interne klokken. Da vises på kontrollenheten alarmmeldingen 00.07 Tomt batteri [► 83].

⇒ Still inn aktuell dato og klokkeslett slik det er beskrevet i avsnittet **Dato/klokkeslett** [► 75].

Iht. produsenten skal batteriet skiftes ut ca. hvert 5 år. Hvordan du skifter ut batteriet, finner du i avsnittet **Batteriskifte** [► 111].

## 7.4 Utløse nødstoppbryteren

I sjeldne tilfeller kan det være nødvendig å trykke på nødstoppbryteren. **Vær oppmerksom på det følgende:**

### FORSIKTIG

#### Varmebortledningen og forbrenningen fortsetter!



⇒ Du har trykket på nødstoppbryteren ("nødstopp" iht. TRVB H 118).

⇒ Varme- og avgassbortledningen fortsetter. Forbrenningen stanses kontrollert.

⇒ Vent til anlegget er avkjølt før du foretar videre trinn.

⇒ Hold dørene lukket til forbrenningen er avsluttet.

## 7.5 Generell feil i spenningsforsyningen

Feilmønster	Mulig årsak	Utbedring av feilen
Ingen visning på displayet	Generelt strømbrudd	Hovedbryter er slått på
Regulering uten strøm	Hovedbryter er slått av Fl-vernebryter eller ledningsvern slått av	Slå på Fl-vernebryter eller ledningsvern

## 7.6 Reaksjon på strømbrudd

Etter gjenopprettning av spenningsforsyningen arbeider reguleringen i driftsmodusen valgt tidligere.

### ADVARSEL

#### Fare for forpuffing



I denne situasjonen er den regulerte forbrenningen av brennstoffet i forbrenningskammeret ikke garantert. Dermed kan det oppstå brennbare gasser som antennes eksplosjonsaktig ved åpning av forbrenningskammerdøren.

⇒ Hold alle dørene til kjelen lukket.

⇒ La kjelen kjøles av.

⇒ Kontroller etter strømbrudd om sikkerhets-temperaturbegrensningen (STB) er utløst på kjelen – og lås opp sperren etter behov.

## 7.7 Forholdsregler ved røykutvikling / avgasslukt

### **FARE**

**Livstruende forgiftning pga. avgass er mulig**

Hvis det lukter avgass i fyrrommet:

- ⇒ Hold alle dørene til kjelen lukket.
  - ⇒ Luft fyrrommet!
  - ⇒ Forlat fyrrommet umiddelbart, og lukk branndøren.
  - ⇒ Lukk alle dørene til oppholdsrommene!
  - ⇒ La brennmaterialet brennes ut, og la kjelen kjøles av.
- ⇒ Trykk på nødstoppbryteren ("nødstopp" iht. TRVB H 118).
- ⇒ Informer kundeservice.

### **MERK!**

#### **Anbefaling:**

Installer en røykvarsler og en CO-varsler i nærheten av anlegget.

## 7.8 Forholdsregler ved overoppheeting av anlegget

### **ADVARSEL**

#### **Fare for forpuffing**



I denne situasjonen er den regulerte forbrenningen av brennstoffet i forbrenningskammeret ikke garantert. Dermed kan det oppstå brennbare gasser som antennes eksplosjonsaktig ved åpning av forbrenningskammerdøren.

- ⇒ Hold alle dørene til kjelen lukket.
- ⇒ La kjelen kjøles av.

### **MERK!**

- ⇒ Slå IKKE anlegget av via hovedbryteren!
- ⇒ Avbryt ikke spenningsforsyningen!

Reguleringen åpner alle blandere og slår alle pumper på.

- ⇒ Åpne termostatventilene – hvis montert – til varmeelementene.
- ⇒ Hvis temperaturen til tross for dette ikke synker, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 7.9 Forholdsregler ved brann i anlegget

### **FARE**

**Ved brann i anlegget: Livsfare pga. brann og giftige gasser**

Forholdsregler ved brann:

- ⇒ Forlat fyrrommet omgående!
- ⇒ Lukk branndøren!
- ⇒ Lukk alle dørene til oppholdsrommene!
- ⇒ Varsle brannvesenet!

## 7.10 Meldinger

### 7.10.1 Meldinger på KWB Comfort 4

#### **00.07 Tomt batteri**

Batteriet i Kontrollenheten Exclusive kan forsyne kontrollenheten med elektrisk spenning i ca. 5 år. Hvis systemet svikter etter dette, blir du ved neste start bedt om å lagre klokkeslett og dato på nytt.

#### **Svakt rundcellebatteri**

Rundcellebatteriet har en levetid på mellom 1–7 år – avhengig av lagring, avslått tilstand til Kontrollenheten Exclusive [BGE], ...

- ⇒ Skift ut batteriet slik det er beskrevet i "Veileddning for betjening" i avsnittet vedlikehold.

#### **Defekt holder for rundcellebatteri**

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

#### **01.00 Temperatur i avgass etter tenning ikke nådd 1**

Anlegget slås av.

Denne alarmen oppstår når flammetemperatursensoren riktig nok har registrert tenningstverskelen, men den innstilte økningen av flammetemperaturen ikke er nådd.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

#### **01.01 Temperatur i avgass etter tenning ikke nådd 2**

Anlegget slås av.

Denne alarmen oppstår når temperaturøkningen i avgassen etter tenning riktig nok nås, men flammetemperaturen IKKE når verdien Tenning ferdig.

**Viktig:** For å kunne fjerne alarmen må forbrenningskammeret kontrolleres og tømmes ved behov.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

#### **Manglende brennstoff**

- ⇒ Kontroller om det finnes brennstoff i forbrenningskammeret.

#### **Dårlig brennstoff**

- ⇒ Kontroller kvaliteten på brennstoffet.

## Reaksjon på problemer

### Meldinger

- ⇒ Fjern vått eller dårlig brennstoff fra forbrenningskammeret. Slå deretter anlegget på igjen til det befinner seg tilstrekkelig brennstoff i forbrenningskammeret.

### Feil i brennstofftilførselen

- ⇒ Kontroller brennstofforrådet.
- ⇒ Kontroller om matesystemet arbeider.
- ⇒ Rengjør overfyllingsvernesensoren på matekanalen: En tilsmusset sensor kan stoppe matesystemet.

### For mye aske i forbrenningskammeret

#### Årsaker

- Askebeholderen er full
- Dreieristen har sviktet, eller er den feil innstilt.
- Uegnet brennstoff

#### Følger

- Aske har forsøket sensoren for flammetemperatur.
- Aske for høy

⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### Tennrør forskjøvet

#### ⚠ FORSIKTIG



### Forbrenninger pga. varme overflater

- ⇒ Kontroller at anlegget er slått av og avkjølt før du starter.

- ⇒ Fjern avlagringer på åpningen av tennrøret (se Veiledning for vedlikehold for dette).

### Tenning feil innstilt eller defekt?

- ⇒ Er plassering av tennrør riktig?
- ⇒ Fungerer varmeelementet?

## 01.02 Mislykkede tenningsforsøk!

Denne alarmen gjelder tenningen i pelletsmodulen. Problemer med antennelse av ved utsteder alarmen 16.03 Mislykkede tenningsforsøk! [► 95]

Anlegget kan ikke antenne brennstoffet i forbrenningskammeret til tross for flere forsøk.

**Viktig:** For å kunne fjerne alarmen må forbrenningskammeret kontrolleres og tømmes ved behov.

### Manglende brennstoff

- ⇒ Kontroller om det finnes brennstoff i forbrenningskammeret.

### Dårlig brennstoff

- ⇒ Kontroller kvaliteten på brennstoffet.

### Feil i brennstofftilførselen

- ⇒ Kontroller brennstofforrådet.
- ⇒ Kontroller om matesystemet arbeider.
- ⇒ Rengjør overfyllingsvernesensoren på matekanalen: En tilsmusset sensor kan stoppe matesystemet.

### For mye aske i forbrenningskammeret

#### Årsaker

- Askebeholderen er full

- Følger
- Uegnet brennstoff
  - Aske for høy
  - ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### Tennrør forskjøvet

#### FORSIKTIG

#### Forbrenninger pga. varme overflater



- ⇒ Kontroller at anlegget er slått av og avkjølt før du starter.

- ⇒ Fjern avlagringer på åpningen av tennrøret (se Veiledning for vedlikehold for dette).

### Tenning feil innstilt eller defekt?

Er plassering av tennrør riktig?

Fungerer varmeelementet?

### 01.03 For høyt turtall hoveddrev!

Hoveddrivmotoren er startet, selv om den ikke styres.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### 01.04 For lavt turtall hoveddrev!

Turtallet til hoveddrivmotoren var under grenseverdien i 3 s.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### 01.07 Ingen flamme kan reg.!

Fotocellen registrerer ingen flamme.

- Er røret forskjøvet i forhold til fotocellen?
- Har asketransportsystemet sviktet?
- Er den kapasitive nærhetsbryteren belagt eller tilsmusset?
- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### 01.08 Obs! Nøddrift uten lambdasonde avsluttet!

Anlegget stanses. Denne alarmen kan bare tilbakestilles ved å slå på O<sub>2</sub>-reguleringen igjen.

### 02.00 Sikkerhetstermostat! Overoppheeting av kjelen!

Anlegget slås av.

Ved oppnåelse av en driftstemperatur på inntil 95 °C utløser sikkerhetstermostaten (dvs. sikkerhetstemperaturbegrenser "STB").

#### Overoppheeting under drift

- ⇒ Utfør en visuell kontroll av anlegget.
- ⇒ La kjelen kjøle seg ned før du tilbakestiller termostaten.
- ⇒ Tilbakestilling av termostaten: Skru av den svarte hetten, og trykk knappen under inn med en stift til du tydelig hører en klikkelyd.
- ⇒ Observer anlegget over lengre tid.

### Overoppheeting etter strømbrudd

- ⇒ La kjelen kjøle seg ned før du tilbakestiller termostaten.
- ⇒ Tilbakestilling av termostaten: Skru av den svarte hetten på siden av bryterholdeplaten, og trykk knappen under inn med en stift til du tydelig hører en klikkelyd.
- ⇒ Observer anlegget over lengre tid.

### Kjelen kjører ved høye nominelle kjeletemperaturen under full belastning og varmeforbruket forsvinner plutselig

- ⇒ Kontroller sensoren for kjeletemperaturen og kablingen til sensoren (kontaktproblem).
  - ⇒ Kontroller det hydrauliske anlegget for plutselig avbrudd i varmeforbruket (pumpe, sikkerhetstermostat, fjernledning, ...).
  - ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.
- Kontroller om ventilen til den termiske forløppssikringen er lukket (på utløp).

## 02.01 Det ble trykket på nødstoppbryteren!

### Det ble trykket på nødstoppbryteren

- ⇒ Finn ut hvorfor det ble trykket på denne bryteren (nødbryter).
- ⇒ Hvis anlegget er i orden, trykk nødstoppbryteren inn én gang til. Alarmen forsvinner automatisk.

I andre tilfeller:

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### FARE

#### Ingen nødstoppbryter tilkoblet – livsfare!

- ⇒ Få koblet til en nødstoppbryter iht. gjeldende bygningsforskrifter.

## 02.02 Askebeholder feil montert

Anlegget slås av.

### Askebeholderen er tatt ut

- ⇒ Sett askebeholderen inn igjen.

### Askebeholderen er feil montert

- ⇒ Kontroller at askebeholderen er riktig montert.

### Kablingsfeil

- ⇒ Kontroller kabling.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.03 Elektronisk defekt på de digitale inngangene!

Forsyningen til digitale og analoge innganger på kjelemodulen er brutt.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.04 KSM-modul-feil

Kjelsignalmodul [KSM]) mangler, eller fungerer ikke.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.05 For høy temperatur i brennstofflageret!

### **FARE**

#### **Brann i brennstofflageret!**



- ⇒ Hold alle åpningene på kjelen og lagerrommet lukket for å hindre lufttilførsel.
- ⇒ Varsle brannvesenet!

Anlegget slås av.

#### **Brannalarm i lagerrommet**

- ⇒ Hvis matekanalen er **varm**, hvis det finnes **brannlukt** eller hvis det ses **brennemerker**, skal du straks varsle brannvesenet! (Slik som i sikkerhetsanvisningen over)
- Hvis matekanalen er kjølig, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

#### **Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.06 Alarm! Intern feil

Alarm for intern bruk.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.08 For lavt turtall på primærluftviften!

Turtallet til viften har ligget i noen minutter under 60 omdreininger per minutt.

- ⇒ Kontroller kablingen til viften.
- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.09 For lavt turtall på vakuumtrekkviften!

Turtallet til viften har ligget i 5 minutter under 60 omdreininger per minutt, og undertrykket i forbrenningskammeret er ikke tilstrekkelig.

- ⇒ Kontroller kablingen til viften.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.10 Undertrykket i forbrenningskammeret kan ikke reguleres!

Vakuumtrekkviften har IKKE kunnet regulert undertrykket på 0,09 mbar i mer enn 5 minutter.

Anlegget slås av.

#### **Utett kjel**

- ⇒ Koble fra anlegget og la det kjøle av før du kontroller kjelens tetthet.
- Mulige lekkasjer: kjeldør, vedlikeholdsåpninger, askebeholdere

#### **Varmeveksleren er forskjøvet**

- ⇒ Kontroller om varmeveksler-rengjøringen fungerer.
- ⇒ Kontroller om inngangen til varmeveksleren er fri.

### Tverrsnitt innsnevret på avgassveier

- ⇒ Kontroller området over etterforbrenningsringen for opphopninger eller slagg, og fjern disse.

### Vakuumtrekkviften fungerer ikke riktig.

- ⇒ Kontroller funksjonen til vakuumtrekkviften (f.eks. viftehjulet).

### Undertrykksmålingen flyttet eller sensor er defekt

- ⇒ Rengjør mælerøret: På KWB Easyfire måler undertrykkssensoren i stokerøret i brenneren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### 02.11 – Undertrykksensor defekt!

**Sikkerhetsutkobling!** Undertrykksmåleverdiene har vært utenfor måleområdet i over 2 minutter.

Anlegget slås av.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### 02.12 Lambdasonde defekt!

Hvis lambdasonden svikter, da veksler anlegget til et nødprogram med en redusert brennstoffaktor.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### 02.13 Matemotor overopphetet!

Anlegget slås av.

#### Termisk motorvern er utløst: Motoren er for varm.

- ⇒ Vent til motoren er avkjølt og fjern årsaken til alarmen.
- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### 02.14 Tomt brennstofflager!

Anlegget slås av.

Utbedre årsaken før du fjerner alarmen.

#### Feil i brennstofftilførselen

- ⇒ Kontroller motoren (stoker samt kjede) for riktig funksjon.

Brodannelse i brennstofflageret:

- ⇒ Kontroller brennstofflagerrommet. Hvis dette er tilstrekkelig fylt, antas det at en brodannelse finnes over transportskruen.
- ⇒ Kontroller røreverket for riktig funksjon.

Bare sugeanlegg:

- ⇒ Kontroller om matesystemet arbeider med relétesten: Hører du rislyder i sugeslangen?
- ⇒ Fjern blokkeringer ved å banke på sugeslangen.
- ⇒ Kontroller tetthet på mate- og returledningene, beholderen og forbindelsesslangen til anlegget (stoker).

#### Intet brennstoff

Skrue

Matesystemet har forsøkt i en tid å hente ut brennstoff fra lagerrommet.

- ⇒ Kontroller brennstoffrøret.

- ⇒ Ved førstegangs idriftsettelse eller fullstendig tömming av mateskruen i mellomtiden kan denne alarmen inntrefte flere ganger inntil fullstendig fylling av matestrengen.

Sugesystem      ⇒ Kontroller om silen under turbinen er forskjøvet, og rengjør den ved behov.

Etter utbedring av alarmen, før anlegget settes i drift, utløses en suging.

### **Spyling på ettpunkts-lambdasonde**

Hvis alarmen vises, selv om prøvesonden er dekket med pellets, er pellets klemt fast i sugeslangen ett eller annet sted.

Den nødvendige spylingen kan da utføres etter en forbigående omkobling av de to slangene:

- ⇒ Bytt om sugeslangen og returslangen.
- ⇒ Fjern alarmen.
- ⇒ La matesystemet suge ca. 5 minutter (=spyle).
- ⇒ Slå anlegget av via hovedbryteren.
- ⇒ Sett slangene på riktig plass igjen.
- ⇒ Slå anlegget på igjen.

### **02.15 Tom brennstoffbeholder!**

Anlegget slås av.

Sensoren i forrådstanken melder om en tom beholder.

- ⇒ Fyll brennstoff i forrådstanken.

Denne alarmen forsvinner automatisk når sensoren oppdager brennstoff i forrådstanken.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### **02.16 Elektronikk overopphetet!**

Temperaturen til elektronikken (kretskortet) har overskredet grenseverdien på 70 °C.

Anlegget slås av.

Hvis temperaturen faller under 70 °C (minus hysterese) igjen, fjernes alarmen automatisk og anlegget går i drift igjen.

### **Temperaturen i kjelen er svært høy.**

- ⇒ Kontroller for fullstendighet og riktig montering av isolasjonen på kjelen.
- ⇒ Kontroller om fyrrømmet er tilstrekkelig ventilert.
- Obs!** Ved installasjon/drift av avtrekksvifte må en tilsvarende stor friskluftåpning være tilgjengelig!
- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### **02.17 Sensor for kjeltemperatur mangler eller er defekt!**

#### **Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren (inkl. støpsel og kontakter).
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.18 Kjeltemperatur ikke sannsynlig

For raskt stigende eller synkende temperaturverdier er et tegn på en sensorfeil. Denne alarmen inntreffer når den filtrerte kjeltemperaturen stiger eller faller mer enn overproporsjonalt.

Alermen kan inntreffe når sensoren for kjeltemperaturen stikkes i og trekkes ut av kontakten.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.19 Returøkning fungerer ikke!

Returtemperatur oppnår IKKE den innstilte nominelle verdien innen angitt maksimal tid.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.20 Sensor for returtemperatur mangler eller er defekt

### Sensor eller sensorkabling defekt

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alermen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.21 Vedlikeholdsintervall er utløpt!

Denne meldingen minner deg på at det er nå på tide at det neste vedlikeholdet utføres av servicetekniker eller KWB-kundeservice.

Bare fabrikkens kundeservice kan endre intervallet eller nullstille det.

### Se også for dette

- █ Kundeservice [▶ 76]

## 02.22 Kontrollintervall er utløpt!

Etter utløp av et valgfritt antall fullasttimer utlöses denne påminnelsen. Etter endringer av Intervalltid eller Antall vedlikehold i menyen Kundeservice starter intervallet alltid på nytt.

**Merk:** Dette intervallet er deaktivert i fabrikkinnstillingen.

### Se også for dette

- █ Kundeservice [▶ 76]

## 02.23 Målemodus aktiv!

### Vippebryteren "Målemodus" er trykket

I denne statusen kjører alle forbrukere med maksimal varmeforbruk.

Etter utlösning via bryteren "Målemodus" vises et valgvindu  
(Pellets-målemodus | Ved-målemodus):

Etter valg av "Pellets-måledrift" vises et ytterligere valgvindu:

- Mål nominell belastning
- Mål dellast
- Avbrudd

Ved-målemodus kan bare utføres i varmedrift (modus "Varming").



**02.24 24 V Sikkerhetskrets ikke aktiv, inngang 133****Ekstern sikkerhetsinnretning**

En ekstern sikkerhetsinnretning (f.eks. CO-varsler) på støpsel 133 er utløst.

- ⇒ Finn årsaken til hvorfor sikkerhetskjetet er brutt (CO-varsler, vannmangelsikring, ...).
- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice ved behov.

**02.25 230 V Sikkerhetskjede reserve brutt!**

En ekstern sikkerhetsinnretning (f.eks. vannmangelsikring) på støpsel 128 er brutt.

**Ekstern sikkerhetsinnretning**

En ekstern sikkerhetsinnretning 230 V (f.eks. vannmangelsikring) på støpsel 128 er utløst.

- ⇒ Finn årsaken til hvorfor sikkerhetskjetet er brutt (endebryter lagerromdør, vannmangelsikring, ...).
- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice ved behov.

**02.26 Fyllingsnivå matesystem ikke sannsynlig**

Alermen utløses hvis den kapasitive nærhetsbryteren blir værende belagt hele tiden selv om stokeren går over lengre tid.

- ⇒ Kontroller om bryteren er belagt med støv, eller om en pellet sitter fast på bryteren.
- ⇒ Rengjør den kapasitive nærhetsbryteren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**02.27 Feil prøvesonder!**

Styringen når IKKE nullpunktet til omkoblingsenheten eller den styrt sonden innen den angitte tiden.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**02.28 Brennstofflageret snart tomt!**

Denne alarmen inntrer når summen av mislykkede suginger overskriden en bestemt verdi (bare på KWB sugemating med prøvesonder):

- Med 3 sugesonder: 3 mislykkede suginger
- Med 2 sugesonder: 2 mislykkede suginger
- Med 1 sugesonde: 1 mislykket suging

Anlegget utløser en melding, men fortsetter å kjøre.

**Lite brennstoff**

- ⇒ Kontroller nivået i lagerrommet.
- Vær oppmerksom på brodannelse over prøvesondene.

**02.30 24 V sikkerhetskrets ikke aktiv, inngang 130**

Sikkerhetskretsen forbundet med støpsel 130 er ikke aktiv.

**02.31 24 V sikkerhetskrets ikke aktiv, inngang 131**

Sikkerhetskretsen forbundet med støpsel 131 er ikke aktiv.

## 02.32 24 V sikkerhetskrets ikke aktiv, inngang 132

Sikkerhetskretsen forbundet med støpsel 132 er ikke aktiv.

## 02.33 For høyt turtall på primær vifte!

Viften er startet, selv om den ikke styres.

### Kabling

- ⇒ Kontroller kablingen til viften.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.34 For høyt turtall på vakuumtrekkvifte!

Viften er startet, selv om den ikke styres.

### Kabling

- ⇒ Kontroller kablingen til viften.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.36 Sensor for flammetemperatur mangler eller er defekt

### Sensor eller sensorkabling defekt.

- ⇒ Kontroller sensoren og riktig polet kabling til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.37 02-verdi for høy under drift!

Hvis O<sub>2</sub>-verdien stiger over 18 % under "drift", innledes "Ny start". Etter flere nystarter kort tid etter hverandre utløses denne alarmen og anlegget slås av.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.40 Pelletsmodulens sensor for flammetemperatur mangler eller er defekt

### Sensor eller sensorkabling er defekt.

- ⇒ Kontroller sensoren og riktig polet kabling til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 02.41 Ugyldig kjelserienummer

Intet eller et ugyldig kjelserienummer er angitt.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.42 KPM-modul-feil!

Kjel-Power-modul [KPM] mangler, eller fungerer ikke.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 02.49 Avtrekkets turtall er ikke sannsynlig

Vakuumtrekkviften melder usannsynlige turtall over 3000 o/min.

**03.00-03.84 Sensor ... i buffertank ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver av de maksimalt 5 sensorene (1 til 5) på de 15 buffertankene (0 til 14).

**Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**04.00-04.33 Sensor i bruksvanntank ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver av de 2 sensorene på de 14 bruksvanntankene (1 til 14).

**Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**05.00-05.15 Sensor for utetemperatur på varmestyringsmodulen ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver av de maksimalt 14 Varmestyringsmodul [WMM] (1 til 14).

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**06.00-06.15 BGB 2 på WMM ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver av de maksimalt 14 Varmestyringsmodul [WMM] (1 til 14).

- ⇒ Kontroller busskablingen.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**08.01–08.14 Intern feil ... bruksvanntank ...**

I en av bruksvanntankene (1 til 14) er det oppstått en feil som reguleringen skulle hatt forhindret.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**09.01–09.28 Intern feil ... varmekrets ...**

I en av varmekretsene (1.1 til 14.2) er det oppstått en feil som reguleringen skulle hatt forhindret.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**10.00–10.14 Intern feil ... gruppe ...**

I en av gruppene (0 til 14) er det oppstått en feil.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**11.00–11.14 Intern feil ... buffertank ...**

I en av buffertankene (0 til 14) er det oppstått en feil som reguleringen skulle hatt forhindret.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**12.00–12.15 Sensor for kjeltemperatur på ekstrakjel ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen finnes for hver av de maksimalt 14 ekstrakjelene (1 til 14).

### **Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **13.00–13.30 Sensor for turtemperatur i varmekrets ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver varmekrets.

### **Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **15.00–15.15 WMM ... kan ikke nås!**

Reguleringen har mistet forbindelsen til den angitte Varmestyringsmodul [VSM] (1 til 14).

### **Spenningsforsyning på ekstern Varmestyringsmodul [VSM]**

- ⇒ Kontroller om spenningsforsyningen til Varmestyringsmodul [VSM] er brutt ved montering i tilstøtende bygninger.
- ⇒ Kontroller om nettdelen på ekstern Varmestyringsmodul [VSM] er riktig plugget i.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **16.00 Primærluftspjeld fungerer ikke!**

Anlegget slås av.

Tilbakemeldingssignal og styresignal avviker seg imellom i mer enn 5 minutter og med mer enn 5 %.

- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

#### **KWB Combifire    Nøddrift med pelletsmodul**

Ved skifte til pelletsdrift lukkes begge luftspjeldene. Hvis et spjeld ikke lukker riktig, sendes meldingen:

"Feil med luftspjeldet: O2-nødprogrammet ble aktivert."

I dette nødprogrammet deaktivertes reguleringen lambdasonden og setter brennstofffaktoren på minimum (70 %).

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **16.01 Sekundærluftspjeld fungerer ikke!**

Anlegget slås av.

Tilbakemeldingssignal og styresignal avviker seg imellom i mer enn 5 minutter og med mer enn 5 %.

- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

#### **KWB Combifire    Nøddrift med pelletsmodul**

Ved skifte til pelletsdrift lukkes begge luftspjeldene. Hvis et spjeld ikke lukker riktig, sendes meldingen:

"Feil med luftspjeldet: O2-nødprogrammet ble aktivert."

I dette nødprogrammet deaktivertes reguleringen lambdasonden og setter brennstofffaktoren på minimum (70 %).

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 16.02 Utett kjel!

Det kommer for mye oksygen i kjelen.  
Sekundærluftspjeldet reguleres til en forhåndsdefinert minsteåpning.

### Minst en av de tre fylledørene er ikke lukket

- ⇒ Lukk alle tre fylledørene tett igjen.
- ⇒ Kontroller tetningene på dørene for tetthet.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 16.03 Mislykkede tenningsforsøk!

Denne alarmen gjelder antennelse av ved. Problemer med tenning av pellets utsteder alarmen 01.02 Mislykkede tenningsforsøk! [► 84]

Anlegget kan ikke antenne brennstoffet i forbrenningskammeret til tross for flere forsøk.

### FORSIKTIG

#### Forbrenninger pga. varme overflater

- ⇒ Kontroller at anlegget er slått av og avkjølt før du starter.



### Tenning feil innstilt eller defekt?

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### Manglende brennstoff

- ⇒ Kontroller om det finnes brennstoff i forbrenningskammeret.

### Dårlig brennstoff

- ⇒ Kontroller kvaliteten på brennstoffet.
- ⇒ Fjern vått eller dårlig brennstoff fra forbrenningskammeret.

### For mye aske i forbrenningskammeret

- Aske for høy

## 16.04 Tetteventilen fungerer ikke

Anlegget slås av.

Tetteventilen når IKKE sin nødvendige posisjon.

- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 16.05 Viktig informasjon! Feil driftsmodus på grunn av for stor fyllmengde. Overhold fyllmengde for brennstoff! Se bruksanvisningen.

### Kjelen er fylt med for mye brennstoff.

For mye brennstoff (med liten eller varme buffertanker) har følgen at kjelen veksler til dellast / flammevedlikehold mot slutten. Da kan det oppstå tjæreleggning i kjelen, noe som kan forhindre pålitelig drift.

- ⇒ Fyll fyllrommet slik som det er angitt på reguleringen (se også avsnitt Foresørre fyllmengde [► 37]).

## 17.00 Forbindelsesfeil husbuss

KWB "husbussen" forbinder kjelen med de andre komponentene i nettverket. Denne alarmen vises bare hvis det finnes et problem med matchingen av to Kontrollenheter Exclusive [BGE].

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 17.01 Oppdaget mer enn én kjel-kontrollehet Exklusive [BGE]!

Reguleringen har funnet mer enn én Kontrollenhet Exclusive [BGE] som er konfigurert som "BGE på kjelen" i nettverket.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 17.02 Protokollfeil ved matching av parametre!

Ved matching av parametrene kunne ikke alle dataene overføres via buss.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 17.03 Stasjon registrert med feil parameterversjon!

Reguleringen har funnet en Kontrollenhet Exclusive [BGE] som ikke kan utveksle parametrene med andre kontrollenheter i nettverket.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 17.04 Det foreligger ubekreftede alarmer på kjelen

Denne meldingen vises bare på en Kontrollenhet Exclusive [BGE] i oppholdsrom, og gjør deg oppmerksom på at det foreligger alarmer.

Bruk bare Kontrollenheten Exclusive [BGE] på kjelen for å kvittere de foreiggende alarmene.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 17.05 CAN: Intern feil

Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## 17.06 Ingen forbindelse til kjel-BGE

Denne meldingen vises bare på en Kontrollenhet Exclusive [BGE] i oppholdsrom, og gjør deg oppmerksom på at forbindelsen mellom kontrollenheten og kjelen hhv. på Kontrollenheten Exclusive [BGE] i VSM er brutt.

### Spenningsforsyningen på kjelen er brutt

- ⇒ Kontroller om spenningsforsyningen til kjelen er brutt.
- ⇒ Kontroller om kjelen ble slått av.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne feilen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 18.00–18.15 BGB 1 på WMM ... mangler eller er defekt!

Denne alarmen utløses for hver av de maksimalt 14 Varmestyringsmodul [WMM] (1 til 14).

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **19.00–19.30 Analog sensor for romtemperatur på varmekrets ... mangler eller er defekt!**

**Merk:** Med "Analog sensor" menes en PT1000-sensor, IKKE sensoren i monteringssokkelen på Kontrollenheten Basic [BGB] eller Kontrollenheten Exclusive [BGE]!

### **Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## **20.00 ComfortOnline: Tidsavbrudd ved forbindelse!**

Ingen forbindelse til server. Forbindelsen er brutt.

- ⇒ Kontroller at nettverksforbindelsen fra kontrollenheten til Internett-modemet (ruteren) og Internett-forbindelsen.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer en tekniker innen nettverksteknologi.

## **20:01 ComfortOnline: Intern feil (Fifo feil)!**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **20:02 ComfortOnline: Intern feil (Fifo buffer full)**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **20:03 ComfortOnline: Transport ikke aktivert**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **20:04 ComfortOnline: Feil ved forbindelse**

Ingen forbindelse til server. Forbindelsen er brutt.

- ⇒ Kontroller at nettverksforbindelsen fra kontrollenheten til Internett-modemet (ruteren) og Internett-forbindelsen.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer en tekniker innen nettverksteknologi.

## **20:05 ComfortOnline: Feil ved pålogging**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **20:06 ComfortOnline: Server melder 'Ugyldig telegramformat'**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **20:07 ComfortOnline: Server melder 'BGE-programvareversjon støttes ikke'**

ComfortOnline-serveren har registrert at den installerte programvaren på kontrollenheten ikke støttes. Fjertilgang til anlegget er dermed ikke mulig.

- ⇒ Kontroller at alle kontrollenhetene Exclusive i nettverket har den siste programvareversjonen.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **20:08 ComfortOnline: Ukjent BGE-serienummer for dette kjelserienummeret**

ComfortOnline-serveren har registrert at serienummeret til kontrollenheten ikke samsvarer med det lagrede serienummeret på serveren.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

#### **Se også for dette**

- ☰ Comfort Online [▶ 77]

### **20:09 ComfortOnline: Server melder 'Anlegget med dette serienummeret er allerede online'**

ComfortOnline-serveren har registrert at en kjel med dette serienummeret allerede finnes.

- ⇒ Sammenlign kjelnummeret og seriestanden på typeskiltet med de som er angitt i menyen Kjel >> Kjelinnstillinger >> Serienummer.
- ⇒ Korriger numre etter behov, og utfør registreringen på nytt.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **20:10 ComfortOnline: Server melder 'BGE med dette snr. har allerede vært i bruk med et annet kjelnr.'**

ComfortOnline-serveren har registrert at serienummeret til kontrollenheten allerede har vært i bruk med et annet kjelserinummer.

Fjerntilgang til anlegget er dermed ikke mulig.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

#### **Se også for dette**

- ☰ Comfort Online [▶ 77]

### **20:11 ComfortOnline: Server melder 'Uventet melding'**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### **20:12 ComfortOnline: Server melder 'Uventet serverfeil'**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### **20:13 ComfortOnline: Server melder 'Uventet sekvensteller'**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

## **21.00 Sensor for utetemperatur på KSM mangler eller er defekt!**

Reguleringen kan ikke registrere utetemperatursensoren plugget i Kjelsignalmodul [KSM].

#### **Sensor er koblet til Varmestyringsmodul [VSM]**

- ⇒ Kontroller eller korrigér riktig innstilling for utetemperatursensoren under Grunninnstillinger >> Nettinnstillinger.

**Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**23:00–23.15 Sensor for sirkulasjonstemperatur på WMM ... mangler eller er defekt!**

Denne alarmen utløses for hver av de maksimalt 14 bruksvannstankene eller buffertankene (1 til 14).

**Sensor eller sensorkabling defekt**

- ⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**24.00 Feil ved lagring av Flash-parametrene**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**00:00 Feil ved lasting av innstillingene**

- ⇒ Kontroller at alle kontrollenhetene i nettverket har den siste programvareversjonen.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**24.02 Feil ved lagring av Flash-parametrene**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**24.03 Feil ved lasting av innstillingene**

- ⇒ Hold klar opplysninger om kjelen, som kjelnummer og programvareversjon (avlesbart i menyen Kundeservice >> Støtte), og informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**25.00 Konfigurasjon av kjelbuss mislyktes.**

Denne alarmen viser til en feil under kjøring av oppstartassistenten. Denne feilen oppstår f.eks. på grunn av feil busskabling eller på grunn av ukjent modul på kjelbussen.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

**25.01 Konfigurasjon av husbuss mislyktes.**

Denne alarmen viser til en feil under kjøring av oppstartassistenten. Denne feilen oppstår f.eks. på grunn av feil busskabling, doble adresser på Varmestyringsmodul [VSM] eller på grunn av ukjent modul på husbussen.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

**25.02 Ingen kjeltype er konfigurert**

Reguleringen kunne ikke lese av kjeltypen. Dette kan f.eks. skje etter en programvareoppdatering eller parameterimport.

- ⇒ Informer VVS-bedriften eller KWB-kundeservice.

### **25.03 Ugyldig e-postadresse**

Ingen eller en ugyldig e-postadresse er angitt.

#### **Årsaker**

- ⇒ E-postadressen i menyen Utvidelser >> Postinnstilling er ikke eller er ikke riktig angitt.

### **25.06 En modul har foreldet fastvare!**

En av modulene (KSM, KPM, KEM, WMM) har foreldet fastvare!

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **25.07 Omstart er nødvendig. Maskinvarekonfigurasjon ble endret.**

Maskinvarekonfigurasjonen (antall kjeler, IP-adresse, etc.) ble endret. En omstart er nødvendig.

- ⇒ Bruk funksjonen "Start betjeningsapparat på nytt" i menyen "Lagre/reset" for å starte betjeningsapparatet på nytt.

### **26.00–26.15 WMM ... støtter ikke en 2. Varmekrets**

Du har forsøkt å aktivere en 2. Aktivere en varmekrets. Den angitte Varmestyringsmodul [WMM] (1 til 14) støtter ikke dette!

KWB tilbyr Varmestyringsmodul [WMM] i flere versjoner – vær oppmerksom på antall tilgjengelige varmekretser!

- ⇒ Henvend deg til KWB-partneren eller KWB-kundeservice ved behov for en ytterligere varmekrets.

### **27.00–27.15 WMM ... støtter ingen ekstravarmekilde**

Du har forsøkt å aktivere en andre sekundærvarmekilde. Den angitte Varmestyringsmodul [WMM] (1 til 14) støtter ikke dette!

- ⇒ Henvend deg til KWB-partneren eller KWB-kundeservice ved behov for montering av en ekstravarmekilde.

### **28.00–28.30 Kontrollenheten Exclusive [BGE] med stasjonsnummer ... kan ikke nås!**

Finner ikke den angitte Kontrollenheten Exclusive [BGE] i nettverket.

#### **Bussfeil**

- ⇒ Kontroller busskablingen: Følg de respektive angivelsene i Veileding for tilkoblinger.
- ⇒ Kontroller om Varmestyringsmodul [WMM] på Kontrollenheten Exclusive [BGE] er koblet til, forsynt med spenning og fungerer.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **29.00–29.30 Varmekrets ....: Romkompensasjon og øko-drift krever en sensor for romtemperatur.**

Denne alarmen utløses for hver varmekrets.

Funksjonene Romkompensasjon (forklart i avsnitt Romkompensasjon) og Øko-drift (forklart i avsnitt Ta hensyn til romkompensasjon [► 55]) kan bare fungere når den respektive varmekretsen er tilordnet en sensor for romtemperaturen.

- ⇒ Aktiver en sensor for romtemperatur.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 30.00 GSM-modemet kan ikke aktiveres

### Kommunikasjonen med GSM-modemet er brutt.

- ⇒ Kommunikasjonen med GSM-modemet kan IKKE opprettes, men anlegget fortsetter å kjøre videre.

### Kommunikasjonsveien er brutt.

- ⇒ GSM-modemet forsynes ikke med strøm.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 30.01 GSM-modem feil

### Kommunikasjonen med GSM-modemet er brutt.

- ⇒ Kommunikasjonen med GSM-modemet kan IKKE opprettes, men anlegget fortsetter å kjøre videre.

### Kommunikasjonsveien er brutt.

- ⇒ GSM-modemet forsynes ikke med strøm.
- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 30.58 GSM-modem feil: CMS 303 Operation not supported

En uventet feil har oppstått.

- ⇒ Fjern alarmen.
- ⇒ Hvis denne feilen inntreffer gjentatte ganger, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 49.00-49.30 Terskelverdi på varmekrets {1.1-14.2} er over minimumstemperaturen!

Denne alarmen gis for hver av de maksimalt 28 varmekretsene ekstrakjelene [HK ...] {1.1 til 14.2}.

Terskelverdien er satt høyere enn innstilt minimum turvannstemperatur!

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 51.01-51.14 solenergianlegg {1-14}: Tilordning av en ikke-aktivert tank!

Denne alarmen finnes for hvert av de maksimalt 14 solenergianleggene (1–14).

### Merknad til tilordning av ikke-aktiverte tanker:

Til det valgte solenergi-hydraulikkskjemaet skal en ikke-aktivert tank tilordnes. Når den respektive tanken aktiveres, fjernes alarmen automatisk.

(På buffertankene må den valgte buffertypen ikke tilsvare en buffertype med solenergiregister.)

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 52.01-52.14 solenergianlegg {1-14}: Tilordning av en tank som allerede er i bruk!

Denne alarmen finnes for hvert av de maksimalt 14 solenergianleggene (1–14).

MERK! Tanken er allerede valgt for en annen solenergianleggs(sone):

Til det valgte solenergi-hydraulikkskjemaet skal en allerede brukt tank tilordnes. Når den respektive tanken er valgt en gang, fjernes alarmen automatisk.

- ⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **53.01-53.14 WMM {1-14} støtter ikke solenergi**

Denne alarmen finnes for hver av de maksimalt 14 Varmestyringsmodul [VSM] (1-14).

På denne Varmestyringsmodul kan ikke solenergireguleringen aktiveres fordi bare én varmekrets støttes. Solenergireguleringen er bare mulig på Varmestyringsmodul [VSM] med to varmekretser eller på Varmestyringsmodul Universal.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **54.01-54.14 Sensor for kollektortemperatur i solenergianlegg {1-14} mangler eller er defekt!**

Denne alarmen finnes for hvert av de maksimalt 14 solenergianleggene (1-14).

Kollektortemperatursensoren, sensorinngangen eller en forbindelsesledning mangler eller er defekt.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **55.01-55.14 Sensor for turtemperatur i solenergianlegg {1-14} mangler eller er defekt!**

Denne alarmen finnes for hvert av de maksimalt 14 solenergianleggene (1-14).

Turtemperatursensoren, sensorinngangen eller en forbindelsesledning mangler eller er defekt.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **56.01-56.14 Sensor for returturtemperatur i primærkretsen på solenergianlegget {1-14} mangler eller er defekt!**

Denne alarmen finnes for hvert av de maksimalt 14 solenergianleggene (1-14).

Returturtemperatursensoren i primærkretsen, sensorinngangen (#341) på varmestyringsmodulen eller en forbindelsesledning mangler eller er defekt.

#### **Sensor eller sensorkabling defekt**

⇒ Kontroller sensoren og kablingen til sensoren.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **58.00-58.16 Gruppe/buffer {0-14} kan ikke ha seg selv som kilde.**

Denne alarmen gis for hver av de maksimalt 15 buffertankene (0 til 14).

⇒ Kontroller og korriger den innstilte kilden til matepumpen hhv. buffertanken i menyen Grunninnstillinger >> Nettverksinnstillinger >> Buffertank / matepumper. Som kilde velger du gruppe (eller kjelen) som bufferlagertanken mater, eller, i tilfelle en materpumpe, gruppen/ bufferen som den henter varmen fra.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

### **59.00-59.15 Kildekonfigurasjon av gruppe/buffer {0-14} ugyldig**

Denne alarmen gis for hver av de maksimalt 15 buffertankene (0 til 14).

⇒ Kontroller og korriger den innstilte kilden til matepumpen hhv. buffertanken i menyen Grunninnstillinger >> Nettverksinnstillinger >> Buffertank / matepumper. Velg en kilde som er tilgjengelig i systemet.

⇒ Hvis du ikke kan fjerne alarmen, informer servicetekniker eller KWB-kundeservice.

## 8 Vedlikehold

### 8.1 Grunner til en kontinuerlig, fagkyndig vedlikeholdstjeneste

Overlat anlegget ditt i trygge hender ved å inngå en KWB-vedlikeholdsavtale. KWB-partneren din informerer deg gjerne om dette.

#### MERK!

**Med regelmessig vedlikehold av varmeanlegget ditt drar du nytte av flere fordeler:**



Optimale utslippsverdier og vedvarende høy virkningsgrad. Dermed reduserer dine oppvarmingskostnader!

Kostnadsbesparelser ved høy driftssikkerhet og maksimal brukstid.

Kontinuerlig optimering av varmeanlegget som følge av ny teknologisk viden.

Hvis nødvendig får du omgående opplæring.

### 8.2 Vedlikeholdsforskrifter

[TRVB H 118] Følgende regler stammer fra det østerrikske "Teknisk direktiv for forebyggende brannsikring" [TRVB H 118] – sørг for å overholde alle tilsvarende lokale bestemmelser.

#### 8.2.1 Ukentlig visuell kontroll

- ⇒ Kontroller ukentlig hele anlegget inklusive brennstofflageret. Reparer straks oppdagede mangler.

#### 8.2.2 Månedlige kontroller

- ⇒ Utfør månedlig følgende kontroller, og protokollfør disse kontrollene. Passende skjemaer finner du i avsnittet Skjemaer [► 106].
- Renhet i avgassveier (avgassavtrekk i varmekjelen, forbindelsesstykke og pipe).
- Forskriftsmessig drift av reguleringen ... vises alarmmeldinger?
- Funkjonsdyktighet feilmelding og varselinnretning(er) – hvis disse er installert.
- Forskriftsmessig drift av forbrenningsluft- og vakuumtrekkviftene ... vises alarmmeldinger?
- Forskriftsmessig tilstand til fyringsrommet ... vises alarmmeldinger?

Sørg dessuten for:

- Et bruksklart bærbart brannslukningsapparat.
- Et fyrrøm som er fritt for brennbare stoffer.
- Funkjonsdyktige brannvernsavslutninger (branndører – selvlukkende).
- Lesbare anleggsklistermerker som KWB har satt på til ufarlig og riktig betjening (bestill gjerne nye klistermerker ved behov).

#### Se også for dette

- ▀ Kontrollark for brukeren: [► 107]

## 8.2.3 Profesjonelt vedlikehold

### MERK!

#### Veiledning for vedlikehold



- ⇒ Oppbevar alltid Veiledning for vedlikehold på anlegget.  
I dette dokumentet er også vedlikeholdstrinn beskrevet som **utelukkende må utføres av fagfolk.**

### MERK!

#### Vedlikehold etter feil



- TRVB foreskriver ekstra vedlikehold etter feil.
- ⇒ Utfør vedlikehold etter reparasjoner for å garantere plettfrif funksjon.

Anlegg

$\leq 150 \text{ kW}$ :

#### Vedlikehold: 1 × årlig (vedlikeholdsavtale)

Vi anbefaler å få utført et årlig vedlikehold av kvalifiserte fagfolk innenfor rammen av en vedlikeholdsavtale: Dermed sørger du for fortsatt videre problemfri drift, lang brukstid og redusert miljøbelastning!

#### Foreskrevet når årlig vedlikehold ikke finner sted:

På automatiske trefyringsanlegg på inntil 150 kW må anleggsoperatøren senest hvert tredje år sørge for vedlikehold som må utføres av kvalifisert fagpersonale (fabrikkens kundeservice eller autorisert servicepartner).

Anlegg

$\leq 300 \text{ kW}$ :

Anlegg mellom 150 og 400 kW må – uten unntak – vedlikeholdes av sakkynlige personer annet hvert år.

## 8.2.4 Påfyllingsvann

### MERK!

#### Følg: ÖNORM H 5195 + VDI 2035



KWB forutsetter samsvar med ÖNORM H 5195-1 /-2 for førstegangsfylling og etterfyllinger. Følg også lokale bestemmelser (f.eks. VDI 2035 – delvis strengere bestemmelser).

Vannkvaliteten er en vesentlig faktor for problemløs drift av varmeanlegget. Avleiringer av kalk og slam i risten kan føre til blokkerende pumper, skader på kjelen, reduserte gjennomstrømningsmengder, korrosjon og en lavere virkningsgrad.

Vi går ut fra at varmeanlegget har spylestusser ved tur og retur samt et standardisert varmesikringsprogram ("BWT AQA-term" eller liknende).

Gjennomspøyning

MERK! Spyl anlegget grundig to ganger før du tar anlegget i drift!

Lufting

Luft fylleslangen ved påfylling av ekstravann før tilkobling for å hindre at det kommer inn luft i systemet.

#### Anleggsbok

Anleggsoperatøren er ansvarlig for å føre en anleggsbok (se avsnittet Protokoller [► 105], Skjemaer [► 106]). Her skal alle trinnene – fra planlegging til idriftsettelse og vedlikehold – dokumenteres.

### 8.2.4.1 Bestemmelser for påfyllingsvann

#### Grenseverdier for fylle- og ekstravann:

	Østerrike	Tyskland	Sveits
Totalhardhetsgrad	$\leq 1,0 \text{ mmol/L}$	$\leq 2,0 \text{ mmol/L}$	$< 0,1 \text{ mmol/L}$

	Østerrike	Tyskland	Sveits
Konduktivitet	–	< 100 µS/cm	< 100 µS/cm
pH-verdi	6,0 – 8,5	6,5 – 8,5	6,0 – 8,5
Klorid	< 30 mg/L	< 30 mg/L	< 30 mg/L

### Tilleggskrav for Sveits

Fylle- og ekstravannet må være demineralisert (helt avsaltet):

- Vannet inneholder ikke lenger stoffer som skiller seg ut, og som kan sette seg i systemet.
- Vannet er dermed ikke elektrisk ledende, og dermed hindres korrosjon.
- Nøytralsalter slik som klor, sulfat og nitrat fjernes også, ettersom de angriper korroderende materialer under bestemte betingelser.

Hvis en del av systemvannet går tapt, f.eks. ved reparasjoner, skal ekstravannet også demineraliseres. En mykning av vannet er ikke tilstrekkelig. Før fylling av anlegg er en faglig riktig rengjøring og skylling av varmesystemet nødvendig.

#### Kontroll:

- Etter åtte uker må pH-verdien til vannet ligge på mellom 8,2 og 10,0. Hvis anleggsvannet kommer i kontakt med aluminium, skal en pH-verdi på 8,0 til 8,5 overholdes.
- Årlig – med obligatorisk protokollering av verdiene fra eiers side

Grenseverdier De følgende grenseverdiene for påfyllingsvann skal garantere pålitelig drift av varmtvannsvarmeanlegg på lang sikt: Saltfattig og alkalisk skal påfyllingsvannet være, og må ikke overskride bestemte hardhetsgrader.

Totaleffekt på varmeforsyning	mmol/l		°dH	
	ÖNORM <sup>1</sup>	VDI <sup>2</sup>	ÖNORM <sup>1</sup>	VDI <sup>2</sup>
<b>Spesifikt vanninnhold i anlegge &lt; 20 l/kW</b>				
≤ 50 kW	≤3	≤3	≤16,8	≤16,8
> 50 til ≤ 200 kW	≤2	≤2	≤11,2	≤11,2
> 200 til ≤ 600 kW	≤1	≤1,5	≤5,6	≤8,4
<b>Spesifikt vanninnhold i anlegget ≥ 20 l/kW, men &lt; 50 l/kW</b>				
≤ 50 kW	≤2	≤2	≤11,2	≤11,2
<b>Spesifikt vanninnhold i anlegget ≥ 50 l/kW</b>				
≤ 50 kW	≤1	≤0,02	≤5,6	<0,11

Tab. 5: Høyest tillatte totale hardhet på påfyllingsvann i oppvarmingsanlegg til varmeforsyningsanlegg med stort vanninnhold (WBS > 0,3 l/kW)

mmol/l ... SI-enhet sum av jordalkalier | °dH ... tyske hardhetsgrader

<sup>1</sup> iht. ÖNORM H 5195-1:2010

<sup>2</sup> iht. VDI 2035

#### 8.2.4.2 Protokoller

Skjemaer finner du her:

- Veiledning for vedlikehold
- ÖNORM H 5195-1:2010 vedlegg A og vedlegg C
- VDI 2035 vedlegg C og VDI 4708 blad 1

## 8.2.5 Skjemaer

⇒ Bruk skjemaene til protokollføring av kontrollene – på forhånd takk!

### 8.2.5.1 Anleggsprotokoll

**Kontrollbok for automatiske trefyringsanlegg iht. østerrikske "Teknisk direktiv for forebyggende brannsikring" TRVB H 118**

#### Anleggspllassering

#### Anleggsoppsteller

KWB – Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH  
Industriestraße 235  
A-8321 St. Margarethen/Raab

#### Fyringsanlegg

Fabrikat:

Type:

Nominell effekt:

Byggeår:

Serienummer:

Kontrollark for brukeren:

Kontrollark for brukeren												
Ansvarshavende bruker(e)												
År: ...	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Månedlig kontroll den ... (dag)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Avgassveier												
Regulering												
Varsleinnretninger												
Vifte												
Fyrrom												
Brannslukningsapparat												
Brennbart materiale i fyrrommet												
Brannverntilkoblinger												
Pipe, rengjøring												
Anleggstrykk												
Termisk forløpssikring												
Sikkerhetsventil												
<i>Underskrift:</i>												

**Merk:** Sjekklisten for fagfolk er en del av Veiledning for vedlikehold.

**Vedlikeholdsark:**

<b>Vedlikeholdsark</b>		
<b>Vedlikehold</b>	Utført den:	Bedrift, ansvarlig:
.....		
Konstaterete mangler:		
Anmerkninger:		
Ikke-utbedrede mangler:		
<i>Underskrift:</i>		

## 8.3 Vedlikeholdsintervaller for brukeren

### På kjelen

Arbeid	Intervall	Kommentar
Kontroll av kjeldørenes tetthet [► 114]	Etter 100 fullasttimer	Utfør bare én gang!
Kontroll av tennrør [► 112]	Ved hver fylling	Bare ved automatisk fylling
Tømming av asken [► 113]	1× ukentlig	Etter ca. 10 fyllinger
Kontroll av anleggstrykk [► 112]	1× ukentlig	
Visuell kontroll av hele anlegget [► 116]	1× ukentlig	
Rengjøring av rist [► 112]	1× månedlig	
Rengjøring av tørrestillasjonsgasskanalen [► 114]	1× årlig	
Kontroll av kjeldørenes tetthet [► 114]	1× årlig	
Generelle kontroller	Kontrollark for brukeren: [► 107]	

### På pelletsmodul

Arbeid	Intervall	Kommentar
Ta av og tømme askebeholderen	Alt etter kjeltype, brennstoffkvalitet og varmeforbruk mellom 3 og 24 måneder	Ta av askebeholder [► 48]

**Tips:** La asken være i fundamentet til pelletsmodulen. Askelaget i dette området fungerer som isolasjon, og støtter dermed effektiviteten under tenning.

## 8.4 Før du starter

### ⚠ ADVARSEL

#### Ukontrollert forbrenning pga. tidlig utkobling



→ Hvis kjelen slås av under varmedriften via hovedbryteren, går kjelen i en ukontrollert tilstand.

⇒ Vent til driftstilstanden "Standby" eller "Flamme slukket" vises før du slår kjelen av via hovedbryteren.

⇒ Slå pelletsmodulen av (Pelletsmodul På/Av).

⇒ Slå anlegget av (Kjel På/Av).

⇒ Slå anlegget av (hovedbryter på "0").

⇒ Trekk støpselet ut, og sikre anlegget mot ny innkobling.

### ⚠ ADVARSEL

#### Kvelningsfare ved undertrykk i rommet



- Moderne hus er så tette at det kan bygges opp undertrykk i innvendige rom f.eks. på grunn av avtrekkssystemer. Med åpning av forbrenningskammerdøren trekkes da tørdestillasjonsgassene inn i rommet!
- ⇒ Åpne et vindu før du åpner forbrenningskammerdøren.
- ⇒ Dermed reduseres trykksifferansene, og det garanteres at et tilstrekkelig sug vil kunne trekke tørdestillasjonsgassene ut.
- ⇒ La anlegget kjøles av: Åpne kledning, forbrenningskammerdør og vedlikeholdsdeksel bare når anlegget er **kaldt** og uten strøm.

#### Hjelpebidrager for rengjøringsarbeidene

- Støvsuger med sugelanse/askestøvsuger
- Håndverktøy
- Sparkel
- Avgassmåler
- Liten kost og feiebrett
- Askeskape

Art.nr.:

\*18-1010137\*

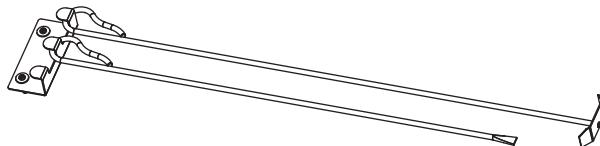


Fig. 10: Rengjøringssett leveres som standard

## 8.5 Vedlikeholdstrinn

### ⚠ ADVARSEL

Utfør utelukkende disse arbeidene iht. denne veiledningen. Feil arbeider pga. manglende fagkunnskaper kan sette deg livsfarlige situasjoner.



- Klem- og inntrekningsfare pga. uventet startende mekanikk
- Brann-, eksplosjons- og strømstøtfare pga. åpen kledning, forbrenningskammerdør og vedlikeholdsdeksel
- Kvelningsfare på grunn av tørdestillasjonsgasser fra svakt glødende brennmateriale ved åpen forbrenningskammerdør eller et åpent vedlikeholdsdeksel.
- ⇒ Slå av anlegget (Anlegget på/av [Comfort 3] eller Kjel på/av [Comfort 4] = kontrollert avstengning).
- ⇒ La anlegget avkjøles i ca. 30 minutter før du slår av anlegget (hovedbryter på "0").
- ⇒ Trekk støpselet ut, og sikre anlegget mot ny innkobling.
- ⇒ La anlegget kjøles av. Åpne kledning, forbrenningskammerdører og vedlikeholdsdeksel bare når anlegget er **kaldt** og uten strøm.

**⚠️ ADVARSEL****Livsfarlig elektrisk spenning!**

- ⇒ Elektroinstallasjonen må bare utføres av fagfolk med tilsvarende utdannelse!
- ⇒ Koble eventuelt anlegget strømløst via hovedbryteren.
- ⇒ Trekk ut nettstøpslet før du arbeider på anlegget!
- ⇒ Følg gjeldende standarder og forskrifter!

**⚠️ FORSIKTIG****Forbrenningsfare**

Koble fra anlegget før du utfører de følgende arbeidstrinnene – anlegget må avkjøles i 12 timer!

**⚠️ ADVARSEL****Forbrenninger pga. varme overflater.**

Overflatene bak kledningsdøren kan bli svært varme under drift.

- ⇒ Kontroller at anlegget er slått av og avkjølt før du berører overflatene.
- ⇒ Bruk egnede vernehansker for å fylle i brennstoff.
- ⇒ Betjen kjelen bare via de eksisterende håndtakene.
- ⇒ Isoler avgassrørene, og ta ikke på disse under drift.

**⚠️ ADVARSEL****Alvorlig feil i forbrenningen ved ufagmessig inspeksjon og rengjøring**

Feil eller manglende inspeksjon og rengjøring av kjelen kan føre til alvorlige feil i forbrenningen (f.eks. spontan antennelse av svovelgass / eksplosjon) og videre til alvorlige ulykker og materielle skader.

Herunder gjelder:

- ⇒ Rengjør kjelen iht. anvisningene. Følg da anvisningene i bruksanvisningen til kjelen.

### 8.5.1 Rengjøre overflater

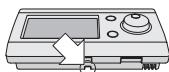
- ⇒ Fjern forurensninger på kledningen eller betjeningsdeler med en myk, fuktig rengjøringsklut.
- ⇒ **Merk:** Bruk bare milde løsninger – alkohol, vaskebensin og liknende aggressive midler skader overflatene!

### 8.5.2 Batteriskifte

Tekniske data	Mål	20 mm × 3,2 mm (ø × høyde)
	Teknologi	Litium
	Størrelse	CR 2032
	Spenning	3 V
	Kapasitet	235 mAh

**Demontere Kontrollenheten Exclusive**

- På kjelen
- ⇒ La kjelen brenne ut til statusen "Flamme slukket".
  - ⇒ Slå anlegget på via hovedbryteren for fullstendig utkobling.
  - ⇒ Trekk stopselet ut, og sikre anlegget mot ny innkobling.



- ⇒ Trykk med en stift inn i åpningen på undersiden av kontrollenheten som vist på bildet for å løsne låsen.
- ⇒ MERK! Vær oppmerksom på at en kort kabel forbinder kontrollenheten og monteringssokkelen når du tar av kontrollenheten!

### Skifte batteri

- ⇒ Åpne batteridekslet.  
Dette befinner seg på undersiden av kontrollenheten på høyre hjørne nede.
- ⇒ Skift batteriet ut.  
Kasser det brukte batteriet miljøriktig.
- ⇒ Legg i det nye batteriet riktig (poling).



- ⇒ Lukk batteridekslet igjen.
- ⇒ Lukk kontrollenheten igjen (med hørbart låseklikk).

**Merk:** Statusen til batteriet kontrolleres i intervaller. Vent derfor til etter utskifting av batteriet i minst et minutt til statusen aktualiseres og alarmen forsvinner.

### 8.5.3 Kontroll av tennrør

- ⇒ Kontroller tennrøret ved hver fylling av forbrenningskammeret.
- ⇒ Fjern tilsmussinger med en børste.

### 8.5.4 Kontroll av anleggstrykk

- ⇒ Kontroller anleggstrykket på manometeret.

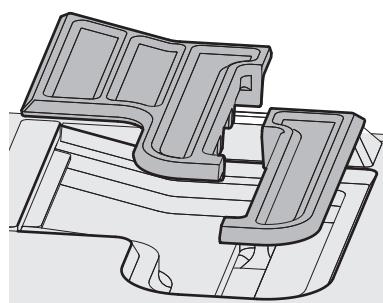


Mulige  
problemer

- Hvis anleggstrykket ofte synker, da er varmeanlegget sannsynligvis utett og må kontrolleres.
- Hvis anleggstrykket varierer sterkt, da må ekspansjonsbeholderen kontrolleres.

### 8.5.5 Rengjøring av rist

- ⇒ Åpne kledningsdøren og døren til fyllrommet.



- ⇒ Fjern den todelte risten.
- ⇒ Fjern askeavlagringene under risten slik at sekundærluften kan strømme gjennom uhindret.

**Tips:** Bruk en askestøvsuger.

## 8.5.6 Tømming av asken

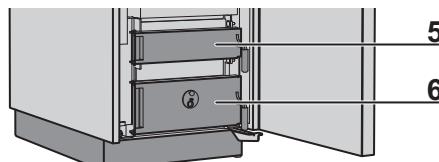
### ⚠ ADVARSEL

Utfør utelukkende disse arbeidene iht. denne veilederingen. Feil arbeider pga. manglende fagkunnskaper kan sette deg livsfarlige situasjoner.

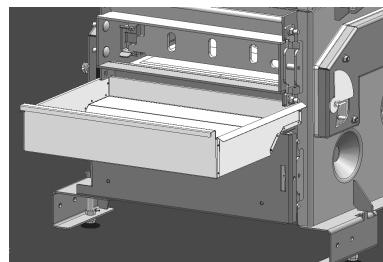
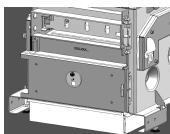


- Klem- og innretningsfare pga. uventet startende mekanikk
- Brann-, eksplosjons- og strømstøtfare pga. åpen kledning, forbrenningskammerdør og vedlikeholdsdeksel
- Kvelningsfare på grunn av tørrdestillasjonsgasser fra svakt glødende brennmateriale ved åpen forbrenningskammerdør eller et åpent vedlikeholdsdeksel.
- ⇒ Slå av anlegget (Anlegget på/av [Comfort 3] eller Kjel på/av [Comfort 4]) = kontrollert avstengning.
- ⇒ La anlegget avkjøles i ca. 30 minutter før du slår av anlegget (hovedbryter på "0").
- ⇒ Trekk stopselet ut, og sikre anlegget mot ny innkobling.
- ⇒ La anlegget kjøles av. Åpne kledning, forbrenningskammerdører og vedlikeholdsdeksel bare når anlegget er **kaldt** og uten strøm.

**Fjern asken minst 1 gang ukentlig eller hver 10. fylling.**



⇒ Åpne kledningsdøren, den midterste døren [5] og den innvendige døren bak denne.



- ⇒ Ta askepannen fra bunnen, og heng opp askepannen under den midterste døren [5].
- ⇒ Skrap asken med medfølgende askeskrape opp i askepannen.

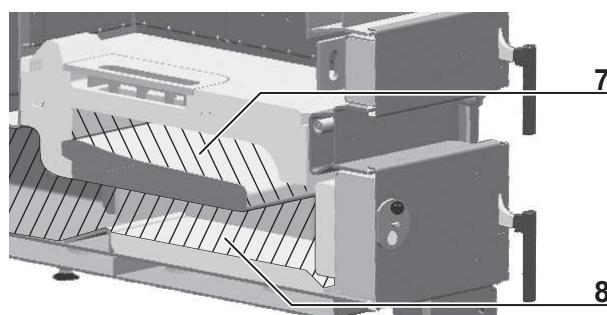
### ⚠ ADVARSEL

**Fare for skader og brannfare på grunn av rester av varme glør!**



- ⇒ Tøm bare aske i varmebestandige beholdere!
- ⇒ Tøm bare kald aske!

- ⇒ Ta bort askepannen, og kast asken.
- ⇒ Lukk den midterste døren.
- ⇒ Åpne døren til brennkammeret [6].
- ⇒ Sett askepannen på bunnen under den åpnede døren til brennkammeret.



- ⇒ Fjern asken over tanksteinen [7].
- ⇒ Skrap asken [8] (også helt bak!) med medfølgende askeskrape opp i askepannen.
- ⇒ Åpne døren til brennkammeret.

#### **FORSIKTIG**

**Fare for brann og skader på grunn av rester av varme glør!**

- ⇒ Bruk den brannfaste beholderen MED deksel til å samle opp asken!

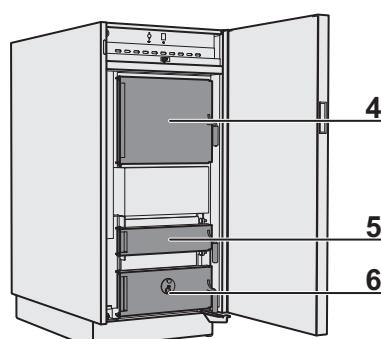
#### **8.5.7 Rengjøring av tørrdestillasjonsgasskanalen**

- ⇒ Åpne kledningsdøren og døren til fyllrommet.
- ⇒ Rengjør tørrdestillasjonsgasskanalen over brennkammeret med en liten børste.
- ⇒ Fjern asken fra tørrdestillasjonsgasskanalen (askestøvsuger).
- ⇒ Lukk døren til fyllrommet og kledningsdøren.

#### **8.5.8 Rengjøring av varmeverksler og avtrekk**

- ⇒ Beveg rengjøringsspaken 5–10 ganger opp og ned for å rengjøre rørene i varmeverksleren ved fylling. (Ikke nødvendig ved automatisk rengjøring.)
- ⇒ På oversiden befinner det seg et deksel, som muliggjør tilgangen til varmeverksleren og avgass-samlerommet: Sug opp asken.
- Ved behov      ⇒ Rengjør rotorbladene til vakuumtrekkviften med en myk børste eller pensel (innenfra og ut!). La balansevektene på viftehjulet da forbli uforandret.

#### **8.5.9 Kontroll av kjeldørenes tetthet**

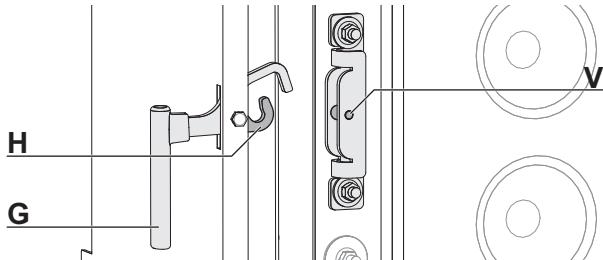


#### **Første kontroll etter 100 fullasttimer**

- ⇒ Ettersom kjeltetninger endrer seg i begynnelsen av driften, må tetningene på alle kjeldørene kontrolleres én gang **etter de første 100 driftstimene**.

## Regelmessige kontroller

- ⇒ Kontroller regelmessig tettheten til de 3 kjeldørene ved å undersøke glassfibertetningen på dørrammene:
  - Hvis døren er tett, merker du dette på et gjennomgående avtrykk på glassfibertetningen.
  - Hvis glassfibertetningen er farget svart på ett eller flere steder eller avtrykket er helt brutt, da er IKKE tetthet lenger garantert.



- ⇒ Lukk dørene til kroken [H] står inntil dørhåndtaket [G] på låsen [V].
- ⇒ Bank på døren på siden av anslaget helt i retning av kjelen, og trekk deretter til skruene.
- ⇒ Lukk døren helt, og korrigere låsen [V] til tetningen presses jevnt på alle steder ved behov.
- ⇒ Kontroller mottrykket på dørene: Døren må lukkes med merkbar motstand.
- ⇒ Løsne skrueforbindelsene og korrigere etter behov.

**Merk:** Sørg for en nøyaktig horisontal innretting av dørene!

**Merk:** Når en av de 3 kjeldørene berører den nedre eller øvre kjelplaten, kan døren etterjusteres svært enkelt. Løsne unbrakoskruene på hengslene for å gjøre dette, løft eller senk kjeldøren i forhold til hengselen, og skru deretter skruen fast igjen.



### 8.5.10 Rengjøring av brennertallerken og tennrør

- |                             |                                                                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brennertallerke             | ⇒ Fjern aske og pellets fra brennertallerken.                                                         |
| n                           | ⇒ Fjern avleiringer på brennertallerkenen (1) med en stålborste og bank tilstoppede luftdyser fri.    |
|                             | ⇒ Støvsug brennertallerkenen (1).                                                                     |
|                             | ⇒ Kontroller riktig festing av brennertallerken-halvdelene: Sitter alle de 6 skruene (2) fast?        |
| Utskyvning                  | ⇒ Fjern avleiringer på kanten av utskyvningen (3).                                                    |
| Tennrør                     | ⇒ Fjern avleiringer på og i tennrøret (støvsuger) (4).                                                |
| Sensor for flammetemperatur | ⇒ Rengjør sensoren for flammetemperatur (5).                                                          |
| Askedreierist               | ⇒ Kontroller at askedreieristen går lett.<br>⇒ Kontroller askedreieristen og askeskruen for slitasje. |

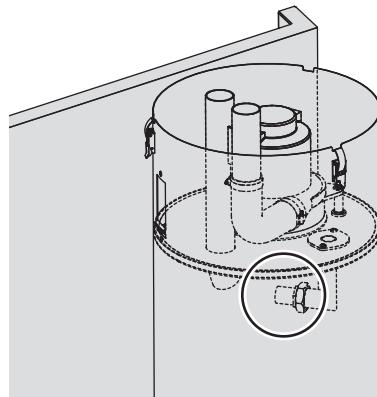
#### MERK!

##### Kjent feil



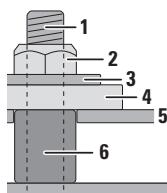
- ⇒ Asken innvendig i fundamentet utgjør en verdifull isolasjon under og til siden.
- ⇒ La asken være i fundamentet.

### 8.5.11 Rengjøre den kapasitive nærhetsbryteren (ekstrautstyr: sugebeholder)



Sugebeholder

- Støvavleiringer kan ødelegge bryterens målinger!
- ⇒ Lukk dekslet til sugebeholderen.
- ⇒ Løsne de tre skrueforbindelsene på turbinplaten for å kunne løfte ut hele turbinen.
- ⇒ Rengjør frontsiden av den kapasitive nærhetsbryteren **forsiktig** med en pensel.
- ⇒ Kontroller vernegitteret under turbinen for gjennomløp.
- ⇒ Sett i turbinplaten igjen – bruk avstandsgummiene (6), gummiskivene (4) og metallunderlagsskivene til feste slik det fremstilt på siden.



Alternativer

- ⇒ Alternativ for å demontere turbinen kan du også demontere bare bryter samt holder (2 skruer) og montere akkurat likt igjen.
- ⇒ Sett på dekslet igjen – sorg for tetthet!

### 8.5.12 Visuell kontroll av hele anlegget

Veiledninger Kontroller at alle veiledningene finnes i dokumentholderen.

Klistermerke Kontroller at alle sikkerhetsanvisningene er satt på farestedene. De enkelte posisjonene finner du i veilederingen for betjening, i avsnittet .

### 8.5.13 Vedlikehold av matesystemet

Kontroller også matesystemet ved vedlikehold.

#### 8.5.13.1 Slitedeler

##### På skruetransport

- Fallslange mellom transportsystem og stoker

##### På sugemating

- # 12-1001577: Slangesett 12,5 m (inkl. 25 m slangerull, klemmer og plugger)
- # 12-1001578: Slangesett 25 m (inkl. 2×25 m slangerull, klemmer og plugger)
- Fallslange mellom sugebeholder og stoker

##### På forrådstank

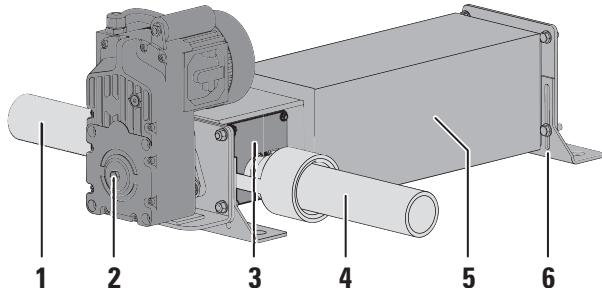
- Fallslange mellom forrådstank og stoker

### 8.5.13.2 Vedlikeholdstrinn

#### På sugemating

- ⇒ Kontroller slangene for skader.
- ⇒ Skift ut skadde slanger ved behov.

#### Rengjøre hodestykke for sugemating



1	Sugeslange	4	Returluftslange
2	Drev	5	Murgjennomføring
3	Inspeksjonsåpning	6	Monteringsvinkel på lagersiden

- Hodestykket for sugematingen har en inspekjonssåpning [3] på hver side.
- ⇒ Løsne – på begge sider – 4 boreskruer  $5,5 \times 19$ .
- ⇒ Fjern de to inspekjonssmeklene.
- ⇒ Fjern avleiringer i området til skruen.
- ⇒ Smør lagrene med et vanlig lagerfett.

### 8.5.14 Avslutning av vedlikeholdsarbeider

- ⇒ Kontroller tetningene, og skift dem ut ved behov.
- ⇒ Kontroller at alle vedlikeholdsåpningene er lukket tett.
- ⇒ Lukk alle dørene.

## 9 Vedlegg

### Se også for dette

- Declaration of Conformity CF2 S/GS/V [▶ 119]
- Technical data sheet CF2+ [▶ 120]
- Produktdatablad [▶ 122]

## **EU-Declaration of Conformity**

As specified by the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1 A

We hereby declare that the specified system in the series version complies with all applicable provisions of the Machine Directive.

### **Boilers of the model range**

KWB Combifire 18–38 kW

Comprising the models: CF1.5 S/GS/V 18 / 28 / 32 / 38 and CF2 S/GS/V 18 / 28 / 32 / 38

### **in combination with conveyor systems**

Pellet stirrer, Pellet Stirrer Plus with elbow screw or suction conveyor, KWB Pellet Big Bag with elbow screw or suction conveyor, conveyor screw with elbow screw or suction conveyor, fabric tank with screw or suction conveyor, 1-Point-sampling probes, sampling probes with suction conveyor, buried tank with suction conveyor, storage container

### **Furthermore, the system conforms to the following directives/applicable regulations:**

Electromagnetic Compatibility EMC-directive 2014/30/EU; Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU;  
RoHS-directive 2011/65/EU, EnEV 2021 Switzerland

### **Applied European harmonised standards:**

EN 303-5:2012, EN 60335-1:2014-04, EN 60335-2-102:2006, ÖNORM EN ISO 12100:2010

KWB – Kraft und Wärme aus  
Biomasse GmbH

St. Margarethen an der Raab  
20.07.2021



Authorised representative for  
the compilation of the technical  
documents

Place,  
Date

Helmut Matschnig,  
Managing Director







# KWB Classicfire / KWB Combifire

Produktdatablad iht. EU-forordning 2015/1187 og 2015/1189

Det nødvendige buffervolumet for kjelen skal bestemmes iht. KWB planleggingsdokumentasjonen.

Alle kjelene har allerede integrert temperaturregulator, derfor er hvert produkt et „integrert anlegg“.

CF1.5 / CF2	ENHET	CF1.5 18	CF1.5 28	CF1.5 32	CF1.5 38	CF2 18	CF2 28	CF2 32	CF2 38
Brennstofftilførsel (manuell/automatisk)						manuell			
Andel dellast viser til nominell last (30/50 %)	%	-	50	50	50	-	50	50	50
Temperaturregulator integrert i kjel (ja/nei)						Ja			
Temperaturregulatorklasse						VI			
Bidraget til temperaturregulatoren til energieffektivitetindeksen til det integrerte anlegget	%					4			
Faktor II (vekting primær fastbrennstoffkjel og ekstra varmeapparat)						0			
Verdi for III (294/(11*Pr))		1,46	0,93	0,84	0,70	1,46	0,93	0,84	0,70
Verdi for IV (115/(11*Pr))		0,57	0,37	0,33	0,28	0,57	0,37	0,33	0,28
Kondensasjonsvarmeteknikk (ja/nei)						Nei			
Kombikjel for varmtvann og varme (ja/nei)						Nei			
Kraft-varme-kobling						Nei			
<b>Foretrukket brennstoff</b>						<b>Bit av tre</b>			
EU-energimerking		A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Nominell varmeeffekt	kW	18,3	28,6	31,9	38	18,3	28,6	31,9	38
Dellast	kW	-	14,3	14,2	14,2	-	14,3	14,2	14,2
Energieffektivitetsindeks kjel		119	118	117	117	119	118	117	117
Romvarme-årlig utnyttlesesgrad	%	81	80	80	80	81	80	80	80
EU-energimerking - sammensetning med varmekretsregulering		A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Energieffektivitetsindeks - sammensetning med varmekretsregulering		123	122	121	121	123	122	121	121
Kjelvirkningsgrad ved nominell effekt (NCV* / GCV**)	%	93,4 / 84,9	92,4 / 83,5	92,4 / 83,6	91,8 / 83,7	93,4 / 84,9	92,4 / 83,5	92,4 / 83,6	91,8 / 83,7
Kjelvirkningsgrad ved dellast (NCV* / GCV**)	%	-	93,0 / 84,1	93,0 / 83,7	93,0 / 83,7	-	93,0 / 84,1	93,0 / 83,7	93,0 / 83,7
Elektrisk effektforbruk ved spisseffekt	kW	0,066	0,091	0,071	0,080	0,066	0,091	0,071	0,080
Elektrisk effektforbruk ved deleffekt	kW	-	0,055	0,055	0,055	-	0,055	0,055	0,055
Elektrisk effektforbruk ved standby	kW	0,0090	0,0090	0,0090	0,0090	0,0090	0,0090	0,0090	0,0090
Romvarme-årlige emisjoner - støt	mg/m³ (10 % O₂)	<30	<30	<30	<30	<30	<30	<30	<30
Romvarme-årlige emisjoner - OGC	mg/m³ (10 % O₂)	<16	<16	<16	<16	<16	<16	<16	<16
Romvarme-årlige emisjoner - CO	mg/m³ (10 % O₂)	<380	<380	<380	<380	<380	<380	<380	<380
Romvarme-årlige emisjoner - Nox	mg/m³ (10 % O₂)	<200	<200	<200	<200	<200	<200	<200	<200

## Åndsverk

Alt innhold i dette dokumentet er opphavsbeskyttet og forblir eiendommen til KWB. All utnyttelse, mangfoldiggjøring, distribusjon, offentliggjøring, bearbeiding og/eller annen overrekkeelse til tredjepart krever skriftlig samtykke fra KWB på forhånd. \* Net Caloric Value \*\* Gross Caloric Value

Med forbehold om endringer samt sats- og trykkfeil. © KWB GmbH



# KWB Classicfire / KWB Combifire

Produktdatablad iht. EU-forordning 2015/1187 og 2015/1189

Det nødvendige buffervolumet for kjelen skal bestemmes iht. KWB planleggingsdokumentasjonen.

Alle kjelene har allerede integrert temperaturregulator, derfor er hvert produkt et „integrert anlegg“.

CF1.5 / CF2	ENHET	CF1.5 18	CF1.5 28	CF1.5 32	CF1.5 38	CF2 18	CF2 28	CF2 32	CF2 38
<b>Annet egnet brennstoff</b>									
EU-energimerking		A+							
Nominell varmeeffekt	kW	22	30	30	35	22	30	30	35
Dellast	kW	6,6	9,0	9,0	10,5	6,6	9,0	9,0	10,5
Energieffektivitetsindeks kjel		117	117	117	118	117	117	117	118
Romvarme-årlig utnyttlesesgrad	%	79	80	80	80	79	80	80	80
EU-energimerking - sammensetning med varmekretsregulering		A+							
Energieffektivitetsindeks - sammensetning med varmekretsregulering		121	121	121	122	121	121	121	122
Kjelvirkningsgrad ved nominell effekt (NCV* / GCV**)	%	93,0 / 85,5	92,0 / 84,6	92,0 / 84,6	91,4 / 84,1	93,0 / 85,5	92,0 / 84,6	92,0 / 84,6	91,4 / 84,1
Kjelvirkningsgrad ved dellast (NCV* / GCV**)	%	90,9 / 83,9	91,0 / 84,0	91,0 / 84,0	91,0 / 84,1	90,9 / 83,9	91,0 / 84,0	91,0 / 84,0	91,0 / 84,1
Elektrisk effektforbruk ved spisseffekt	kW	0,081	0,099	0,099	0,110	0,081	0,099	0,099	0,110
Elektrisk effektforbruk ved deleffekt	kW	0,050	0,053	0,053	0,055	0,050	0,053	0,053	0,055
Elektrisk effektforbruk ved standby	kW	0,0100	0,0095	0,0095	0,0100	0,0100	0,0095	0,0095	0,0100
Romvarme-årlige emisjoner - støt	mg/m <sup>3</sup> (10 % O <sub>2</sub> )	<30	<30	<30	<30	<30	<30	<30	<30
Romvarme-årlige emisjoner - OGC	mg/m <sup>3</sup> (10 % O <sub>2</sub> )	<16	<16	<16	<16	<16	<16	<16	<16
Romvarme-årlige emisjoner - CO	mg/m <sup>3</sup> (10 % O <sub>2</sub> )	<380	<380	<380	<380	<380	<380	<380	<380
Romvarme-årlige emisjoner - Nox	mg/m <sup>3</sup> (10 % O <sub>2</sub> )	<200	<200	<200	<200	<200	<200	<200	<200

## Åndsverk

Alt innhold i dette dokumentet er opphavsbeskyttet og forblir eiendommen til KWB. All utnyttelse, mangfoldiggjøring, distribusjon, offentliggjøring, bearbeiding og/eller annen overrekkeelse til tredjepart krever skriftlig samtykke fra KWB på forhånd. \* Net Caloric Value \*\* Gross Caloric Value

Med forbehold om endringer samt sats- og trykkfeil. © KWB GmbH

# Ordliste

## Delnettmaske

I forbindelse med IP-adressen fastlegger delnettmasken (også betegnet som nettmaske, nettverksmaske) hvilke IP-adresser som det skal lettes etter i eget nett og hvilke IP-adresser som kan nås via en ruter i andre nett.

## DHCP

Forkortelsen står for "Dynamic Host Configuration Protocol". Med denne tjenesten tildeler en server IP-adressene til klienter.

## Gateway

Mens gatewayen tidligere innledet en protokollkonvertering for å forbinde nettverk med ulike protokoller, er gatewayen i dag heller en ruter i andre delnett.

## Innstilling

En "innstilling" er en valgbar linje i menyen hvor du kan endre verdier.

## IP-adresse

IP-adresser brukes til adressering av apparater i større nettverk. Vanlig skrivemåte er med 4 tall som kan ha en verdi fra 0 til 255.

## LED

LED står for "light emitting diode". Lysdioden er en elektronisk komponent som genererer lys ved hjelp av elektrisk spenning.

## mAh

En amperetime er lademengden som strømmer gjennom en leder når den elektriske strømmen er konstant 1 A i løpet av en time.

## Nattredusjon

Romtemperatur som skal holdes eller oppnås utenfor de daglige varmetidene.

## Retur

Som retur betegnes veien til det avkjølte varme vannet fra varmeelementene tilbake til varmekjelen.

## Returtemperatur

Temperaturen til varmtvannet ved innløpet til kjelen, dvs. etter å ha vært gjennom radiatorene, gulvvarmeanlegg osv.

## Tur

Som tur betegnes veien til det varme vannet fra varmekjelen til varmeelementene.

## Undermeny

En "undermeny" er en valgbar linje i meny hvor du kan gå ned til et lavere menynivå (som ligger lavere).

## V

Volt er måleenhet for elektrisk spenning.

## Varmekrets

Som varmekrets betegner man et vannkretsløp i et varmeanlegg. En pumpe transporterer varmtvannet til forbrukerne (f.eks. gulvvarmeanlegg, radiatorer). Der avgir vannet varmen, og strømmer avkjølt tilbake til varmekjelen.

# Stikkordliste

## Symboler

[HLE]	10
[SLE]	10
°dH	105

## A

Alarmprotokoll	75
Alkalisk	105
Alltid	56
Temperatur	59
Anleggsbok	104
Anleggstrykk	112
Anslag	115
Antall	76
Aske	47, 49, 113, 114
Askeavlagring	112
Askebeholder	47
Askepanne	47, 113
Automatisk drift	38, 51
Varmeprogram	54
Automatisk program	38
Av	59, 61
Varmeprogram	54
Avgassrør	23
Avgasstemperatur	67
Avsperretemperatur	65

## B

Batteri	75, 83
Betjeningselement	31
Branndører	103
Brannslukningsapparat	9, 103
Brannvern	8
Bredbånd-lambdasonde	27
Brennkammer	42
Brennstofflager	103
Brukstid	103
Bruksvannprogram	58
Bruksvanntank	39, 58
Bruksvanntemperatur	69
Bryterplate	42
Buffer	
laste	61
Bufferprogram	60
Buffertank	37, 60
Temperatur	70
Buffertemperatur	61

## C

CEE-støpsel	14
-------------	----

## comfort-online.com

77

## D

Dato	75
Delnettmaske	77
DHCP	77
DNS-server	77
Dobbel betjening	33
Driftssikkerhet	103
Driftstilstand	41
Driftstimer	67

## E

Effektgrense	45
eksplosjonsbeskyttet	10
Varmetider	38
Etterfylle brennstoff	45
Etterløp	45

## F

Faktisk kjeltemperatur	72
Faktisk returtemperatur	72
Faktisk romtemperatur	53, 69
Faktisk temperatur	59
Faktisk temperatur	65
Ferie	59
Ferieprogram	38, 55, 60
Fjern alle alarmer	76
Fjerntilgang	77
Flammetemperatur	43
Flammevedlikehold	45
For mye brennstoff	45
Brennstoff	45
Forespørsel	69, 70
Forgassing	43
Forløp termisk forløpssikring	22
Forløpssikring	27
Frostbeskyttelse	9, 38, 40, 51, 59
Varmeprogram	54
Frosttemperatur	59
Fylleslange	11
Fylling	23
Fyllingsnivå	73, 74
Fyllrom	42
Fyrrom	42
før tiden	38, 55

## G

Garantiforutsetning	8
Garantiytelsesforutsetning	8

## Stikkordliste

Gateway	77
Gjennomspyling	104
Gjenværende tid	76
Glassfibertetning	115
Glødeseng	43
Grenseverdier påfyllingsvann	105
Gulv	9
Gulvvarmeanlegg	56
<b>H</b>	
Hodestykke	117
Hovedbryter	31, 41
Hovedmeny	35
Hurtigladning	39, 50
Hurtigvalgtast	39
Hysterese Av	56
Hysterese På	56
Håndholdt brannslokningsapparat	9
<b>I</b>	
I komfortmodus	56
I reduksjonsmodus	56
Inspeksjonsdeksel	117
Inspeksjonsåpning	117
Internett gateway	77
Intervall	76
IP-adresse	77
<b>K</b>	
Kaltdvantrykk	21
Kartong	43
Kjeldør	44
Kjeleffekt	65, 72
Kjelkontrollenhet	81
Kjelpumpe	72
Kjel-serienummer	77
Kjelstatus	65
Kjeltemperatur	67
Kjøretider	60, 62
Kledningsdør	42
Klistermerke	19, 21, 23
Klokke	81
Klokkeslett	75
Knapp	60, 62, 70
Komfort	51
Varmeprogram	54
Komfortprogram	38
Komforttemperatur	53
Kontroll	76
Kontrollbok	106
Kontrollert avstengning	46, 110, 113
Korrosjon	104
KWB-kode	78
<b>L</b>	
Lambdasonde	27
Lastepumpe	69
Lastetid	
Buffer	58, 61
Lastetider	58, 61
LED	51
LED blinker	
grønn	80
rød	80
Legionella	59, 69
Legionellabeskyttelse	60, 62
<b>M</b>	
Maksimal fyllingstid	74
Manglende klistermerker	19
Med føler	60, 62
Minimaltemperatur	
Buffer	61
mmol/l	105
Mobiltelefon	77
Monteringsforskrifter	8
Motor matesystem	73, 74
Motor matesystem	74
Mottaksstyrke	78
Mottrykk	115
<b>N</b>	
Nattreduksjon	53
navigere	34
Nettinnstillinger	60, 62
Nominell kjeltemperatur	72
Nominell last	41
Nominell returtemperatur	72
Nominell romtemperatur	69
Nominell temperatur	70
Nominell temperatur	65
Nødbryter	86
Nødstopp	9
<b>O</b>	
Omkoblingsenhet	74
Omkoblingsventil	70
Oppfyringshøyde	42
Opplæring	103
Opptenning	41
Oppvarmingskostnader	103
Overskriftsdialog	31
Overtrykk	11
<b>P</b>	
Pakketeller	75
Papir	43

Partymodus	38, 39, 55	Slam i risten	104	
Permanent drift	60, 62	Slangekobling	10	
Program	60, 62	Slutt	38, 55, 60	
Program av	59, 61	SMS	77	
Program Sommer	61	SMS påminnelse	78	
Program temperatur	59, 61	Sommer-/vintertid	35, 75	
Program tid	58, 61	Spak	42	
Program Tid+	61	Spenningsforsyning	23, 31	
Programvalg	51	Sperretid pelletsmodul	65	
Prøvesonde	74	Start	38, 55, 60	
Pumpe	70	Status	67, 73	
Pumpevogn	10	STB	81	
På	59	Støveksplosjon	10	
Påfyllingsstuss	11	Sugesystem	74	
Påfyllingsvann	105	Sugeturbin	74	
<b>R</b>				
Reaksjonshastighet	56	Sum av jordalkalier	105	
Reduksjon	51	Systemsjekk	42	
Varmeprogram	54	<b>T</b>		
Reduksjonsprogram	38	TAN	77	
Reduksjonstemperatur	38, 53	Tank	50	
Registrering	77	Telefonnummer	77	
Rengjøre overflater	111	Temperatur	38, 55, 59, 60, 61, 70	
Rengjøring	111	Temperatur matesystem	73	
Rengjøringsspak	114	Temperatur matesystem	74	
Varmeveksler	114	Temperaturvalghjul	51	
Rester av varme glør	47, 114	Tenning	43	
Restmengde til sondeskift	74	Tennrør	43	
Resttid	74	Tetninger	117	
Resttid sperre	66	Tetthet	115	
Retur	24, 53	Tid	61	
Returheving	23	Tidsavstand	78	
Returtemperatur	67	Tidsprogram	58	
Returøkning	67	Tidssone	75	
Rist	112	Tidssoner	75	
Romkompensasjon	56	Tidsstyring	51	
Romtemperatur	51, 53	Tom oppføring	39, 54, 59, 61	
RØ blander	72	TOV brennstoff	73	
Rørledning	10	TOV brennstoff	74	
Røygassutvikling	44	Transaksjonsnummer	77	
<b>S</b>		Transporthøyde	11	
Saltfattig	105	TRVB	103, 106	
Sekundærluft	112	TRVB H118	8	
Send e-post	78	Tur	23, 53	
Send SMS-maler	78	Tur termisk forløpssikring	21	
Serienummer	75	Tyske hardhetsgrader	105	
Serverinnstillinger	77	Tømming	23	
Sikkerhetstemperaturbegrensar	81	Tørking		
Sirkulasjonspumpe	60, 62, 70	Gulv	58	
Siste lesing	75	Tørrdestillasjonsgasskanal	114	
Skala	51	<b>U</b>		
Skjemær	105	Utetemperatur	55, 69	
		Utetemperaturavhengig utkobling	55	

**Stikkordliste**

Utetemperatur-utkobling	38
Utkobling aktiv	55
Utslipp	45
Utslippsverdier	103

**V**

Valghjul	51
Vannkvalitet	104
Varm bruksvann 1x	39
varme helt	62
Varmegrense	55
Varmekrets	53
Varmekretspumpe	56
Varmekurve	
Steilhet	56
Stigning	56
Varmemengdeteller	74
Varmeprogram	53, 69
Varmetider	54
Varming	42
Varmtvann	58
VDI 2035 vedlegg C	105
Ved	43
ÖNORM H 5195-1:2010	105
Vedlikeholdsavtale	103, 104
Vedlikeholdsåpninger	117
Vekseldrift	45
Ventilasjonsåpning	9
Virkningsgrad	45
Vis alarmer	75

## Notater

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# KWB

**KWB - Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH**

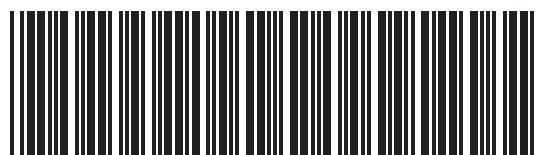
Industriestraße 235

8321 St. Margarethen an der Raab

+43 3115 6116-0

[office@kwb.at](mailto:office@kwb.at) | [www.kwb.net](http://www.kwb.net)

Original veiledning • Index 0 • 2022-06 • NO



21-2002445

